# NICOLAI RIEDEL IN ZUSAMMENARBEIT MIT HERMAN MOENS

#### MARBACHER SCHILLER-BIBLIOGRAPHIE 2016

Internationales Referenzorgan zur Forschungsund Wirkungsgeschichte

#### Vorwort

Die für das Berichtsjahr 2016 vorlegte »Marbacher Schiller-Bibliographie« zeichnet sich durch eine außerordentliche internationale Dynamik aus, wie sich schon bei einem ersten Blättern durch die einzelnen Kapitel und Abschnitte zeigt. Die Bibliographen haben sich, mit Taucheranzügen und Flossen ausgestattet, fast so wie in Schillers berühmter Ballade beschrieben, in die reißenden Fluten eines digitalen Ozeans gestürzt. Den legendären Becher und die Königstochter haben sie zwar nicht im Visier gehabt, wohl aber die gewaltigen Quellströme bibliographischer Informationen. Zum ersten Mal ist dabei auch in den Untiefen asiatischer Gewässer getaucht worden in Richtung auf das Japanische Meer. Bei diesen sportlichen Aktivitäten ist es allerdings nicht geblieben, denn wen die maritimen Tiefen locken, den zieht es auch in die extremen Höhen, und so ist es zu dem erweiterten Exkursionsplan gekommen, auch verschiedene südamerikanische Highland-Regionen zu Jagdrevieren zu erklären: Endlose Ritte! Das mag nun sehr metaphorisch und märchenhaft klingen, bedeutet aber forschungsgeschichtlich, dass retrospektive Recherchen zu einem Klassiker, dessen Spuren sich weltweit wie ein Myzel durch alle Wissensnetze ziehen, permanent erforderlich sein werden.

Der größere Umfang der vorliegenden Bibliographie erklärt sich aus der Tatsache, dass in verstärktem Maße zuverlässige digitale Dokumente berücksichtigt worden sind. In früheren Lieferungen lag der Schwerpunkt fast ausschließlich auf dem Nachweis gedruckter Quellen; mittlerweile wird eine Vielzahl einschlägiger (philosophischer) Zeitschriften nur noch als e-Journals publiziert, so dass schmerzliche Defizite entstünden, würde man diese akademischen Multiplikatoren ausklammern. Zahlreiche internationale Aufsatz-Datenbanken und Repositorien ermöglichen zudem einen unkomplizierten Zugriff und lösen die traditionellen (gedruckten) Referenzwerke kontinuierlich ab. Dennoch: Die digitale Welt offeriert zwar Informationen zu Autoren und Themen in kaum vorstellbaren

Mengen, aber mikrostrukturelle Systematiken werden auf Knopfdruck noch nicht generiert, da sie immer eines intellektuellen Impulses bedürfen, und insofern sind Personalbibliographien, wie schon einmal gegenteilig prophezeit, auch in Zukunft für solide philologische Analysen und Interpretationen nicht entbehrlich. Mittelfristig wird aufgrund dieser Erkenntnis daher angestrebt, größere Segmente der älteren Schiller-Bibliographien zu kumulieren und damit arbeitsökonomisch durchsuchbar zu machen.

Betrachtet man die Daten der einzelnen Zeitschriften-Aufsätze und Buchkapitel hinsichtlich ihres Erscheinungsdatums, so ist 2016 kein herausragendes Schiller-Jahr mit Ausstellungen, Konferenzen und Tagungen gewesen, aber auch kein forschungsgeschichtlicher Einbruch gegenüber den Durchschnittszahlen. Erklärungen und Mutmaßungen für bestimmte Entwicklungstendenzen, die bereits in den Vorworten zu früheren Bibliographien abgegeben worden sind, sollen an dieser Stelle nicht wiederholt werden. Stattdessen appelliert das Bibliographen-Team nachdrücklich an Literatur- und Kulturwissenschaftler/-innen aus allen Nationen, ihre Schiller-Studien (Monographien, Aufsätze, Buchkapitel, Übersetzungen) der Jahrbuch-Redaktion zu melden, um der Bibliographie noch mehr Aktualität und Informationsdichte zu verleihen. Das sind Investitionen in ein wachsendes Daten-Mosaik, das nicht nur der internationalen Schiller-Forschung zugute kommt, sondern auch den internationalen Klassik- und Ästhetik-Diskursen.

Redaktionsschluss: 15. Juni 2017

#### Inhalt

1.	Internationale Schiller-Forschung		352
	1.1. Bibli	ographien und Referenzwerke	352
	1.2. Forse	chungs- und Tagungsberichte	353
	1.3. Zeits	chriften und Jahrbücher	353
	1.4. Kong	gress-Schriften: Colloquien, Symposien, Tagungen	354
	1.5. Muse	een, Ausstellungen und Institutionengeschichte	354
2.	Quellene	ditionen (und Nachdrucke in Auswahl)	356
	2.1. Mehi	rbändige Werk- und Gesamtausgaben	356
	2.2. Teila	usgaben und kleine Sammlungen	356
	2.3. Litera	arische Gattungen:	356
	2.3.1.	Lyrik: Nachdrucke von Balladen und Gedichten	356
	2.3.2.	Dramatische Werke und Fragmente	357
		Erzählende Prosa und theoretische Schriften	
		setzungen von Schillers Werken	

# MARBACHER SCHILLER-BIBLIOGRAPHIE 2016

	2.4.1. Balladen und lyrische Dichtungen			
	2.4.2. Dramatische Werke			
	2.4.3. Literarische Prosa und theoretische Schriften 360			
	2.5. Einzelne Briefe und Korrespondenzen			
3.	Allgemeine Darstellungen: Porträts, Würdigungen und Reden			
4.	Biographische Aspekte			
5.	Kontexte: Kontakte – Einflüsse – Vergleiche			
	5.1. Beziehungen zu Orten, Landschaften und Ländern			
	5.2. Schillers Zeitgenossen und Vergleiche mit anderen Personen im			
	historisch-politischen, bildungs- und ideengeschichtlichen Kontext 368			
	5.3. Die Familie Schiller: Genealogie, Generationen			
	und Verwandtschaften			
6.	Intellektuelle Vernetzungen			
	6.1. Geschichte – Kulturkritik – Politik			
	6.2. Philosophie, Ästhetik, Anthropologie, Bildung und Erziehung			
	(auch zur Auseinandersetzung mit der Philosophie Kants) 376			
	6.3. Literatur, Sprache, Poetologie, Kunst und Theater 389			
	6.4. Musik und Tanz 391			
	6.5. Bibel, Religion(en) und Theologie			
	6.6. Naturwissenschaften, Medizin, Recht(sgeschichte) und Kriminologie 392			
	6.7. Griechische und römische Antike (Mythologie)			
7.	Schillers literarische Werke und theoretische Schriften			
	7.1. Allgemeine gattungsübergreifende Darstellungen 392			
	7.2. Lyrik: Untersuchungen zu Schillers Balladen und Gedichten			
	7.3. Untersuchungen zum dramatischen Werk			
	7.3.1. Allgemeine Darstellungen und Werkvergleiche			
	7.3.2. »Die Braut von Messina«399			
	7.3.3. »Don Karlos«			
	7.3.4. »Die Jungfrau von Orleans«			
	7.3.5. »Kabale und Liebe«			
	7.3.6. »Maria Stuart«			
	7.3.7. »Die Räuber«			
	7.3.8. »Wilhelm Tell«			
	7.3.9. »Die Verschwörung des Fiesko zu Genua«			
	7.3.10. »Wallenstein«-Trilogie			
	7.3.11. Dramatische Fragmente: »Demetrius«			
	7.4. Untersuchungen zur literarischen Prosa, zu den ästhetischen Schriften			
	und zu den historischen Ahhandlungen			

	7.4.1. Allgemeine Darstellungen und vergleichende Studien	
	7.5. Schiller als Herausgeber, Übersetzer, (Bühnen-)Bearbeiter und Literaturkritiker	
	7.6. Schiller in Briefen und Korrespondenzen413	
	7.7. Einzelne Aspekte, Motive, Stoffe, Themen und Begriffe (werkübergreifend)	
8.	Nationale und internationale Wirkungsgeschichte	
	8.1. Studien zu literarästhetischen Rezeptionsformen	
	8.1.2. Wirkung auf Personen in Literatur, Kultur und Wissenschaft 417	
	8.1.3. Rezeption im fremdsprachigen Ausland	
	8.2. Schillers Werke auf der Bühne	
	8.2.1. Rückblicke auf historische Aufführungen	
	8.2.3. Aktuelle Aufführungen von musikalischen Adaptionen (Opern) 436	
	8.3. Untersuchungen zu Bearbeitungen und Vertonungen	
	8.4. Studien zu Illustrationen und Ikonographie	
	8.5. Produktive Rezeption: Fiktionalisierungsformen	
	8.6. Schiller im Deutschunterricht (Auswahl)	
9.	Audiovisuelle Medien: CDs und DVDs (Auswahl)	
10.	Personenregister	
	1. Internationale Schiller-Forschung	
	1.1. Bibliographien und Referenzwerke	
1.	Riedel, Nicolai (in Zusammenarbeit mit Herman Moens): Marbacher Schil ler-Bibliographie 2015. Internationales Referenzorgan zur Forschungs- und Wirkungsgeschichte. In: Jahrbuch der Deutschen Schillergesellschaft. Internationales Organ für Neuere Deutsche Literatur. Berlin. Band 60, 2016 S. 535–623. – ISBN 978-3-11-046543-3.	
2.	Bibliographie zur deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft. Band 55 (2015). Herausgegeben von Volker Michel. Bearbeitet von Michaela Konrad	

und Susanne Pröger. Frankfurt a.M. Verlag Vittorio Klostermann, 2016,

S. 298–301. – ISBN 978-3-465-03917-4.

3. Bibliographie zur deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft. Band 56 (2016). Herausgegeben von Volker Michel. Bearbeitet von Michaela Konrad und Susanne Pröger. Frankfurt a.M. Verlag Vittorio Klostermann, 2017, S. 371–375. – ISBN 978-3-465-03964-8.

## 1.2. Forschungs- und Tagungsberichte

4. Brux, Ingoh: Die Affekterregungsmaschine. Die Internationalen Schillertage in Mannheim. Ein Werkstattbericht. In: Machen – Erhalten – Verwalten. Aspekte einer performativen Literaturgeschichte. Herausgegeben von Burckhard Dücker. Göttingen: Wallstein Verlag, 2016, S. 107–119. – ISBN 978-3-8353-1623-2.

## 1.3. Zeitschriften und Jahrbücher

- 5. Jahrbuch der Deutschen Schillergesellschaft. Internationales Organ für Neuere Deutsche Literatur. Band 60. Herausgegeben von Alexander Honold, Christine Lubkoll, Ernst Osterkamp und Ulrich Raulff. Berlin, Boston: Walter de Gruyter, 2016, 746 S. ISBN 978-3-11-046543-3.

  Der Band enthält Beiträge zum Werk Friedrich Schillers von Robert L. Loth (Nr. 161) und Jan Borkowski (Nr. 306), die Marbacher Schiller-Rede von Norbert Lammert (Nr. 057) sowie die Schiller-Bibliographie von Nicolai Riedel und Herman Moens (Nr. 001).
- 6. Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Edited by William F. Wertz and Kenneth Kronberg. Washington. 14. Jg., 2005, № 1/2, S. 34–104 [Schiller-Dossier]. ISSN 1059-9126.
  - Das Heft enthält Beiträge von Helga Zepp LaRouche (Nr. 068), Marianna Wertz (Nr. 245), William Jones (Nr. 071) und Willam F. Wertz, jr. (Nr. 341) sowie ein Editorial »The American System or Fascism: A Celebration on the 200th Anniversary of the Death of Friedrich Schiller« (S. 2–3) mit einer Übersetzung des Gedichts »Hoffnung« (»Hope«).

### 1.4. Kongress-Schriften: Colloquien, Symposien, Tagungen

- 7. Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, 228 S. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.
  - Veröffentlichung der Vorträge, die auf der Konferenz »Friedrich Schiller, attualità di un classico nell'estetica e nella letteratura moderna« am 28. April 2015 in Pisa gehalten worden sind. Der Band enthält eine Einführung von Francesco Rossi (S. 7–15) und Beiträge von Jörg Robert (Nr. 178), Matteo Bensi (Nr. 133), Francesco Rossi (Nr. 222), Astrid Dröse (Nr. 345), Marta Vero (Nr. 108), Elena Romagnoli (Nr. 396), Irene Conti (Nr. 317), Serena Grazzini (Nr. 375), Giovanna Cermelli (Nr. 368), Daniele Vecchiato (Nr. 400) und Danilo Manca (Nr. 388).
- 8. Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, 417 S. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4. Veröffentlichung der Vorträge, die auf der Psychoanalytisch-literaturwissenschaftlichen Arbeitstagung zum Thema »Friedrich Schiller« am 4. Juni 2015 in Freiburg im Breisgau gehalten worden sind. Der Band enthält Beiträge von Joachim Küchenhoff (Nr. 159), Karl Pestalozzi (Nr. 350), Lilli Gast (Nr. 322), Carl Pietzcker (Nr. 238), Dominic Angeloch (Nr. 227), Alexandra Pontzen (Nr. 239), Tatjana Jesch (Nr. 293), Ulrike Prokop (Nr. 281), Astrid Lange-Kirchheim (Nr. 270), Wolf Wucherpfennig (Nr. 291), Stefan Börnchen (Nr. 077) und eine Bibliographie.
- 9. Schiller, der Spieler. Herausgegeben von Peter-André Alt, Marcel Lepper und Ulrich Raulff. Göttingen 2013 [Marbacher Schiller-Bibliographie 2013, Nr. 8]. Rezension von David Pugh. In: Lessing Yearbook / Jahrbuch. Edited by Carl Niekerk and Monika Fick. Göttingen. Band 63 (2016), S. 208–209. ISBN 978-3-8353-1940-0.

#### 1.5. Museen, Ausstellungen und Institutionengeschichte

10. Böhm, Roland: Festplatten statt Zettelkästen. Was hätte wohl ein Friedrich Schiller heute seiner Nachwelt hinterlassen? Die neuen Medien machen das Sammeln fürs Deutsche Literaturarchiv nicht einfacher [...]. In: Ludwigsburger Kreiszeitung. Nr. 76 vom 2./3. 04. 2016, S. 28.

- 11. Böhm, Roland: Gedächtnis der deutschen Literatur. Deutsches Literaturarchiv besteht seit 60 Jahren: Manuskripte, Notizen, aber auch Devotionalien gehören zum Bestand. In: Ludwigsburger Kreiszeitung. Nr. 159 vom 14. 07. 2015, S. 7.
- 12. Dunkhase, Jan Eike: Marbachs gute Geister. Kilian Steiner, Theodor Heuss und ihr schwäbisches Schillermuseum. In: Die Gabe. Schmuckstücke der Marbacher Sammlungen (Katalog zur Ausstellung im Literaturmuseum der Moderne, 10. 11. 2016 bis 12. 03. 2017). Kuratorium: Susanna Brogi und Magdalena Schanz. Marbach am Neckar: Deutsche Schillergesellschaft, 2016, S. 25–39. (= Marbacher Magazin. 155/156). – ISBN 978-3-944469-20-1. Besprechungen (Auswahl): Volker Breidecker: Kernige Aufmerksamkeit. Wie Äpfel der Verbesserung des Menschenschicksals dienen können, zeigt die Ausstellung »Die Gabe« / »The Gift«, mit der das Deutsche Literaturarchiv in Marbach seinen Spendern dankt. In: Süddeutsche Zeitung. München. Nr. 278 vom 1.12.2016, S. 16. – Sandra Kegel: Schöne Bescherung! Die besondere Gabe: Eine Ausstellung im Literaturmuseum der Moderne. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Nr. 266 vom 14.11.2016, S. 11. - Stefan Kister: Blätter und Früchte. Das Deutsche Literaturarchiv Marbach bedankt sich mit der neuen Schau »Die Gabe« / »The Gift« bei seinen Stiftern. In: Stuttgarter Nachrichten. Nr. 263 vom 12./13. 11. 2016, S. 18 auch u.d.T. »Der Ertrag des Apfelbäumchens« in: Stuttgarter Zeitung. Nr. 263 vom 12./13. 11. 2016, S. 35. - Angelika Baumeister: Große Krönung für die Mäzene. Die Ausstellung »Die Gabe« / »The Gift« im Literaturmuseum der Moderne zeigt ab heute 160 Exponate mit Geschichte. In: Ludwigsburger Kreiszeitung. Nr. 261 vom 10.11.2016, S. 22.
- 13. Kister, Stefan (Interview): »Marbach ist ein Brennpunkt der Forschung geworden.« Das Deutsche Literaturarchiv feiert sein 60-jähriges Bestehen. Ein Blick zurück mit dessen Direktor Ulrich Raulff. In: Stuttgarter Zeitung. Nr. 120 vom 28. 05. 2015, S. 25.
- 14. Knapp, Gottfried: Der Schiller-Funke. Die Marbacher Literatur-Institute in der deutschen Museumslandschaft. In: Die Gabe. Schmuckstücke der Marbacher Sammlungen, a.a.O., S. 12–24 (siehe  $N^0$  012).

### 2. Quelleneditionen (und Nachdrucke in Auswahl)

## 2.1. Mehrbändige Werk- und Gesamtausgaben

15. Werke in drei Bänden. Herausgegeben von Gerhard Fricke und Herbert Georg Göpfert und mit einem Nachwort von Gerhard Fricke. Darmstadt: Verlag Lambert Schneider, Sonderausgabe im Schmuckschuber 2016, zus. 2432 S. – ISBN 978-3-650-40137-3.

Textidentischer Nachdruck der Ausgabe aus dem Carl Hanser Verlag, München 1966 (= Hanser Klassiker Volksausgaben).

# 2.2. Teilausgaben und kleine Sammlungen (Keine Nachweise im laufenden Berichtsjahr)

## 2.3. Literarische Gattungen

## 2.3.1. Lyrik: Nachdrucke von Balladen und Gedichten

- 16. An die Freude. In: »Als ich König war und Maurer«. Freimaurerdichtung aus vier Jahrhunderten. Eine Anthologie mit 90 Porträts von Oskar Stocker. Herausgegeben von Heinz Sichrovsky. Innsbruck: Studien Verlag, 2016, S. 80–85. (= Quellen und Darstellungen zur europäischen Freimaurerei. 19). ISBN 978-3-7065-5583-8.
- 17. Die Blumen. In: Die Luft ist blau, das Tal ist grün. Dichter über den Frühling. Ostfildern: Jan Thorbecke Verlag, 2016, S. 66. ISBN 978-3-7995-1036-3.
- 18. Die Entzückung an Laura / Stuck with Laura. Lebt wohl ihr Berge [Auszug aus »Die Jungfrau von Orleans«] (S. 22–24). Licht und Wärme (S. 34–35). An die Freude / Ode to Joy (S. 72–73). Der Alpenjäger [Teilabdruck] (S. 88–89). In: Proceedings of the First Annual Conference of the Eketahuna German Literature Society. A Poetry Collection. Curated and translated by Cordelia Black and Robbie Ellis. Auckland: Cordy & Robbie, 2014, 127 S. ISBN 978-0-473-27989-9.
- 19. Die Freundschaft. In: Literarische Anthropologie. Grundlagentexte zur ›Neuentdeckung des Menschen‹. Herausgegeben von Alexander Košenina. Berlin, Boston: Verlag Walter de Gruyter, 2016, S. 172–174. (= De Gruyter Studium). ISBN 978-3-11-040219-3.

- 20. Die Kindsmörderin (1782). In: Literarische Anthropologie. Grundlagentexte zur ›Neuentdeckung des Menschen‹. Herausgegeben von Alexander Košenina. Berlin, Boston: Verlag Walter de Gruyter, 2016, S. 179–183. (= De Gruyter Studium). ISBN 978-3-11-040219-3.
- 21. Die Worte des Glaubens. In: Mit Kant am Strand. Ein Lesebuch für Nachdenkliche. Herausgegeben von Brigitte Hellmann. München: Deutscher Taschenbuch Verlag, 2016, S. 82–83. (= dtv. 34884). ISBN 978-3-423-34884-3.
- 22. Hero und Leander. In: Herbst. Berlin: Achilles Verlag, 2015, S. 14–24. (= Der kleine Almanach). ISBN 978-3-941767-59-1.
- 23. Junge Liebe. Ehret die Frauen! Licht und Wärme. In: Für Dich soll's rote Rosen geben. Die schönsten deutschen Liebesgedichte. Ausgewählt von Wolfgang Mauersberger. Berlin: Sagittarius Verlag, 2015, S. 230–232. ISBN 978-3-937746-09-8.
- 24. Phantasie an Laura. In: Es schlug mein Herz. Deutsche Liebeslyrik. Herausgegeben von Hans Wagener. Stuttgart: Verlag Philipp Reclam jun., 2015, S. 178–180. (= Reclam Bibliothek. 11008). ISBN 978-3-15-011008-9.
- 25. Rätsel. Lösung. In: Überbrücken. Eine Anthologie über Brücken. Herausgegeben von Joachim Rönneper. Zeichnungen von Ugo Dossi. Nachwort von Manfred Schneckenburger. Gelsenkirchen: Arachne Verlag, 2007, S. 6 und S. 93. ISBN 978-3-932005-30-5.

## 2.3.2. Dramatische Werke und Fragmente

- 26. Der Apfelschuss [aus »Wilhelm Tell«]. In: Apfel. Eine kulinarische Anthologie. Herausgegeben von Jörg Zirfas. Stuttgart: Verlag Philipp Reclam jun., 2016, S. 104–112. ISBN 978-3-15-011060-7.
- 27. Die Braut von Messina oder Die feindlichen Brüder. Ein Trauerspiel mit Chören. Herausgegeben von Matthias Luserke-Jaqui. [Veränderte Ausgabe]. Stuttgart: Verlag Philipp Reclam jun., 2015, 166 S. (= Reclams Universal-Bibliothek. 60). ISBN 978-3-15-000060-1.
- 28. Die Räuber (Monolog des Franz von Moor). Kabale und Liebe (Monolog von Ferdinand). Maria Stuart (Monolog von Elisabeth). In: Die schönsten Monologe der Weltliteratur. Von Aischylos bis Juli Zeh. Herausgegeben von Bernd Kolf. Leipzig: Henschel Verlag, 2016, S. 65–67, S. 68–69 und S. 70–72. ISBN 978-3-89487-793-4.

- 29. Kabale und Liebe [Auszug]. In: Gerd Schrammen: Leselust. Schönes Deutsch von den Anfängen bis heute. Paderborn: IFB Verlag Deutsche Sprache, 2016, S. 52–58. ISBN 978-3-942409. *Mit einer kurzen Einleitung u.d.T.* »*Luise Millerin*« (S. 50–51).
- 30. Kabale und Liebe. Ein bürgerliches Trauerspiel. Husum: Hamburger Lesehefte Verlag, 2016, 120 S. (= Hamburger Lesehefte. 61). ISBN 978-3-87291-060-8.
- 31. Kabale und Liebe. Ein bürgerliches Trauerspiel. Mit Anmerkungen von Walter Schafarschik. [Veränderter Nachdruck]. Stuttgart: Verlag Philipp Reclam jun., 2015, 141 S. (= Reclams Universal-Bibliothek. 33). ISBN 978-3-15-000033-5.

#### 2.3.3. Erzählende Prosa und theoretische Schriften

- 32. Der Verbrecher aus verlorener Ehre. Herausgegeben von Yomb May und Friederike Braun. Stuttgart: Verlag Philipp Reclam jun., 2016, 68 S. (= Reclam XL. 19241). ISBN 978-3-15-019241-2.
- 33. Der Verbrecher aus verlorener Ehre. In: Berühmte Erzähler und ihre Geschichten vom Wildern / von Marie von Ebner-Eschenbach, Hermann Löns, Friedrich Schiller und Ludwig Ganghofer. Gehren-Jesuborn: Edition Wilderermuseum, 2016, S. 39–72. (= Wilderer's Taschenbuch. 4). ISBN 978-3-943630-10-2.
- 34. Versuch über den Zusammenhang der thierischen Natur des Menschen mit seiner geistigen (1780) [Auszüge]. In: Literarische Anthropologie. Grundlagentexte zur ›Neuentdeckung des Menschen‹. Herausgegeben von Alexander Košenina. Berlin, Boston: Verlag Walter de Gruyter, 2016, S. 28–31 und S. 252–255. (= De Gruyter Studium). ISBN 978-3-11-040219-3.
- 35. Vorrede zu Pitavals Merkwürdigen Rechtsfällen. In: Klassiker der Sachliteratur. Eine Anthologie vom späten 18. bis zum frühen 20. Jahrhundert. Herausgegeben von Christian Meierhofer, Michael Schikowski und Ute Schneider. Hannover: Wehrhahn Verlag, 2016, S. 168−170. (= Non Fiktion. Arsenal der anderen Gattungen. 10. Jg., 2015, № 1/2). ISBN 978-3-86525-497-9.

# 2.4. Übersetzungen von Schillers Werken

## 2.4.1. Balladen und lyrische Dichtungen

Das Lied von der Glocke (englisch)

The Song of the Bell, siehe den Beitrag von Marianna Wertz (Nr. 245), der eine Übersetzung des Gedichts von der Verfasserin enthält.

Der Handschuh (englisch)

The Glove, siehe den Beitrag von Rosa Tennenbaum (Nr. 105), der eine Übersetzung des Gedichts von Marianne Wertz enthält.

Der Spaziergang (englisch)

36. The Walk. Translated by Marianna Wertz. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 6. Jg., 1997, № 3, S. 77–81. – ISSN 1059-9126.

Der Taucher (englisch)

The Diver, siehe den Beitrag von Rosa Tennenbaum (Nr. 105), der eine Übersetzung des Gedichts von Sheila Anne Jones enthält.

Die Bürgschaft (englisch)

37. The Pledge. Translated by Marianna Wertz and Paul Gallagher. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 9. Jg., 2000,  $N^0$  4, S. 85–86. – ISSN 1059-9126.

Die Kraniche des Ibykus (englisch)

The Cranes of Ibycus, siehe den Beitrag von Rosa Tennenbaum (Nr. 105), der eine Übersetzung des Gedichts von William F. Wertz enthält.

Die Künstler (englisch)

38. The Artists. Introduced and translated by Marianna Wertz. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 5. Jg., 1996, № 1, S. 64–65. – ISSN 1059-9126. – *Siehe den Beitrag von Helga Zepp LaRouche, der auch diese Übersetzung von Schillers Gedicht enthält (Nr. 250)*.

Shakespears Schatten (englisch)

39. Shakespeare's Shade. Translated by Marianna Wertz. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 7. Jg., 1998, № 1, S. 61–77. – ISSN 1059-9126.

### 2.4.2. Dramatische Werke

Don Karlos (griechisch)

40. Δον Κάρλος. Μετάφραση Βασίλης Ρώτας. Αθήνα: Εκδόσεις Επικαιρότητα, 2008, 208 σελ. (= Θέατρο/Επικαιρότητα. 12).

Transliteration: Don Karlos. Metaphrasē Basilēs Rōtas. Athēna: Ekdoseis Epikairotēta, 2008, 208 S. (= Theatro Epikairotēta. 12). – ISBN 978-960-205-484-0. – Textausgabe ohne editorische Kommentare, ohne Vorwort und Nachwort des Übersetzers.

Die Räuber (griechisch)

41. Οι ληστές (Οι αναρχικοί). Εισαγωγή-Μετάφραση-Σχόλια Παναγιώτης Σκούφης. Αθήνα: Εκδόσεις Δωδώνη, 2013, 208 σελ. (= Σειρά παγκόσμιο θέατρο. 180). Transliteration: Oi lēstés (oi anarchikoí). Eisagoge – metaphrasē – scholia Panagiotēs Skouphes. Athēna: Dodone, 2013, 208 S. (= Pankósmio théatro: Mikre theatrike bibliotheke. 180). – ISBN 978-960-558-163-3. – Vorwort des Übersetzers (S. 7–15). – Abbildungen.

Die Räuber (griechisch)

42. Οι ληστές. Μετάφραση Γιώργος Δεπάστας. Αθήνα: Εκδόσεις Νεφέλη, 2014, 254 σελ.

Transliteration: Oi lēstés. Metáphrasē Giōrgos Depastas. Athēna: Nephélē, 2014, 254 S. (= Parástasē). – ISBN 978-960-504-112-0. – Textausgabe ohne editorische Kommentare, ohne Vorwort und Nachwort des Übersetzers.

## 2.4.3. Literarische Prosa und theoretische Schriften

Sammlung (griechisch)

43. Εγκληματίας για τη χαμένη του τιμή και άλλα διηγήματα. Εισαγωγή και επιμέλεια Αναστασία Αντωνοπούλου. Μετάφραση Βίκυ Απέργη, Μαριάννα Κότζια, Ηρώ Κοζατζανίδη, Ελισάβετ Λιούτα, Μαρία Μπανούση, Σοφία Παραδείση, Άντζη Σαλταμπάση, Μαρία Τατιάνα Τζιώτη, Μαριάννα Χάλαρη. Αθήνα: Εκδοτικός οργανισμός Πάπυρος, 2014, 153 σελ. (= Κλασικοί Συγγραφείς). 
Inhalt: [1.] Εισαγωγή. Ο Σίλερ ως διηγηματογράφος (σελ. 9–39). – [2.] Εγκληματίας για τη χαμένη του τιμή μια αληθινή ιστορία (σελ. 41–85). – [3.] Μια μεγαλόψυχη πράξη απο τη νεότερη ιστορία (σελ. 87–94). – [4.] Ο περίπατος υπό τας φιλύρας (σελ. 95–107). – [5.] Παιχνίδι της μοίρας απο μια αληθινή ιστορία (σελ. 109–133). – [6.] Ο Δούκας της Άλμπα σε πρόγευμα στο παλάτι της πόλης Ρούντολστατ. Εν έτει 1547 (σελ. 135–143).

Transliteration: Enklēmatias gia tē chamenē tou time. Kai álla diegemata. Eisagogē epiméleia Anastasia Antonopulu. Metaphrasē Biky Apergē. Athēna: Ekdotikós Organismós Pápyros, 2014, 153 S. (= Klasikoi syngrapheís). – ISBN 978-960-486-088-3.

Die Prosa-Sammlung enthält: [1]. Vorwort. Schiller als Erzähler (S. 9–39). – [2.] Der Verbrecher aus verlorener Ehre (S. 41–85). – [3.] Eine großmütige Handlung (S. 87–94). – [4.] Der Spaziergang unter den Linden (S. 95–107). – [5.] Spiel des Schicksals (S. 109–133). – [6.] Herzog von Alba bei einem Frühstück auf dem Schlosse zu Rudolstadt. Im Jahre 1547 (S. 135–143). – Anmerkungen (S. 145–153).

#### Sammlung (griechisch)

44. Επιλογή από το έργο του. Εισαγωγή-επιλογή-μετάφραση Κώστας Ανδρουλιδάκης. Αθήνα: Εκδόσεις Στιγμή, 2015, 141 σελ. (= Στοχασμοί. 34). – ISBN 978-960-269-274-5.

Transliteration: Epilogē apo to ergo tou. Eisagōgē – epilogē – metaphrasē Kōstas Androulidakes. Athēna: Stigmē, 2015, 141 S. (= Stochasmoí. 34).

Die Sammlung enthält eine Auswahl aus Schillers erzählerischem Werk und seinen ästhetischen Schriften sowie ein ausführliches Vorwort des Herausgebers und Übersetzers (S. 11–28). Die Zusammenstellung hat Lesebuch-Charakter; die (gekürzten) Beiträge werden hier deshalb nicht einzeln verzeichnet.

## Werkausgabe (rumänisch)

45. Scrieri Istorice. Traducere, prefață și note de Octavian Nicolae. Traducere revizuită de Grigore Marcu. Cuvînt înainte Ulrich Gaier. Notă aspuraediției de Andrei Corbea-Hoișie și Octavian Nicolae. Iași: Editura Universitătii »Alexandru Ioan Cuza«, 2016, 470 S. (= Friedrich Schiller: Opere Alese. 6). – ISBN 978-606-714-178-8.

Der Band enthält eine Auswahl von Schillers historischen Schriften. – Inhalt: Geleitwort von Ulrich Gaier (S. 7–8). – Anmerkungen zur Ausgabe von Andrei Corbea-Hoişie und Octavian Nicolae (S. 9–11). – Ausführliches Vorwort von Octavian Nicolae (S. 13–25). – Ducele de Alba la un mic dejun în castelul din Rudolstadt în anul 1547 [Herzog von Alba bei einem Frühstück auf dem Schlosse zu Rudolstadt im Jahre 1547] (S. 27–29). – Ce este și cu ce scop se studiază istoria universală. [Was heißt und zu welchem Ende studiert man Universalgeschichte] (S. 31–49). – Istoria desprinderii Țărilor de Jos de stăpînirea spaniolă. Prefața la prima edițe. Introducere [Geschichte des Abfalls der vereinigten Niederlande von der Spanischen Regierung. Vorwort zur ersten Ausgabe. Einführung] (S. 51–67). – Octavian Nicolae: Compendiu istoric (S. 68–69). – Colecție generală de memorii istorice din secolul al XII-lea pînă în cele mai noi timpuri. Cuvînt înainte [Allgemeine Sammlung historischer Memoires vom zwölften Jahrhundert bis auf die neuesten Zeiten. Vorbericht] (S. 71–74). – Privire generală asupra celor mai de seamă națiuni care au participat la cru-

ciade, a formelor de stat, a religiei, tradițiilor, ocupațiilor, opiniilor și obiceiurilor lor [Universalhistorische Übersicht der vornehmsten an den Kreuzzügen teilnehmenden Nationen, ihrer Staatsverfassung, Religionsbegriffe, Sitten, Beschäftigungen, Meinungen und Gebräuche] (S. 75–94). – Istoria Războiului de Treizeci de Ani [Geschichte des dreißigjährigen Krieges] (S. 95–453). – Octavian Nicolae: Compendiu istoric / Personaje (S. 454–470).

Einzelne Schriften (alphabetisch nach Sprachen)

Englisch

- 46. Kallias or On the Beautiful. Translated by William F. Wertz, Jr. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 1. Jg., 1992, № 4, S. 53–56. ISSN 1059-9126.

  Textquelle: Friedrich Schiller, Poet of Freedom. Washington, D.C.: Schiller Institute, 1988, Band 2, S. 512–519.
- 47. Of the Sublime. Towards the Further Realization Of Some Kantian Ideas (1793). Translated by William F. Wertz, Jr. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 13. Jg., 2004,  $N^0$  1/2, S. 90–99. ISSN 1059-9126. *On the Aesthetic Education of Man, siehe auch den Beitrag von William F. Wertz (Nr. 341).*
- 48. On the Aesthetic Education of Man and »Letters to Prince Frederick Christian von Augustenburg«. Translated by Keith Tribe with an Introduction and Notes by Alexander Schmidt. London, New York: Penguin Books Classics, 2016, XLII, 179 (2) S. (= Penguin Classics). ISBN 978-0-14-139696-5.

  Inhalt: Introduction (S. VII–XXXIV). Further Reading (S. XXXV–XXXVII). Note on the Text (S. XLI–XLII). On the Aesthetic Education of Man (S. 1–112). Letters to Prince Frederick Christian von Augustenburg (S. 113–168). Notes (S. 169–179).
- 49. On the Employment of the Chorus in Tragedy (1803). Translation by George Gregory. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 2. Jg., 1993, № 1, S. 60–64. ISSN 1059-9126.
- 50. Some Thoughts on the First Human Society Following the Guiding Thread of the Mosaic Documents. Transition of Man to Freedom and Humanity (1789). Translated by Anita Gallagher. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 5. Jg., 1996, № 3, S. 74–81. ISSN 1059-9126. Originaltitel von Schillers Traktat: Etwas über die erste Menschengesellschaft nach dem Leitfaden der mosaischen Urkunde. Übergang des Menschen zur Freiheit und Humanität.

#### Italienisch

51. La missione di Mosè. Traduzione di Franca Forla. In: Humanitas. Rivista bimestrale di cultura. Brescia. 57. Jg., 2002, № 4, S. 540–554. – ISSN 018-7461. (Themenheft: Mosè e Gesù. Interpretazioni a confronto).

## 2.5. Einzelne Briefe und Korrespondenzen

52. Brief an Christian Gottfried Körner (11. Juli 1785). – Brief an Johann Wolfgang von Goethe (1. Januar 1802). In: Bedeutende Briefe. Die außergewöhnlichsten deutschen Schriftstücke. Herausgegeben von Felicia Englmann. München: MGV Verlag, 2016, S. 57–59 und S. 69–70. – ISBN 978-3-86882-627-2. – *Mit Faksimiles und Erläuterungen*.

# 3. Allgemeine Darstellungen: Porträts, Würdigungen und Reden

- 53. Aullón de Haro, Pedro / Martí Marco, María-Rosario: Friedrich Schiller y la biografía. In: Cuadernos Dieciochistas. Salamanca. 2005, № 6, S. 251–277. ISSN 1576-7914 (Print) / ISSN 2341-1902 (Elektronische Ressource).
- 54. Brandenburger-Schift, Rita: >Schiller war ein Spielexperte<. Jürgen Wertheimer möchte Klischees zurechtrücken. In: Marbacher Zeitung. Nr. 261 vom 11. 11. 2015, S. III. *Zur Rede anlässlich der Marbacher Schillerwoche*.
- 55. Craig, Charlotte M.: Schiller's Relevance For Us and For All Times. A Tribute to Friedrich Schiller to Commemorate the 200th Anniversary of His Death. In: Logos. A Journal of Modern Society & Culture. Midland Park / NJ. 4. Jg., 2005, № 2, [o. S.]. ISSN 1543-0820 (Elektronische Ressource).
- 56. Koopmann, Helmut: Schiller und die Folgen. Stuttgart: J. B. Metzler Verlag, 2016, 157 S. ISBN 978-3-476-02650-7.

  Inhalt: Friedrich Schiller Rebell, Weltbürger, Volkslehrer: Das Ende zu Beginn. Schillers Tod und frühe Verklärung (S. 11–13). Wo Schiller herkam. Und was zunächst aus ihm wurde (S. 13–16). Freundschaften als Gegenwelten. Der junge Schiller übt sich im Schreiben (S. 17–19). 1781. Weltenbrand in Mannheim: »Die Räuber« (S. 19–24). Der Flüchtling als Asylant (S. 25–28). Lobgesang auf die »moralische Anstalt« (S. 28–31). 1783. Experimentelle Theaterarbeit. Die Verschwörung des »Fiesko zu Genua« (S. 31–34). 1784. Ein Weltuntergang im bürgerlichen Wohnzimmer. Mit adeliger Beihilfe:

»Kabale und Liebe« (S. 34-39). - Zwischenspiel: Schiller will mit Zeitschrif-

ten Geld verdienen (S. 39-41). - Noch ein Befreiungsversuch - auch er scheitert: »Don Karlos« (S. 41–44). – Zwischenbilanz: düster (S. 44–46). – Schiller deutet die Geschichte. Sie ist ein ›System‹. Doch was war mit dem Sündenfall? (S. 46-50). - Schönheitsphilologie. Am Ende ein Irrweg? (S. 50-56). - Schiller und Goethe: andauerndes Zwiegespräch, anfangs mit einigem Vorbehalt (S. 56-58). - 1797. Wie ein Tyrann zum Menschen wird. Schillers »Bürgschaft« und seine Balladen (S. 59-64). - 1800. Rebellion und Verrat - um des Friedens willen? Das Riesenwerk des »Wallenstein« (S. 64–68). – Selbstbestimmung, weiterhin: »Maria Stuart« (S. 68-70). - (Vielleicht) ein Modeerzeugnis? »Die Jungfrau von Orleans« (S. 70–72). – Altes und Neues: »Die Braut von Messina« (S. 72-74). - Schillers späte Zweifel - an Natur, Geschichte und Fortschrittsglauben (S. 74-77). - Aber am Ende doch noch einmal Heldisches: »Wilhelm Tell« (S. 77-79). - Was hat es mit der Weimarer Klassik denn nun auf sich? (S. 80-82). - Das Ende der ›Klassik«: Schillers Tod (S. 82) - - Die Folgen (S. 85-89): Auch Schillers Leben wurde beschrieben. Schon bald (S. 89-90). - Ein Genie, gewiß - aber doch eines mit Fehlern. Die Romantiker kritisieren Schiller (S. 91–94). – Mehr Kritik, auch von der jüngeren liberalen Generation. (S. 95–97). – >Von Ihnen dependir« ich unüberwindlich«. Eine unbequeme Schülerschaft: Friedrich Hölderlin (S. 98-100). - Schwierige Gefolgschaft, mit Korrekturen: Heinrich von Kleist (S. 100–102). – Vom Gefolgsmann zum Abtrünnigen: Büchner und der sogenannte ›Idealismus‹. Mit (einem mißverstandenen) Schiller gegen Schiller (S. 102-105). - Aber Schiller lebt weiter. Im Volk und auch sonst (S. 105-107). - 1859: Alle Welt feiert Schiller. Doch Obrigkeit und Klerus bleiben mißtrauisch (S. 108–113). – Schiller-Feiern 1905. Jetzt spricht vor allem die Sozialdemokratie (S. 113-116). - Gegenwind. Schiller-Parodien, schon sehr früh (S. 117–119). – Der Einspruch Nietzsches. Schillers Moraltrompeterei (S. 120–123). – Auch die Naturalisten mögen Schiller nicht. Aber Thomas Mann und die anderen schon (S. 123–126). – Der Dichter als Führer? Eine fragwürdige Huldigung (S. 126–128). – Bert Brecht kann wenig mit dem Klassiker Schiller anfangen (S. 128–132). – Schiller – auch in der Musik (fast) allgegenwärtig (S. 132-135). - Schiller im Ausland: ebenfalls ein Triumphzug (S. 135-139). - Was die Nazis mit Schiller anstellten - und was er ihnen (vermeintlich) zu sagen hatte (S. 139-147). - Ein Aus für Schiller nach 1945? (S. 147-151). - Neue Einsprüche. Gegen die ewigen Werte und den überkommenen Schiller (S. 151-153). - Und was machte die Bühne mit Schiller - und aus seinen Dramen? (S. 153–154). – Literatur (S. 155–157).

57. Lammert, Norbert: Alles nur Theater? Über Macht und Ohnmacht. Marbacher Schillerrede auf Einladung des Deutschen Literaturarchivs am 6. November 2015. In: Jahrbuch der Deutschen Schillergesellschaft. Internationales Organ

für Neuere Deutsche Literatur. Berlin. 60. Jg., 2016, S. 627–634. – ISBN 978-3-11-046543-3.

Auszug unter dem Titel »Macht ist verführerisch und zugleich verdächtig«. In: Marbacher Zeitung. Nr. 263 vom 13.11.2015, S. VIII. – Kommentare von Dorothee Schöpfer: Gegen die Arroganz der Macht. Bundestagspräsident Norbert Lammert hat im Deutschen Literaturarchiv in Marbach die traditionelle Schillerrede zum Geburtstag des Dichters gehalten. In: Stuttgarter Zeitung. Nr. 259 vom 9.11.2015, S. 9. – Volker Breidecker: Alles nur Theater? Schönes Selbstzitat: Norbert Lammerts Marbacher Schillerrede. In: Süddeutsche Zeitung. München. Nr. 258 vom 9.11.2015, S. 11.

- 58. Luserke-Jaqui, Matthias: Über die literaturgeschichtlichen Ursprünge des ›Klassikers Schiller‹ In: Deutsche Klassik. Epoche Autoren Werke. Herausgegeben von Rolf Selbmann. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2016, S. 35–59. ISBN 978-3-534-26486-5.
  - Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. Literaturgeschichtlicher Kontext und Forschungsdiskussion. 2. Zum Geniebegriff. 3. Aspekte von Schillers literarischem Sturm-und-Drang-Diskurs.
  - Sonderausgabe. Die Erstausgabe des Bandes ist 2005 erschienen [Marbacher Schiller-Bibliographie 2005, Nr. 425].
- 59. Меринг, Франц: Шиллер. Биография дла немецких рабочих. Перевод с немецкого. Москва: URSS (Ленанд), 2016, 157 (2) с. (= Биографии Выдающихся Личностей). ISBN 978-5-9710-3337-0.

  Transliteration: Mehring, Franz: Šiller. Biografija dla nemeckich rabočich. Moskva: URSS (Lenand), 2016, 157 (2) S. (= Biografii Vydajuščichsja Ličnostej). Deutschsprachige Erstausgabe unter dem Titel: Schiller. Ein Lebensbild für deutsche Arbeiter. Leipzig: Verlag der Leipziger Buchdruckerei Aktiengesellschaft, 1905, 119 S. Weitere Ausgabe: Bearbeitet und herausgegeben von
- 60. Nielsen, Karsten Hvidtfelt: Aktualitet og autonomi. Tanker om Schillers aktualitet. In: Meddelelser fra Gymnasieskolernes Tysklærerforeningen. Købnhavn. 2005, № 182, S. 31–39.

Walter Heist. Berlin: Weiss, 1948, 169 S.

- 61. Novo, Salvador: Evocación de Schiller. In: La Parabla y el Hombre. Revista de la Universidad Varacruzana. 1997, № 101, S. 151–164. ISSN 0185-5727.
- 62. Reemtsma, Jan Philipp: Die ›Wohltat, keine Wahl zu haben. Einige Gedanken bei der Lektüre von Schillers »Wallenstein«. Auszüge aus der Schillerrede. In: Marbacher Zeitung. Nr. 262 vom 11. 11. 2016, S. IV.

- Kommentar von Marion Blum: Gedanken über den Mut zum Handeln. Jan Philipp Reemtsma hält die Schillerrede mit Gedanken zur Trilogie »Wallenstein«. In: Marbacher Zeitung. Nr. 263 vom 12. 11. 2016, S. 25.
- 63. Richter, Tina: S comme Schiller, Friedrich (1759–1805). In: Dies., Made in Germany, personnalités allemandes. [...] Les personnages clés de l'histoire allemande: de Luther à Rosa Luxemburg et de Konrad Adenauer à Friedrich Schiller. Saint-Denis: Édilivre, 2014, S. 99–108. ISBN 978-2-332-82711-1.
- 64. Safranski, Rüdiger: Friedrich Schiller oder Die Erfindung des Deutschen Idealismus. Frankfurt a. M.: Fischer Taschenbuch Verlag, 2016, 559 S. (= Fischer Taschenbuch. 3360). ISBN 978-3-596-03360-7.

  Die Originalausgabe ist 2004 im Carl Hanser Verlag erschienen [Schiller-Bibliographie 2004, Nr. 106].
- 65. Uribarri Zenekorta, Ibon: Schiller euskaraz (1805–2005). In: Senez. Itzulpen Aldizkaria. Bilbao, San Sebastián (Universidad del País Vasco), 2005, Nº 28, S. 53–76. ISSN 1132-2152.
- 66. Werther, Barbara: »Schlag nach bei Schiller!« Zum 250. Geburtstag von Friedrich Schiller. Biografie Zitate Gedichte Filme. Holm: Kulturverein Holm, 2016, 137 S. mit Illustrationen.
- 67. Zepp LaRouche, Helga: Friedrich Schiller. The Loftiest Ideal of Man. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 12. Jg., 2003,  $N^0$  2, S. 15–25. ISSN 1059-9126.
- 68. Zepp LaRouche, Helga: What Is, and To What End Do We Study, Friedrich Schiller In the Year 2005. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 14. Jg., 2005, № 1/2, S. 24–35. ISSN 1059-9126.

## 4. Biographische Aspekte

69. Almai, Frank: ›Können Sie mir wieder 200 Reichsthaler schicken, so erweisen Sie mir eine Gefälligkeit.‹ Friedrich Schiller, seine Förderer und das Geld. In: Literatur als Interdiskurs. Realismus und Normalismus, Interkulturalität und Intermedialität von der Moderne bis zur Gegenwart. Eine Festschrift für Rolf Parr zum 60. Geburtstag. Herausgegeben von Thomas Ernst und Georg Mein. München, Paderborn: Wilhelm Fink Verlag, 2016, S. 135–160. – ISBN 978-3-7705-6155-1.

- 70. Carstens, Renate: Durch Asien im Horizont des Goethekreises. Neue Facetten im Wirken Goethes. Hamburg: Verlag Kovač, 2008, 723 S. (= Schriften zur Kulturwissenschaft. 71). ISBN 978-3-8300-3656-2.
  - Darin die Kapitel 7, 9, 10 und 11 zu Schiller. 7. Schiller und »Eine großmütige Handlung, Aus der neuesten Geschichte«: 7.1. Schillers Schriftstellerei von der Militärakademie bis Bauerbach. – 7.2. Schillers unerwartete Beziehungen zu seinen literarischen Figuren (S. 83-87). - 9. Schillers Verhältnis zum Regiment »Württemberg« (Kapregiment): 9.1. Schubarts Kaplied, Einkerkerung und Besuche im Verlies. - 9.2. Schillers Studienfreunde im Regiment Württemberg. – 9.3. Marginalien zur Chronik der Kapkolonie und Lektüre Goethes. – 9.4. Karl von Wolzogens Tätigkeit im Regiment Württemberg. - 9.5. Wolzogen in holländischen Diensten und sein Brief an Schiller (S. 103-112). - 10. Schiller in Jena-Weimar und Rudolstadt (1787–1794): 10.1. Schillers Ankunft in Weimar und Anbahnung zur Familie Lengefeld. – 10.2. Schillers erste Begegnung mit Goethe. - 10.3. Schillers Berufung in Jena. - 10.4. Schillers Antrittsvorlesung unter Beachtung von Vasco da Gama. - 10.5. Marginalien zu Vasco da Gama und dem Seeweg nach Indien. – 10.6. Schillers familiäre Bindung an die Familien von Lengefeld und von Wurmb (S. 113–122). – 11.2. Wurmb und seine Bitten an Schiller. - 11.3. Marginalien zu Schiller und die Nachkommen des Ludwig von Wurmb (S. 124–126).
- 71. Jones, William: Friedrich Schiller and His Friends. A brief biography through letters and reminiscences of the →Poet of Freedom∢, who championed the sublime goodness of man in the turbulent years of revolutionary upheaval in Europe and America. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 14. Jg., 2005, № 1/2, S. 54–79. ISSN 1059-9126.
- 72. Wilkes, Johannes: Schiller und der Andere: Schädelweh. In: Ders., Nichts als Streit und Ärger. Deutsche Literaturgeschichte in Skandalen und Tragödien. Bonn: Kid Verlag, 2016, S. 35–52. ISBN 978-3-929386-61-5.
  - 5. Kontexte: Kontakte Einflüsse Vergleiche
  - 5.1. Beziehungen zu Orten, Landschaften und Ländern
- 73. Benn, Sheila Margaret: Friedrich Schiller and the English Garden. In: Garden History. Journal of the Garden History Society. Oxford. 19. Jg., 1991, № 1, S. 28–46. ISSN 0307-1243. Thematisch ähnliche Beiträge der Verfasserin sind in den früheren Schiller-Bibliographien verzeichnet.

- 5.2. Schillers Zeitgenossen und Vergleiche mit anderen Personen im historisch-politischen, bildungs- und ideengeschichtlichen Kontext
- 74. Acosta, Emiliano: Acerca da relação entre Schiller e Fichte. In: Ágora Filosófica (Universidade Católica de Pernambuco), 1. Jg., 2012, № 2, S. 67–100. ISSN 1679-5385 (Print) / ISSN 1982-999X (Elektronische Ressorce). Siehe auch die Monographie des Verfassers [Marbacher Schiller-Bibliographie 2011, Nr. 121].
- 75. Bernhardt, Oliver: Lenau, Lessing und Schiller als ›literarische Anspielungshorizonte∢ eines Studenten in Ernst Hammers Schauspiel »Savonarola« (1899). In: Ders., Gestalt und Geschichte Savonarolas in der deutschsprachigen Literatur. Von der Frühen Neuzeit bis zur Gegenwart. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 267–276. – ISBN 978-3-8260-5903-2.
- 76. Billings, Joshua: The Tragic Sublime. Schiller and Schelling. In: Ders., Genealogy of the Tragic. Greek Tragedy and German Philosophy. Princeton, Oxford: Princeton University Press, 2014, S. 80–88. ISBN 978-0-691-15923-2.
- 77. Börnchen, Stefan: Psyche im Farbenfluss. Friedrich Schillers Körner-Aquarell in den »Aventuren des neuen Telemach«. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 291–312. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4.

  Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: Geheime Anspielung, mystischer Sinn? Schiller aquarelliert Körner. Verschwimmende Linien. Geist und Körper, Schiller und Freud. Justinus Kerners Klecksografien. Nervengeisterseherei. Schiller klecksografiert Körner.
- 78. Brandtner, Andreas: Der schöpferische Prozess. Exkurs: Moritz & Schiller. In: Ders., Signatur des Menschlichen. Karl Philipp Moritz und die ›Bildende Nachahmung des Schönen‹. Hemmingen: Ganymed Edition, 2., überarbeitete Ausgabe 2016, S. 79–88. ISBN 978-3-946223-40-5.

  Die 1. Auflage ist 2015 im Verlag Monsenstein und Vannerdat, Münster, erschienen. ISBN 978-3-95902-057-2.
- 79. Brüning, Gerrit: Ungleiche Gleichgesinnte. Die Beziehung zwischen Goethe und Schiller 1794–1798. Göttingen 2015 [Marbacher Schiller-Bibliographie 2015, Nr. 61].

  Rezension von Gabrielle Bersier. In: Monatshefte für deutschsprachige Litera-
  - Rezension von Gabrielle Bersier. In: Monatshefte für deutschsprachige Literatur und Kultur. Madison. 108. Jg., 2016,  $\mathbb{N}^{0}$  2, S. 294–296. ISSN 0026-9271. –

- Terence James Reed. In: Goethe-Jahrbuch. Band 132 (2015). Göttingen: Wallstein Verlag, 2016, S. 219–221. ISSN 0323-4207.
- 80. Cecchinato, Giorgia: Fichte em debate com Schiller acerca da herança da »Critica do Juízo« [Kant]. In: Estudos Kantianos. Marília. 4. Jg., 2016, Nº 1, S. 105–115. ISSN 2318-0501 (Elektronische Ressource).
- 81. Chicharro, Dámaso: Un inédito crítico-literario de [Manuel] García Morente sobre Goethe y Schiller. Edición y estudio. In: Boletín del Instituto des Estudios Giennenses (Universidad de Jaén), 2000, № 176/1, S. 425–462. ISSN 0561-3590.
- 82. Fernández Frías, Iván: Schiller y Goethe frente a los dioses. Del Olimpo al Hades. In: Espéculo. Revista de Estudios Literarios. Madrid (Universidad Complutense), 2011, № 48, [o. S.]. ISSN 1139-3637.
- 83. Foley, Peter: Reciprocity in Schiller's Free Play. In: Ders., Friedrich Schleiermacher's »Essay on a Theory of Social Behaviour« (1799). A Contextual Interpretation. Lewiston, NY.: Mellen Press, 2006, S. 118–124. ISBN 0-7734-5623-6.
- 84. Fürnkäs, Josef: Anschauen als Erkennen. Goethes ›klassische‹ Betrachtungen über Natur und Symbol im Briefwechsel mit Friedrich Schiller (1794–1805). In: Geibun-Kenkyu. Journal of Arts and Letters (Keio Gijuko Daigaku Geibun Gakkai), 91. Jg., 2006, № 2, S. 352–378. ISSN 0435-1630.
- 85. Glaser, Thomas: Ästhetische Erziehung und die Politik der Allegorie. Rousseau Schiller Rancière. In: Allegorie. DFG-Symposion 2014. Herausgegeben von Ulla Haselstein in Zusammenarbeit mit Friedrich Teja Bach, Bettine Menke und Daniel Selden. Berlin: Verlag Walter de Gruyter, 2016, S. 469–498. ISBN 978-3-11-033355-8.
- 86. Gralle, Jonas: Fichte und seine Rezeption bei Schiller, Friedrich Schlegel und Hölderlin (1795). In: Fichte und seine Zeit. Kontext, Konfrontationen, Rezeptionen. Herausgegeben von Matteo V. d'Alfonso, Carla De Pascale, Erich Fuchs und Marco Ivaldo. Leiden, Boston: Brill Rodopi, 2016, S. 257–276. (= Fichte-Studien. 43). ISBN 978-90-04-31981-3.
- 87. Gregori Giralt, Eva: El reposo en agitación y el impulso de juego. Algunas reflexiones sobre las teorías de Blaise Pascal y Friedrich Schiller acerca del fracaso del proyecto humano. In: Observar. Revista electrónica de didáctica de las artes (Universidad del País Vasco), 2011, № 5, S. 95–116. ISSN 1988-5105 (Elektronische Ressource).

- 88. Leghissa, Giovanni: Goethe e Schiller a Weimar ovvero la via tedesca alla classicità. In: Ders., Incorporare l'antico. Filologia classica e invenzione della modernità. Milano: Mimesis Edizioni, 2008, S. 49–76. ISBN 978-88-8483-634-2.
- 89. Llorente Cardo, Jaime: Entre lo órganico y lo aórganico. Figuras de la reconciliación en las teorías estéticas de Schiller y Hölderlin. In: Contrastes. Revista Internacional de Filosofía. Málaga. 2012, № 17, S. 179–196. ISSN 1136-4076.
- 90. Maesschalck, Marc: Esthétique et psycho-analyse. La réponse du jeune Fichte à Schiller concernant l'éducation. In: Revue Roumaine de Philosophie. Bucureşti. 56. Jg., 2012, № 1, S. 5–22. ISSN 1220-5400.
- 91. Manger, Klaus: Die Ernestiner im Klassischen Weimar und ihre großen Autoren. Wieland, Goethe, Herder, Schiller. In: Die Ernestiner. Politik, Kultur und gesellschaftlicher Wandel. Herausgegeben von Werner Greiling, Gerhard Müller, Uwe Schirmer und Helmut G. Walther. Köln: Böhlau Verlag, 2016, S. 349–376. (= Veröffentlichungen der Historischen Kommission für Thüringen. Kleine Reihe. 50). ISBN 978-3-412-50402-1.
- 92. Meier, Lars: Konzepte Ästhetischer Erziehung bei Schiller und Hölderlin. Bielefeld 2015 [Marbacher Schiller-Bibliographie 2015, Nr. 72].

  Rezension von Koji Ota. In: Waseda Blätter. Herausgegeben von der Germanistischen Gesellschaft Waseda. Tokyo. 2016, № 23, S. 83–88. ISSN 1340-3710.
- 93. Mix, York-Gothart: Denis Diderots »Jacques le Fataliste et son maître« als ästhetisches und philosophisches Paradigma. Die Rezeption des Romans im Werk Friedrich Schillers, Volker Brauns und Hans Magnus Enzensbergers. In: Gallotropismus und Zivilisationsmodelle im deutschsprachigen Raum (1660–1789). Band 2: Gallotropismus im Spannungsfeld von Attraktion und Abweisung. Herausgegeben von Wolfgang Adam, York-Gothart Mix und Jean Mondot. Heidelberg: Universitätsverlag Winter, 2016, S. 347–361. (= Beihefte zum Euphorion. 94). ISBN 978-3-8253-6580-6.
- 94. Neuhaus, Dietrich: Der Sohn des Buckelapothekers. Friedrich Schiller in den Erinnerungen seines treuen Dieners, Sekretärs und Vertrauten Georg Gottfried Rudolph. Norderstedt: Books on Demand, 2012, 148 S. ISBN 978-3-8482-1450-1.
- 95. Potthast, Barbara: Auf dem glatten Grunde der Fürstengruft gestrauchelt. Schubarts Glückswechsel im Lichte von Schillers Erzählung »Spiel des Schicksals«. In: Christian Friedrich Daniel Schubart Das Werk. Herausgegeben von Barbara Potthast. Heidelberg: Universitätsverlag Winter, 2016, S. 149–170. (= Beihefte zum Euphorion. 92).– ISBN 978-3-8253-6553-0.

- 96. Root, Christina: Natural and Nurtured Affinities. The Importance of Goethe's Friendship with Schiller to the Development of his Science. In: Papers on Language & Literature (Edwardsville: Southern Illinois University, Midwest Modern Language Association), 52. Jg., 2016, № 1, S. 3–33. ISSN 0031-1294 (Elektronische Ressource).
- 97. Roy, Manuel: Fichte et Schiller. La fonction de l'art dans la pensée de Fichte à la lumière de la querelle des Heures. In: Fichte und seine Zeit. Kontext, Konfrontationen, Rezeptionen. Herausgegeben von Matteo V. d'Alfonso, Carla De Pascale, Erich Fuchs und Marco Ivaldo. Leiden, Boston: Brill Rodopi, 2016, S. 186–203. (= Fichte-Studien. 43). ISBN 978-90-04-31981-3.
- 98. Schaller, Philipp: Die Wiederaneignung der menschlichen Natur. Zum Verhältnis von Philosophie und Dichtung bei Kant, Schiller und Dostojewskij. In: Ausgehend von Kant. Wegmarken der klassischen deutschen Philosophie. Herausgegeben von Violetta L. Waibel, Max Brinnich, Christian Danz u. a. Würzburg: Ergon Verlag, 2016, S. 287–304. (= Studien zur Phänomenologie und praktischen Philosophie. 38). ISBN 978-3-95650-232-3.
- 99. Schmidt, Beate Agnes: Caroline Jagemann (1777–1848), Frau von Heygendorff. Sängerschauspielerin neben Goethe und Schiller. In: Bühnenrollen und Identitätskonzepte. Karrierestrategien von Künstlerinnen im Theater des 19. Jahrhunderts. Herausgegeben von Nicole K. Strohmann und Antje Tumat unter Mitarbeit von Lukas Kurz und Juana Zimmermann. Hannover: Wehrhahn Verlag, 2016, S. 111–138. (= Beiträge aus dem Forschungszentrum für Musik und Gender. 5). ISBN 978-3-86525-534-1.
- 100. Schmidt, Ricarda: Macht und Ohnmacht der Erziehung. Kleist im Kontext von Wieland und Schiller. In: Publications of the English Goethe Society. Oxford. 85. Jg., 2016, № 1, S. 40–53. ISSN 0959-3683.
- 101. Silva, Carina Zanelato: Sobre graça, dignidade e beleza em Friedrich Schiller e Heinrich von Kleist. São Paulo (Universidade Estadual Paulista Júlio de Mesquita Filho, Faculdade de Ciencias e Letras), Dissertação de Mestrado, 2015, 169 S. (Elektronische Ressource).
- 102. Steiner, Rudolf: Osnove spoznavne teorije Goethejevega pogleda na svet s posebnim ozirom na Schillerja. Prevod Jani Urbanc. Ljubljana: Garbo Unique, 2012, 160 S. ISBN 978-961-92654-7-5. Slowenische Übersetzung der Schrift: Grundlinien einer Erkenntnistheorie der Goetheschen Weltanschauung mit besonderer Rücksicht auf Schiller [s. Marbacher Schiller-Bibliographie 2011, Nr. 135].

- 103. Takahashi, Katsumi / 高橋, 克己: ›Wiederkehr zum Lichte‹ Schillers ›reinere Dämonen‹ und Hölderlins ›seelige Götter‹ [「光明への復帰」 シラーの「より純粋な諸ダイモーン」とヘルダーリンの「至福なる神々」]. In: 高知大学学術研究報告 人文科学編 [Research Reports of Koshi University, Humanities Series], 1992, № 41, S. 13-24. ISSN 0389-0457.
- 104. Takahashi, Katsumi / 高橋, 克己: Schillers heiliger Barbar‹ und Hölderlins ›stiller Genius‹ [シラーの「神聖なる野蛮人」とヘルダーリンの「静かな霊」]. In: 高知大学学術研究報告 人文科学編 [Research Reports of Koshi University, Humanities Series], 1988, № 37, S. 35–50. ISSN 0389-0457.
- 105. Tennenbaum, Rosa: 1797, The Year of the Ballad∢ In the Poet's Work Shop. Translated by Gabriele and Peter Chaitkin. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 7. Jg., 1998, № 1, S. 61–77. ISSN 1059-9126.
  - Über die Beziehung zwischen Goethe und Schiller in Weimar. Der Beitrag enthält Gedichte von Schiller in englischer Übersetzung: »The Diver« (»Der Taucher«). Translated by Sheila Anne Jones. »The Glove« (»Der Handschuh«). Translated by Marianna Wertz. »The Cranes of Ibycus« (»Die Kraniche des Ibykus«). Translated by William F. Wertz Jr.
- 106. Tenorth, Heinz-Elmar: Die Antinomien des Bildungsprozesses. Humboldt und Schiller. In: Ders., Geschichte der Erziehung. Einführung in die Grundzüge ihrer neuzeitlichen Entwicklung. Weinheim, Basel: Juventa-Verlag, 4., erweiterte Auflage 2008, S. 124–130. (= Grundlagentexte Pädagogik). ISBN 978-3-7799-1517-1.
- 107. Vaccari, Ulisses Razzante: A disputa das Horas. Fichte e Schiller sobre arte e filosofia. In: Revista de Estud(i)os sobre Fichte. 2012, Nº 5, [o. S.]. ISSN 2258-014X (Elektronische Ressource).
- 108. Vero, Marta: Natura, ragione e azione nelle filosofie di Schiller e Hölderlin (1794/95). Linee guida per un confronto. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 107–119. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.
- 109. Voß, Ernestine: Begegnungen mit Schiller in Jena (September 1802 Juli 1805). In: Axel E. Walter, Ernestine Voß. Eine Dichterfrau und Schriftstellerin der Spätaufklärung. Mit einer Edition ausgewählter Schriften. Eutin: Johann-Heinrich-Voß-Gesellschaft, 2016, S. 250–276. (= Voß-Materialien. 2). ISBN 978-3-940211-01-9.

# 5.3. Die Familie Schiller: Genealogie, Generationen und Verwandtschaften

- 110. Pailer, Gaby / Kage, Melanie: »Im Traum sah ich ein dickes schönes gedrucktes und gebundenes Buch ...« Zur Edition von Charlotte Schillers »Literarischen Schriften« mit besonderem Blick auf ihr historisches Schauspiel (»Elisabeth«). In: Scholarly Editing and German Literature. Revision, Revaluation, Edition. Edited by Lydia Jones, Bodo Plachta, Gaby Pailer and Catherine Karen Roy. Leiden, Boston: Brill Rodopi, 2016, S. 213–228. (= Amsterdamer Beiträge zur neueren Germanistik. 86). ISBN 978-90-04-30544-1.
- 111. Schiller, Charlotte: Literarische Schriften. Herausgegeben und kommentiert von Gaby Pailer, Andrea Dahlmann-Resing und Melanie Kage unter Mitarbeit von Ursula Bär, Florian Gassner, Laura Isakov, Joshua Kroeker, Rebecca Reed, Karen Roy und Zifeng Zhao. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2016, 1024 S. mit Illustrationen. ISBN 978-3-534-23912-2.
- 112. Schiller, Charlotte: Meine Sehnsucht gab mir diese Sprache. Briefe und Literatur von Schillers Gattin. Herausgegeben von Nikolas Immer. Wiesbaden: Weimarer Verlagsgesellschaft, 2016, 144 S. mit Illustrationen. ISBN 978-3-7374-0242-2.

# 6. Intellektuelle Vernetzungen

#### 6.1. Geschichte – Kulturkritik – Politik

- 113. Catani, Stephanie: Friedrich Schiller. Vordenker der modernen Geschichtswissenschaft. In: Dies., Geschichte im Text. Geschichtsbegriff und Historisierungsverfahren in der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur. Tübingen: Narr Francke Attempto, 2016, S. 69–76. ISBN 978-3-7720-8568-0.
- 114. Jakovljević, Alexander: Schillers Geschichtsdenken. Die Unbegreiflichkeit der Weltgeschichte. Berlin 2015 [Marbacher Schiller-Bibliographie 2015, Nr. 100].
  - Rezension von Jelena Spreicer: Telos und Kontingenz in Schillers Werken. In: Zagreber germanistische Beiträge. Jahrbuch für Literatur- und Sprachwissenschaft. Band 25 (2016), S. 331–336. ISSN 1330-0946.
- 115. Mahlmann-Bauer, Barbara: Friedrich Schillers Prinzipien der Geschichtsschreibung und die Geschichte der französischen Unruhen. In: Literatur

und praktische Vernunft. Herausgegeben von Frieder von Ammon, Cornelia Rémi und Gideon Stiening. Berlin: Verlag Walter de Gruyter, 2016, S. 413–463. – ISBN 978-3-11-041030-3.

Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: Einleitung. Lessing und Schiller. – 1. Schillers Historiographie und ihr Fragmentcharakter: 1.1. Die Geschichte des Abfalls der vereinigten Niederlande von der spanischen Regierung. – 1.2. Die Geschichte des Dreißigjährigen Krieges. – 1.3. Das letzte historiographische Projekt, eine vielbändige Quellenedition mit Einleitungen Schillers. – 2. Anforderungen an den Universalhistoriker in Schillers Antrittsvorlesung. – 3. Schillers »Geschichte der Unruhen in Frankreich« und das Scheitern psychologischer Erklärungen. – 4. Das Massaker im August 1572 und das radikale Böse. – 5. Nähe der Historiographie zur Dramaturgie: typische Plots und [Heinrich Eberhard Gottlob] Paulus' Fortsetzung von Schillers »Geschichte der französischen Unruhen«.

- 116. Matsui, Toshio / 松井,利夫: シラーの世界観 [Schillers Weltanschauung]. In: 東京外国語大学論集 / Area and Culture Studies (Tokyo University of Foreign Studies), 1995, № 51, S. 153–169. ISSN 0493-4342.
- 117. Mestmäcker, Ernst-Joachim: Friedrich Schiller über Freiheit in der europäischen politischen Gesellschaft. In: Ordo. Jahrbuch für die Ordnung von Wirtschaft und Gesellschaft. Band 67. Berlin: De Gruyter Oldenbourg, 2016, S. 471–480. ISSN 0048-2129.

  Gleichzeitige Veröffentlichung des Beitrags in der Aufsatzsammlung des Verfassers: Europäische Prüfsteine der Herrschaft und des Rechts. Beiträge zu Recht, Wirtschaft und Gesellschaft in der EU. Baden-Baden: Nomos Verlagsgesellschaft, 2016, S. 563–575. (= Wirtschaftsrecht und Wirtschaftspolitik. 287). ISBN 978-3-8487-3422-1.
- 118. Moggach, Douglas: Die Kultur der Zerrissenheit und ihre Überwindung. Friedrich Schiller, Bruno Bauer und der ästhetische Republikanismus. Aus dem Englischen übersetzt von Markus Hardtmann. In: Die Philosophie des Marktes / The Philosophy of the Market. Herausgegeben von Hans-Christoph Schmidt am Busch und Claudia Wirsing. Hamburg: Felix Meiner Verlag, 2016, S. 71–97. (= Deutsches Jahrbuch Philosophie. 7). ISBN 978-3-7873-3012-6.

Vergleiche auch eine abweichende englischsprachige Fassung dieses Beitrags unter dem Titel: Unity in Multiplicity. The Aesthetics of German Republicanism. In: On Civic Republicanism. Ancient Lessons for Global Politics. Edited by Geoffrey Kellow and Neven Leddy. Toronto: Toronto University Press, 2016, S. 305–329. – ISBN 978-1-4875-1139-5.

- Siehe auch den umfangreichen Handbuch-Artikel des Verfassers: Aesthetics and Politics. In: The Cambridge History of Nineteenth-Century Political Thought. Edited by Gareth Stedman Jones and Gregory Claeys. Cambridge: Cambridge University Press, 2011, S. 479–520. ISBN 978-0-521-43056-2.
- 119. Pieniążek, Pawel: Schiller i historiozofia nowoczesności. In: Orbis Linguarum. Herausgegeben von Edward Białek, Grzegorz Kowal und Jaroslaw Luposchanskyj. Dresden. 2015, № 43, S. 359–372. ISSN 1426-7241 / ISBN 978-3-86276-181-4.
- 120. Rocks, Carolin: ›Nur Frankreich konnte Frankreich überwinden.‹ Zur Analytik politischer Gegensätze bei Kant und Schiller. In: Figurationen des Politischen. Band 2: Die zwei Körper der Nation. Herausgegeben von Martin Doll und Oliver Kohns. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag, 2016, S. 357–387. (= Texte zur politischen Ästhetik. 3). ISBN 978-3-7705-5788-2.
- 121. Rocks, Carolin: Feldgeschrey. Zur politischen Funktion des Chors bei Sulzer und Schiller. In: Chor-Figuren. Herausgegeben von Julia Bodenburg, Katharina Grabbe und Nicole Haitzinger. Freiburg im Breisgau, Berlin, Wien: Rombach Verlag, 2016, S. 193–212. (= Rombach Wissenschaft: Reihe Paradeigmata. 30). ISBN 978-3-7930-9837-9.
- 122. Serra, Teresa: Agire politico e creazione del bello. Considerazioni su Schiller e Arendt. In: Hannah Arendt. Percorsi di ricerca tra passato e futuro, 1975–2005. A cura di Margarete Durst e Aldo Meccariello. Firenze: Giuntina Editore, 2006, S. 45–56. ISBN 88-8057-247-4.
- 123. Vecchiato, Daniele: Verhandlungen mit Schiller. Historische Reflexion und literarische Verarbeitung des Dreißigjährigen Kriegs im ausgehenden 18. Jahrhundert. Hannover 2015 [Marbacher Schiller-Bibliographie 2015, Nr. 101].
  - Rezension von Timothy Attanucci. In: Jahrbuch für internationale Germanistik. Bern. 48. Jg., 2016,  $N^{o}$  2, S. 160–163. ISSN 0449-5233. David T. Barry. In: The Modern Language Review. London. 111. Jg., 2016,  $N^{o}$  3, S. 901–902. ISSN 0026-7937.
- 124. Wogawa, Stefan: Schiller als Historiker. In: Ders., Thüringer Kaleidoskop. Menschen, Orte, Ereignisse. Erfurt: Eobanus Verlag, 2016, S. 15–18. ISBN 978-3-9814241-8-8.

- 6.2. Philosophie, Ästhetik, Anthropologie, Bildung und Erziehung (auch zur Auseinandersetzung mit der Philosophie Kants)
- 125. Andrijauskas, Alfredas: Sintezės tendencija F. Šilerio estetikoje [A Tendency of Synthesis in Schiller's Aesthetics]. In: Problemos. Vilnius. 1986, № 35, S. 81–84. ISSN 1392-1126.
- 126. Aoki, Atsuko / 青木, 敦子: 崇高な対象: シラーにおける表象不可能なもの [Der erhabene Gegenstand: Das Unvorstellbare bei Schiller]. In: 研究年報 / 学習院大学文学部 [Research Annual Report / Faculty of Letters Gakushuin University], 1993, № 39, S. 207–222. ISSN 0433-1117.
- 127. Aytaç, Gürsel: Schiller'in Edebiyat Görüşü [Zur Dichtungsauffassung von Schiller]. In: Diyalog. Interkulturelle Zeitschrift für Germanistik. Organ des türkischen Germanistenverbandes. Meram. 2014, № 1, S. 30–44. ISSN 2148-1482.
  - Siehe auch die Monographie des Verfassers [Marbacher Schiller-Bibliographie 2008, Nr. 238].
- 128. Bär, Andreas: Schillers Pädagogik im Horizont von Leibniz und Kant. Zur historisch-systematischen Entwicklung des Bildungsgedankens vom frühen bis zum späten Schiller. Duisburg: Universitätsverlag Rhein-Ruhr, 2016, 305 S. (= Ess-Kultur. Essener Schriften zur Sprach-, Kultur- und Literaturwissenschaft. 8). ISBN 978-3-95605-014-5.
  - Inhalt (Auszug): 1. Schiller als Pädagoge zum Theoriestatus seines Bildungsideals. 1.1. Problemstellungsperspektiven und Verortung der Untersuchung im bildungstheoretischen Forschungsbereich historisch-systematischer Pädagogik (S. 17-25). - 1.2. Einordnung des vorliegenden Beitrages in die Landschaft der erziehungs- und bildungstheoretisch orientierten Schiller-Forschung: von nationalpädagogischen bis zu postmodernen pädagogischen Lesarten (S. 25-56). - 1.3. Begründung der methodischen Vorgehensweise der vorliegenden Untersuchung und der Orientierung am problemgeschichtlichen Forschungsansatz in der Historischen Pädagogik (S. 57-72). - 2. Die Bildungstheorie des frühen Schiller im Horizont seiner Leibniz-Rezeption (1772–1787). 2.1. »Nie wird dieser Bund vergehn, / Keine Zeit ihn mindern, / Schöner wird er auferstehn / In geliebten Kindern : Bildungstheorie der Freundschaft und Liebe als >Widerschein dieser einzigen Urkraft«. Schillers Grundlegung seiner Bildungskonzeption in allen bildungshistorischen Schaffensphasen (S. 73–96). – 2.2. >Das Gleichgewicht zwischen beiden Lehrmeinungen: zum Integrationsversuch idealistischer und materialistischer Kernmotive und Grundgedanken in Schillers früher Bildungskonzeption (S. 96-103). - 2.2.1. Alle Moralität des

Menschen hat ihren Grund in der Aufmerksamkeit«: Bildung im Horizont der »Philosophie der Physiologie« (1779). Schillers Bildungsmodell der Informationsverarbeitung und der Aufmerksamkeitssteuerung (S. 103-118). - 2.2.2. Alle Sorgen und Lasten der Geschöpfe begräbt der Schlaf, sezt alles ins Gleichgewicht (: Schillers Grundbedürfnistheorie im Zeichen des prästabilierten Ordnungszusammenhangs von Leib und Geist und der Kritik der Aufmerksamkeitssteuerungstheorie in seiner dritten Dissertation »Ueber den Zusammenhang der thierischen Natur des Menschen mit seiner geistigen« (1780). Mit einem Exkurs zur Grundbedürfniskonzeption und zur Humanistischen Psychologie bei Maslow und Rogers (S. 119-126). - 2.2.3. Durch den Mund der Liebe an das Herz seines Freundes reden«: Schillers bildungstheoretische Begründung der Antinomie von Zwang und Freiheit in seiner vorkantischen Schaffensphase. Kritik der Bildungskonzeption der Freundschaft und Liebe in den »Briefen über Don Karlos«, 1788 (S. 127–136). – 2.2.4. >In der ganzen Geschichte des Menschen ist kein Kapitel unterrichtender für Herz und Geist als die Annalen seiner Verirrungen: zur kriminalsoziologischen Dimension des Bildungsgedankens beim frühen Schiller als Teil des Integrationsversuchs idealistischer und materialistischer Kerngedanken. Umwege und Abwege menschlicher Bildung im Teufelskreislauf einer delinquenten Entwicklung (S. 137-153). - 3. Ausflüsse eines wahrhaft empfindenden Herzens (: Poetisches Schreiben als Bildungsmedium: zum Stellenwert und zur Bedeutung von Schillers Leibniz-Rezeption in ihrem biographisch begründeten und ideengeschichtlichen Zusammenhang mit Humboldts Sprach- und Bildungsphilosophie und der frühschillerschen Herzensausflusspoetik (S. 155–158). – 3.1. Freundschaft und Liebe als >Wirkung der Dichtungskraft«: Vergleich der bildungstheoretischen Perspektiven der Leibniz-Rezeption Humboldts und Schillers und ihrer Konsequenzen für ihre Bildungskonzeptionen (S. 158–167). – 3.2. >Horch der hohen Harfe, / Dann Gott entzittert ihr«: Dichten und Poetisches Schreiben als konstitutive Möglichkeitsbedingungen des Zugangs des Menschen zur Welt der Stoffe. Schillers bildungstheoretische Begründung seiner Herzensausgusspoetik im Horizont seiner Leibniz-Rezeption (S. 167–180). – 3.3. Exkurs zur bildungstheoretischen Fundierung und Legitimation der Kreativen Schreibdidaktik von Kaspar Spinner (S. 181–195). – 4. >Fruchtbar und weit umfassend ist das Gebiet der Geschichte; in ihrem Kreise liegt die ganze moralische Welt die Bildungstheorie der historischen Schriften des Philosophieprofessors Schiller, 1787-1792 (S. 197-203). - 4.1. Durch immer neue und immer schönere Gedanken-Formen schreitet der philosophische Geist zu höherer Vortrefflichkeit fort«: zum Zusammenhang von materialer und formaler Bildung im autopoietischen Vorgang der ästhetischen Formung der Stoffe im Studium der Universalgeschichte (S. 203–210). – 4.2. Wahrheit und Schön-

heit, als zwo versöhnte Geschwister umarmen«: zu Schillers Auffassung des Verhältnisses und des Zusammenhangs von Wissenschaft und Kunst gemäß seiner Theorie der historischen Bildung (S. 211–232). – 5. ›Das Uebergewicht der herrschenden Kraft unterscheiden wir von dem Uebergewicht der subordinierten Kräfte, und nennen jenes Schönheit, Vollkommenheit«: Schillers späte Pädagogik und sein bildungstheoretisch motiviertes Interesse an der Philosophie Kants – zum Versuch Schillers, sie auf dem Hintergrund seiner Rezeption von Leibnizschen und materialistischen Motiven, Ideen und Gedanken in einer Bildungstheorie des Schönen und Erhabenen zu integrieren (S. 233–267). – 6. Zusammenfassung und Ausblick (S. 269–283). – 7. Bibliographie (S. 285–305).

- 129. Barbosa, Ricardo: Educação estética, educação »sentimental«. Um estudo sobre Schiller. In: ArteFilosofia. Ouro Preto (Brasil), 2014, № 17, S. 146–169.
- 130. Barbosa, Ricardo: Limites do belo. Escritos sobre a estética de Friedrich Schiller. São Paulo: Editora Relicário, 2015, 191 (2) S. ISBN 978-85-66786-27-9.

[Interimistische Titelaufnahme, s. Marbacher Schiller-Bibliographie 2015, Nr. 105].

Inhalt: Apresentação (S. 9–12). – Schiller e o problema do fundamento objetivo do belo. As »Preleções sobre estética do semestre de inverno de 1792–93« e »Kallias ou sobre a beleza« (S. 13–40). – A três naturezas. Schiller e a criação artística (S. 41–54). – Sobre o sublime teóretico em Schiller e o espírito trágico do idealismo transcendental (S. 55–76). – Verdade e beleza. Schiller e o problema da escrita filosófica (S. 77–117). – A especificidade do estético e a razão prática em Schiller (S. 119–134). – O »idealismo estético« e o »factum« da beleza. Schiller como filósofo: I. A prerrogativa do estético e a analítica antropológia: a posição do problema das cartas »Sobre a educação estética do homem«. – II. O conceito racional puro da humanidade: a natureza humana como uma natureza pulsional. – III. O problema da unidade de natureza humana. – IV. Dedução do conceito racional puro da beleza a partir do conceito racional puro da humanidade. – V. Dialética da beleza (S. 135–184). – Bibliografia (S. 185–191).

- 131. Barbosa, Ricardo: Sobre o sublime teóretico en Schiller e o espirito transcendental. In: Analytica. Revista de Filosofia. Rio de Janeiro. 18. Jg., 2014,  $N^{0}$  2, S. 85–108.
- 132. Baumann, Fred: Schiller on Aesthetic Education. Radicalization by Return. In: Recovering Reason. Essays in Honor of Thomas L. Pangle. Edited by Timothy Burns. Lanham: Lexington Books, 2010, S. 325–344. ISBN 978-0-7391-4631-6.

- 133. Bensi, Matteo: >Mondo bello, dove sei? Ritorna. < Il ritorno come destinazione dell'uomo. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 45–60. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.

  Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. Destinazione, perfezionamento e scissione. 2. Lettere filosofiche. 3. Dall'antropologia alla storia universale. 4. L'educazione estetica. 5. >Gute Nacht, du falsche Welt!<
- 134. Bidmon, Agnes: Hoffnung als Übel oder Gabe bis ins 19. Jahrhundert. Zwischentöne: erste Brüche mit vereindeutigenden Lesarten (Kant, Schiller, Herder). In: Dies., Denkmodelle der Hoffnung in Philosophie und Literatur. Eine typologische Annäherung. Berlin: Verlag Walter de Gruyter, 2016, S. 138–159. (= Hermaea. Germanistische Forschungen. Neue Folge. 140). ISBN 978-3-11-044158-1.
- 135. Billings, Joshua: Schiller's System of Tragic Freedom. In: Ders., Genealogy of the Tragic. Greek Tragedy and German Philosophy. Princeton, Oxford: Princeton University Press, 2014, S. 88–97. ISBN 978-0-691-15923-2.
- 136. Bonomo, Daniel: Schiller e a continuidade idealista na teoria do realismo burguês alemão. In: Literatura e Sociedade. São Paulo (Departamento de Teoria Literária e Literatura Comparada de Universidade São Paulo), 2014, Nº 14, S. 57–66. ISSN 1413-2982 (Print) / ISSN 2237-1184 (Elektronische Ressource).
- 137. Boos, Stephen: Rethinking the Aesthetic. Kant, Schiller and Hegel. In: Between Ethics and Aesthetics. Crossing the Boundaries. Edited by Dorota Glowacka and Stephen Boos. New York, NY: State University of New York Press, 2002, S. 15–27. (= Suny Series in Aesthetics and the Philosophy of Art). ISBN 0-7914-5196-8.
- 138. Bürger, Peter: Autonomie umění v estetice Kanta a Schillera. In: Ders., Teorie avantgardy. Stárnutí moderny: Stati o výtvarném umění. Přeložili Tomáš Dimter a Martin Pokorný. Přeložil a předmluvu napsal Václav Magid. Praha: Akademie Výtvarných Umění v Praze, 2015, S. 99–105. (= Vědecko-Výzkumné Pracoviště. Edice VVP AVU. 5). ISBN 978-80-87108-59-8. Deutschsprachige Erstveröffentlichung (1974) und weitere Übersetzungen des Bandes [s. Marbacher Schiller-Bibliographie 2013, Nr. 142].
- 139. Cecchinato, Giorgia: Sobre o interesse sentimental para o ingênuo em Schiller a partir de uma nota sobre Kant. In: Viso. Cadernos de Estética Aplicada. Rio de Janeiro (Universidade Federal Fluminense), 8. Jg., 2015, № 15, S. 209–229. ISSN 1981-4062 (Elektronische Ressource).

- 140. Conti, Romina: La desalineación estética en Schiller y Marcuse. Un retorno sobre el problema de la racionalidad mutilada. In: Tópicos. Revista de Filosofía de Santa Fe. 2011, № 21, [o. S.]. ISSN 1666-485X (Print) / ISSN 1668-723X (Elektronische Ressource).
- 141. Dartsch, Michael: Spiel und Menschsein. Zur Aktualität des Schillerschen Diktums. In: Katholische Bildung. Verbandsorgan des Vereins Katholischer Deutscher Lehrerinnen. Essen. 114. Jg., 2013, № 4, S. 176–185. ISSN 0343-4605.
- 142. Daubitz, Ursula: Anthropologie und Geschichtsphilosophie beim jungen Friedrich Schiller. Berlin: Humboldt Universität zu Berlin, Philosophische Fakultät I, 2016, 212 S.
  - Die Untersuchung wurde 2014 als Dissertation angenommen. Inhalt (Auszug): Einleitung (S. 7ff.). - 1. Die anthropologische Prämisse und zu einigen Akzenten des Unterrichts an der Hohen Karlsschule: 1.1. Zum Anthropologie- und Naturverständnis der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Ein Problemaufriss (S. 17ff.). – 1.2. Der Philosophieunterricht an der Stuttgarter Akademie (S. 69ff.). – 2. Lösungsversuche zur anthropologischen Fragestellung innerhalb der Stuttgarter Akademiejahre: 2.1. Vorbedingung zum Anthropologieverständnis des jungen Schiller. - 2.2. Das Leib-Seele-Problem. -2.3. Das Erkenntnisproblem (S. 89 ff.). – 3. Erste geschichtsphilosophische Reflexionen beim jungen Schiller: 3.1. Zum Verhältnis von Anthropologie und Geschichte im 18. Jahrhundert. – 3.2. Die Bestimmung des Menschen: Die Wendung von der Anthropologie zur Geschichtsphilosophie. – 3.3. Die anthropologische Geschichtsschreibung beim jungen Friedrich Schiller. - 3.4. Fortschrittsgedanke versus kulturelle Verfallsgeschichte: Schillers Konzept einer Universalgeschichte des Fortschritts (S. 153-188). - 4. Fazit (S. 189-192). -Literaturverzeichnis (S. 194–212).
- 143. Denison, Jaime: Between the Moment and Eternity. How Schillerian Play can Establish Animals as Moral Agents. In: Between the Species. Online Journal für the Study of Philosophy and Animals. San Francisco (Philosophy Department and Digital Commons at the California Polytechnic State University), 13. Jg., 2011,  $N^0$  10, S. 60–72. ISSN 1945-8487.
- 144. Dias Rabelo, Marcelo: O lúcido como pressuposto para a formação homem pleno em Schiller. In: Revista Pandora Brasil. Revista de humanidades e de civilidade filosófica e literária. São Paulo. 2016, № 71, S. 2–14. ISSN 2175-3318.

- 145. Eki, Toshiro: Zur politischen Ambivalenz der Ästhetik Friedrich Schillers. Mit einer Überlegung zu ihrer Bedeutung zur ›poetic justice∢. In: Neue Beiträge zur Germanistik. Tokyo. 14. Jg., 2015, № 2, S. 57–73. ISSN 0387-2831. *Text in japanischer Sprache mit deutscher Zusammenfassung.*
- 146. Feldhaus, Charles: Dever e inclinação em Kant e Schiller. In: Ethic@. Revista Internacional de Filosofía da Moral. Florianópolis (Universidade Federal de Santa Catarina), 14. Jg., 2015, № 3, S. 395−414. − ISSN 1677-2954 (Elektronische Ressource).
- 147. Freitas, Verlaine: Schiller e a insuficiência constitutiva do ingênuo. In: Viso. Cadernos de Estética Aplicada. Rio de Janeiro (Universidade Federal Fluminense), 8. Jg., 2015, № 15, S. 230–235. ISSN 1981-4062 (Elektronische Ressource).
- 148. Friedauer, Denise: Schillers Theorie der individuellen Entwicklung. In: Kritische Pädagogik. Zeitschrift für allgemeine Pädagogik und ihre Grenzgebiete. Kirchvers. 21. Jg., 2016, № 1/3, S. 3–14.– ISSN 0949-9857.
- 149. Giordanetti, Piero Emilio: Friedrich Schiller. L'armonia tra bello e sublime. In: I luoghi del sublime moderno. A cura di Piero Emilio Giordanetti e Maddalena Mazzocut-Mis. Milano: LED (Edizioni Universitarie di Lettere Economia Diritto), 2005, S. 187–193. ISBN 88-7916-289-6.
- 150. Gregori, Eva: Individuo y naturaleza em Schiller. La noción de juego. In: Matèria. Revista Internacional d'Art. Barcelona. 2002, № 2, S. 33–55. ISSN 1579-2641 (Print) / ISSN 2385-3387 (Elektronische Ressource).
- 151. Hernández Pérez, Luis Miguel: Hacia orígines de la ›Bildung‹ estética de Friedrich Schiller: alma bella, gracia y dignidad. In: Revista Fermentario. Montevideo (Universidad de República Uruguay), 2. Jg., 2016, № 10, S. 105–128. ISSN 1688-6151 (Online-Ressource).
- 152. Hohr, Hansjörg: Education for Life, Dignity and Happiness. On Friedrich Schiller's Theory of Literature and its Educational Implications. In: Progress in Education. Volume 9. Edited by Robert Nata. Hauppauge, New York: Nova Science Publishers, 2002, S. 29–45. ISBN 1-59033-539-2. Die Studie gliedert sich in die Abschnitte: I. Modern Experience and Literature: Discord, Exile and Longing. The Social Characters of Modernity: The Realist and the Idealist. Reconciliation and Unity. The Reflective World View. II. Educational Implications: Paradoxial Ground. A Theory of Action. Education between Realism and Idealism. Education for Happiness: The Possibility of Action, Criticism, Hope and Imagination.

Siehe auch die Monographie des Verfassers: Friedrich Schiller über Erziehung: Der schöne Schein. Bad Heilbrunn 2006 [Marbacher Schiller-Bibliographie 2006, Nr. 172].

- 153. Hohr, Hansjörg: Schiller. Danning som forsoning mellom følelse og fornunft. In: Danningens filosofihistorie. Red. Ingerid S. Straume. Oslo: Gyldendal Norsk Forlag / Gyldendal Akademisk, 2013, S. 160–170. ISBN 978-82-05-44421-8.
- 154. Ishizawa, Masato: 「芸術による教育」か「芸術への教育」か: シラーの美的教育の理念について [›Erziehung durch Kunst‹ oder ›Erziehung zur Kunst‹? Über Schillers Idee der ästhetischen Erziehung]. In: 社会システム 研究 [Socialsystems: Political, Legal and Economic Studies]. Kyoto. 2014, № 17, S. 15–29. ISSN 1343-4497.
- 155. Ito, Gen / 井藤, 元: 『崇高論』によるシラ一美的教育論再考: シラ一美的教育論再構築への布石 [Reconsidering Schiller's Theory of Aesthetic Education Based on the Theory of the Sublime: Toward a Reconstruction]. In: 京都大学大学院教育学研究科紀要 / Kyoto University Research Studies in Education. 2009, № 55, S. 173-187. ISSN 1345-2142.
- 156. Jeppesen, Morten Haugaard: Den æstetiske revolution. Skønhed og frihed hos Kant og Schiller. Århus: Forlag Modtryk, 2005, 250 S. ISBN 87-7394-898-5.

Inhalt (Auszug): Kap. 2.: En uimodtagelig slægt. Schiller og frihedens problem: I. Schillers reaktion på Den franske Revolution – Politik som kunstværk – Frihedens forhekselse i Schillers tidlige dramatik - Den dobbelte opgave (S. 43-51). - II. Schillers samtidsdiagnose - Frihedens manglende forudsætninger - Behovet for en tredje karakter - Politik som moralens forlængelse (S. 51–56). – V. Schillers modernitetskritik: vildskab og barbari – Græciteten som forbillede – Inspirationen fra Winckelmann – Fragmentation og fremmedgørelse i det moderne (S. 74-81). - Kap. 4: Gennem skønhed til frihet. Schiller og den æstetiske opdragelse: I. At komme videre med filosofen – Schillers lange tilløb til Kant – Mod et objektivt skønhedsbegreb: Kallias-projektet – Skønhed som frihed i fremtrædelsen (S. 155–165). – II. Tilbage til Kant – Person tilstand, stofdrift og formdrift - Vekselvirkning hos Schiller og Fichte - Legedrift og skønhed – Smeltende og energisk skønhed (S. 165–181). – Frihedens former – Sanselighedens rettigheder – Æstetisk opdragelse som opdragelse via æstetik – Den æstetiske stat (S. 181–190). – Æstetisering af det politiske? (S. 190–197). Rezension von Mads Nygaard Folkmann unter dem Titel: Revolutionær æstetik. In: Kritik. Tidsskrift for litteratur, forskning, undervisning. Købnhavn. 2006, № 39, S. 129–132. – ISSN 0454-5354.

- 157. Jüdt, Norbert: Ästhetische Erziehung als Erziehung schlechthin? Schiller umdeuten: Ansätze zu einer Pädagogischen Ästhetik. Baltmannsweiler: Schneider Verlag Hohengehren, 2016, 239 S. ISBN 978-3-8340-1651-5.

  Darin besonders die Kapitel: 4. Anknüpfungspunkte bei Schiller & Co. (S. 38–71) und in 5.1. Gestaltbildung und Schillers >Formtrieb < (S. 76–80).
- 158. Khurana, Thomas: Die Kunst der zweiten Natur. Zu einem modernen Kulturbegriff nach Kant, Schiller und Hegel. In: WestEnd. Neue Zeitschrift für Sozialforschung. Frankfurt a. M. 13. Jg., 2016, № 1, S. 35–55. ISSN 1860-2177.
- 159. Küchenhoff, Joachim: Spielräume. Das Spiel bei Schiller und in der Psychoanalyse. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 21–43. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4. Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: Einleitung. 1. Der Text. 2. Formanalyse des Textes. 3. Das Spiel von der Differenz her denken. 4. Psychoanalytische Spieltheorien bei Schiller.
- 160. Lischewski, Andreas: ›Auch das Schöne muß sterben!‹ Die Überwindung der *schönen Seele* in der dramatischen Bildungstheorie von Schillers Spätwerk. In: Negativität als Bildungsimpuls? Über die pädagogische Bedeutung von Krisen, Konflikten und Katastrophen. Herausgegeben von Andreas Lischewski. Paderborn: Verlag Ferdinand Schöningh, 2016, S. 23−58. − ISBN 978-3-506-78478-0.
  - Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. Schillers Schaffensphasen: ein heuristischer Überblick über zentrale Zäsuren. 2. Die ästhetische Bildungstheorie der schönen Seele: zur begrifflichen Systematik der Jenaer Schriften. 3. Intermezzo: Vom >Begriff< zum >Werden< der schönen Seele. 4. Die dramatische Bildungstheorie der geschichtlichen Seele: zur realen Konflikthaftigkeit der Weimarer Helden.
- 161. Loth, Robert: Das Problem der Freiheit. Über die Schönheit in Schillers Kallias-Briefen. In: Jahrbuch der Deutschen Schillergesellschaft. Internationales Organ für Neuere Deutsche Literatur. Berlin. 60. Jg., 2016, S. 189–215. ISBN 978-3-11-046543-3.
- 162. Lüthe, Rudolf: Durch das Land der Wilden und Barbaren. Mit Schiller (und Humboldt) von »Bologna« zu den gebildeten Menschen. In: Auf dem Weg zur Bildung. Individuelle Bildungsreisen als Horizonterweiterung. Herausgegeben von Silke Allmann und Denise Dazert. Weinheim, Basel: Juventa

- Verlag, 2016, S. 39–50. (= Koblenzer Schriften zur Pädagogik). ISBN 978-3-7799-2287-2.
- 163. Macor, Laura Anna: Astrazione e violenza. La non-critica di Schiller alla morale kantiana. In: Philosophical Readings. Online Journal of Philosophy.
  8. Jg., 2016, № 2, S. 107–112. ISSN 2036-4989.
  Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: La semantica dell'astrazione. La semantica della violenza. 3. La semantica del >come se<.</li>
- 164. Marggraff, Ute: Immanuel Kant und Friedrich Schiller zur Humanisierung des Menschen nach einem verborgenen Plan der Natur in der ästhetischen Auseinandersetzung M. A. Bulgakovs mit der Utopie des neuen Menschen. In: Anuari de Filologia. Llengües i literatures modernes. Barcelona. 2015, № 5, S. 71–87. ISSN 2014-1394 (Elektronische Ressource).
- 165. Massara Rocha, Guilherme: Cultura estética e psicanálise. Schiller e Freud. In: Scripta. Linguística e Filologia (Pontificia Universidade de Minas Gerais), 16. Jg., 2012, № 31, S. 195–212. ISSN 1516-4039 (Print) / ISSN 2358-3428 (Elektronische Ressource).
- 166. Méchoulan, Éric: La culture de la valeur. Économie et esthétique chez Kant et Schiller. In: Transmédiations. Traversées culturelles de la modernité tardive. Sous la direction de Jean-François Vallée, Jean Klucinskas et Gilles Dupuis. Montréal: Les Presses de l'Université de Montréal, 2012, S. 150–171. ISBN 978-2-7606-2288-3.
- 167. Meyer, Ursula I.: Kunst braucht ein System Idealismus und Romantik. Der ästhetische Staat Friedrich Schiller. In: Dies., Der philosophische Blick auf die Kunst. Aachen: ein-Fach-Verlag, 2016, S. 160–167. ISBN 978-3-928089-68-5.
- 168. Milenkaya, Galina: Theatre as a Factor of Harmonious Development of the Person and the Society in the Theatrical Aesthetics of Friedrich Schiller. In: GISAP. Culturology, Sports and Art History. London. 2015, № 6, [o. S.]. ISSN 1313-2547 (Elektronische Ressource).
- 169. Moshammer, Gerald: On Schiller's Aesthetic and Social Elevation of Moral Perception. In: Prajñā Vihāra. Journal of Philosophy and Religion. Bangkok (Assumption University of Thailand), 15. Jg., 2014, № 1, [o. S.]. ISSN 1513-6442.
- 170. Nakamura, Michitaro / 中村, 美智太郎 : 初期シラーにおける「二重の美学」. 合目的性と自由の果たす役割 [›Die doppelte Ästhetik‹ im Frühwerk Schillers. Über die Rolle der Zweckmäßigkeit und der Freiheit]. In: 橋研究

- [Hitotsubashi Journal of Social Sciences], 31. Jg., 2006,  $N^{o}$  2, S. 55–72. ISSN 0286-861X.
- 171. Nakamura, Michitaro / 中村, 美智太郎. 遊戯と崇高. シラーにおける媒介と移行の論理 [Das Spiel und das Erhabene. Schillers Logik der Vermittlung und des Übergangs]. In: 橋論叢 [The Hitotsubashi Review], 135. Jg., 2006, № 3, S. 438–456. ISSN 0018-2818.
- 172. Nunes, Ana Raquel: A educação estética de Schiller na contemporaneidade. O uso da arte para uma educação moral. Lisboa: Tese de Mestrado em Filosofia, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, 2014. *Zusammenfassung der Untersuchung in: Philosophica. Revista do Departamento de Filosofia da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.* 2015, № 45, S. 155–159. ISSN 0872-4784.
- 173. Pankow, Marcin: Zwischen Schiller und Hegel. Zur neuen Theorie der Intersubjektivität. In: Transzendentalphilosophie und Person. Leiblichkeit Interpersonalität Anerkennung. Herausgegeben von Christoph Asmuth. Bielefeld: Transcript Verlag, 2007, S. 189–198. (= Edition panta rei). ISBN 978-3-89942-691-5.
- 174. Poltrum, Martin: Das Spiel mit der Schönheit. Schiller und Kant. In: Ders., Philosophische Psychotherapie. Das Schöne als Therapeutikum. Berlin: Parodos Verlag, 2016, S. 203–209. ISBN 978-3-938880-82-1.
- 175¹. Posada Ramírez, Jorge Gregorio: Impulso formal e impulso sensible, algunas consideraciones sobre la educación estética desde Friedrich Schiller. In: Sophia. Revista de Investigaciones (Universidad La Gran Colombia), 12. Jg., 2016, № 2, S. 279–289. ISSN 1794-8932 (Print) / ISSN 2346-0806 (Elektronische Ressource).
- 175<sup>2</sup>. Prill, Meinhard: Friedrich Schiller. In: Kindler Kompakt. Philosophie 18. Jahrhundert. Ausgewählt von Johannes Rohbeck. Stuttgart: J. B. Metzler Verlag, 2016, S. 180–189. ISBN 978-3-476-05540-8.
- 176. Quiroz Ospina, Daniel: El diagnóstico del hombre. El problema de la ⇒enajenación∢ en Friedrich Schiller y Karl Marx. In: Versiones. Revista de Estudiantes de Filosofia. Medellín (Universidad de Antioquia: Instituto de Filosofía), 2. Jg., 2016, № 9, S. 80–100. – ISSN 2464-8026 (Elektronische Ressource).
- 177. Rigoti dos Anjos, Vitor Luiz: Um retorno a Schiller. »A beleza é a liberdade na aparência« Estética como desafio para o modo moderno de pensar. In: Problemata. International Journal of Philosophy (Universidade Federal de

- Paraíba), 5. Jg., 2014,  $N^{o}$  2, S. 388–404. ISSN 1516-9219 (Print) / ISSN 2236-8612 (Elektronische Ressource).
- 178. Robert, Jörg: ›La porta d'Oriente della bellezza.‹ Antropologia e autonomia estetica nell'opera di Friedrich Schiller. Traduzione di Chiara Conterno. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 19–44. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.
- 179. Rothman, Roger: Schiller Upside Down Cake. Recipe for a Materialist Ateleological Aesthetic. In: The Art of the Real. Visual Studies and New Materialisms. Edited by Roger Rothman and Ian Verstegen. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2015, S. 63–83. ISBN 978-1-4438-7653-7. Das Kapitel gliedert sich in die Abschnitte: Autonomy after critique. The aesthetic without a telos. Ateleology and the Aesthetics of John Cage. Referenzwerk in dieser Studie ist Schillers Schrift »Die ästhetische Erziehung des Menschen in einer Reihe von Briefen«.
- 180. Sakamoto, Takashi / 坂本, 貴志: Schiller und die hermetische Tradition [フリードリヒ・シラーとヘルメス的伝統]. In: 山口大學文學會志 [Journal of the Literary Society of Yamaguchi University]. 2010, № 60, S. 117–138. ISSN 551-133X.
- 181. Sakamoto, Takashi / 坂本, 貴志: Über die neuplatonisch-gnostische Bildung des Menschen. Zur Neuorientierung des Schillerschen Begriffs der Freiheit. In: 山口大学独仏文学 (山口大学独仏文学研究会) [Yamaguchi-Daigaku Dokufutsu-Bungaku), 2009, № 31, S. 29-42. ISSN 0387-6918.
- 182. Santos Neto, Artur Bispo dos: A analítica kantiana do sublime em Friedrich Schiller. In: Aufklärung. Revista de filosofía. João Pessoa (Universidade de Paralba), 3. Jg., 2016, № 2, S. 151–162. ISSN 2358-8470 (Print) / ISSN 2318-9428 (Elektronische Ressource).
- 183. Sasnauskienė, Jadvyga: J. F. Šileris apie socialinį grožio vaidmenį [Friedrich Schiller on the Role of Beauty in Social Life]. In: Problemos. Vilnius. 1980,  $N^{\Omega}$  25, S. 29–33. ISSN 1392-1126.
- 184. Schäfer, Martin Jörg: ›Bildung‹ als Kehrseite einer ästhetischen Erziehung nach Schiller. In: Ders., Das Theater der Erziehung. Goethes ›pädagogische Provinz‹ und die Vorgeschichten der Theatralisierung von Bildung. Bielefeld: Transcript Verlag, 2016, S. 216–226. (= Theater. 86). ISBN 978-3-8376-3488-4.

- 185. Shaw, Devin Zane: Schiller's Aesthetic Freedom. In: Ders., Egalitarian Moments. From Descartes to Rancière. London, Oxford, New York: Bloomsbury Academic, 2016, S. 153–158. (= Bloomsbury Studies in Continental Philosophy). ISBN 978-1-4725-0544-6.
- 186. Silva Júnior, Clecio Luiz: O sublime e o trágico no projeto de educação estética de Schiller. Ouro Preto (Brasil): Universidade Federal de Ouro Preto, Instituto de Filosofia, Artes e Cultura, Dissertação Mestrado, 2016, 122 S. (Elektronische Ressource).
- 187. Sousa, Elisabete M. de: Kierkegaard e Schiller em temor e tremor. In: Interações (Pontificia Univerdidade Católica de Minas Gerais, Departamento de Ciências da Religião), 6. Jg., 2011, № 10, S. 83–94. ISSN 1983-2478 (Print) / 1809-8479 (Elektronische Ressource).
- 188. Strohmeyer, Ingeborg: Musik und Spiel. Im Lichte der Kant-Schillerschen Ästhetik. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, 205 S. ISBN 3-8260-6039-3

  Für die Schiller-Forschung von besonderem Interesse Kap. I: Die Kant-Schillersche Ästhetik. Darin die Abschnitte: 1. Kants Lehre vom Schönen. 2. Schillers ästhetischer Humanismus. 3. Vergleich der ästhetischen Lehren von Kant und Schiller. 4. Ästhetisches Spiel und andere Arten des Spiels (S. 11–39). Kap. IV: Spiel aus ästhetischer Sicht (S. 167–192).
- 189. Trinidade de Araújo, Ana Karênina: O sublime e a arte segundo Schiller. In: Revista do Edicc (Universidade Estadual de Campinas), 2. Jg., 2014,  $N^{0}$  2, [o. S.]. ISSN 2317-3815 (Elektronische Ressource).
- 190. Trinidade de Araújo, Ana Karênina: Os caminhos do sublime. Longino, Burke, Kant e Schiller. In: Saberes. Revista interdisciplinar de filosofia e educação (Universidade Federal do Rio Grande do Norte), 2015, Número especial (»Encontro Nacional de Filosofia e Arte e na XXIV Semana de Filosofia«), [o. S.]. ISSN 1984-3879 (Elektronische Ressource).
- 191. Tuda, Yasuo / 津田, 保夫: シラーにおける魂の不死の問題 [Das Problem der Unsterblichkeit der Seele bei Schiller]. In: 言語文化研究 (大阪大学大学院言語文化研究科) [Studies in Language and Literature / Osaka University], 2011, № 37, S. 77–97. ISSN 0387-4478.
- 192. Volkening, Heide: Arbeit am Charakter. Schillers ästhetisches Spiel. In: Sich selbst aufs Spiel setzen. Spiel als Technik und Medium von Subjektivierung. Herausgegeben von Christian Moser und Regine Strätling. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag, 2016, S. 67–78. ISBN 978-3-7705-5791-2.

- 193. Waibel, Violetta L.: Friedrich Schiller, a Congenial Reader of Kant. Translated by Peter Waugh. In: Detours. Approaches to Immanuel Kant in Vienna, in Austria, and in Eastern Europe. Edited by Violetta L. Waibel in collaboration with Max Brinnich, Sophie Gerber und Philipp Schaller. Göttingen: V & R Unipress / Vienna University Press, 2015, S. 268–291. ISBN 978-3-8471-0481-0.
  - Deutschsprachige Buchausgabe im selben Jahr [Marbacher Schiller-Bibliographie 2015, Nr. 087b).
- 195. Welsch, Wolfgang: >Schönheit ist Freiheit in der Erscheinung«. Schillers Ästhetik als Herausforderung der modernen Denkweise. In: Ders., Ästhetische Welterfahrung. Zeitgenössische Kunst zwischen Natur und Kultur. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag, 2016, S. 49–62. ISBN 978-3-7705-6134-6.
- 196. Wiersing, Erhard: Schiller. Der Weg der Menschheit von der Natur über die Kunst zur Vernunft. In: Ders., Geschichte des historischen Denkens. Zugleich eine Einführung in die Theorie der Geschichte. Paderborn, München: Ferdinand Schöningh Verlag, 2007, S. 300–312. ISBN 978-3-506-75654-1.
- 197. Yamakawa, Junjiro / / 山川, 淳次郎 : シラー美学における『美』と『優美』[On Beauty and Grace in Schiller's Aesthetics]. In: 跡見学園女子大学 紀要[Journal of Atomi Gakuen Women's College], 1989, № 22, S. 65-75. ISSN 0389-9543.
- 198. Zepp LaRouche, Helga: The Relevance of Schiller's Aesthetical Education for Today's Students. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 8. Jg., 1999,  $N^{o}$  1, S. 5–13. ISSN 1059-9126.
- 199. Zhang, Yuneng / 张玉能 : 席勒的崇高论 崇高与艺术 [Schillers Theorie des Erhabene Das Erhabene und die Kunst]. In: 青岛科技大学学报: 社会科学版 [Qingdao Keji Daxue Xuebao: Shehul Kexue Ban]. Journal of Qingdao University of Science and Technology. 31. Jg., 2015, № 1, S. 61–68. ISSN 1671-8372 (Elektronische Ressource).

#### 6.3. Literatur, Sprache, Poetologie, Kunst und Theater

- 200. Alpers, Paul: Schiller's Naive and Sentimental Poetry and the Modern Idea of Pastoral. In: Cabinet of the Muses. Essays on Classical and Comparative Literature in Honor of Thomas G. Rosenmeyer. Edited by Mark Griffith and Donald Mastronarde. Atlanta: Scholars Press, 1990, S. 319–331. (= Scholars Press Homage Series). ISBN 1-55540-409-X
- 201. Altmann, Werner: Schiller y Cervantes / Schiller und Cervantes. In: Hispanorama. Zeitschrift des deutschen Spanischlehrerverbandes. Nürnberg. 2009, № 123, S. 37–39. ISSN 0720-1168.
- 202. Aullón de Haro, Pedro: Friedrich Schiller y la biografía. In: Ders., Idea de la literatura y teoría de los géneros literarios. Edición y prólogo de Maria Rosario Martí Marco. Salamanca: Universidad de Salamanca, 2016, S. 249–271. (= Biblioteca de pensamiento y sociedad. 100). ISBN 978-84-9012-565-6.
- 203. Benthien, Claudia: Friedrich Schillers großes Welttheater. Affektrhetorik und Dramaturgie um 1800. In: Handbuch Literatur & Emotionen. Herausgegeben von Martin von Koppenfels und Cornelia Zumbusch. Berlin: Verlag Walter de Gruyter, 2016, S. 445–460. (= Handbücher zur kulturwissenschaftlichen Philologie. 4). ISBN 978-3-11-030314-8.
- 204. Billings, Joshua: Schiller: »The Limits of Ancient and Modern Tragedy«. In: Ders., Genealogy of the Tragic. Greek Tragedy and German Philosophy. Princeton, Oxford: Princeton University Press, 2014, S. 113–123. ISBN 978-0-691-15923-2.
- 205. Boenisch, Peter M.: Theatre as Dialectic Institution. Friedrich Schiller and the Liberty of Play. In: Ders., Directing Scenes and Senses. The Thinking of Regie. Manchester: Manchester University Press, 2015, S. 54–72. – ISBN 978-0-7190-9719-5.
- 206. Boyken, Thomas: Zwischen Kommentar und Affekt. Schillers Konzept des Chors und seine Realisation. In: Chor-Figuren. Herausgegeben von Julia Bodenburg, Katharina Grabbe und Nicole Haitzinger. Freiburg im Breisgau, Berlin, Wien: Rombach Verlag, 2016, S. 51–66. (= Rombach Wissenschaft: Reihe Paradeigmata. 30). ISBN 978-3-7930-9837-9.
- 207. Fellows, Theo Machado: Brecht, Schiller e o teatro como instituição moral. In: Paralaxe. Revista de Estética e Filosofía da Arte. São Paulo (PUC SP), 3. Jg., 2015, № 1, S. 75–90. ISSN 2318-9215.

- 208. Felten, Agnès: Fins héroïques et fins d'époques dans le théâtre de Byron, Musset et Schiller. In: Studii şi Cercetări Filologice. Seria Limbi Romanice. Piteşti. 2015, № 17, S. 39–55. ISSN 1843-3979 (Print) / ISSN 2344-4851 (Elektronische Ressource).
- 209. Keppler, Stefan: Friedrich Schiller. In: Poetiken. Autoren Texte Begriffe. Herausgegeben von Monika Schmitz-Emans, Uwe Lindemann und Manfred Schmeling. Berlin, New York: Walter de Gruyter, 2009, S. 362–364. ISBN 978-3-11-018223-1.
- 210. Lühr, Rosemarie: Wortbildung und Syntax von Abstrakta bei Friedrich Schiller. In: Wortbildung im Deutschen. Aktuelle Perspektiven. Herausgegeben von Elke Hentschel. Tübingen: Narr Francke Attempto, 2016, S. 111–134. ISBN 978-3-8233-8019-1.
- 211. Mao, Mingchao: Theater als ein erhabenes Objekt. Zu Schillers erzieherischer Forderung nach der Freiheit des Zuschauers. In: Literaturstraße. Chinesisches-deutsches Jahrbuch für Sprache, Literatur und Kultur. Würzburg. Band 17 (2016), S. 243–254. ISSN 1616-4016.
- 212. Meyer-Sickendiek, Burkhard: Jenseits der Zärtlichkeit. Zum Tugendrigorismus des Bürgerlichen Trauerspiels seit Schiller. In: Ders., Zärtlichkeit. Höfische Galanterie als Ursprung der bürgerlichen Empfindsamkeit. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag, 2016, S. 425–452. ISBN 978-3-7705-5942-8.

  Das Kapitel gliedert sich in die Abschnitte: »Kabale und Liebe« als Entdeckung der romantischen Liebe. Schillers Ausgangspunkt: Die Kritik der Zärtlichkeitsmode in Gotters »Mariane« (1776) und Gemmingens »Der deutsche Hausvater« (1780). »Kabale und Liebe« als Satire: Schillers Bekenntnis zur poetischen Gerechtigkeit. Jenseits von Rührung und Mitleid: Schillers Rückkehr zur Dramaturgie der Bewunderung. Jenseits der Zärtlichkeit: Zum Bürgerlichen Trauerspiel im 19. und 20. Jahrhundert. Das Theater der Zärtlichkeit: Historisches Intermezzo oder Vorform des Melodramas?
- 213. Moser-Verrey, Monique: Gestes admirables ou le language saisissant du corps dans la poétique de Friedrich Schiller. In: Théologiques. Montréal. 17. Jg., 2009, № 1, S. 51–77. ISSN 1188-7109 (Print) / ISSN 1492-1413 (Elektronische Ressource).
- 214. Niikura, Shigemi / 新倉, 重美 : シラーの「詩的悲劇」 : 当時の舞台芸 術が置かれていた状況との関連で [Schillers > poetische Tragödie‹ und die Situation der zeitgenössischen Bühne]. In: 研究年報 (慶應義塾大学独文 学研究室) [Keio-Germanistik Jahresschrift], 1991, № 8, S. 48-70. ISSN 0917-4281.

- 215. Vieira, Vladimir: Watteau, Schiller e modernidade. In: Viso. Cadernos de Estética Aplicada. Rio de Janeiro (Universidade Federal Fluminense), 10. Jg., 2016, № 19, S. 208–216. ISSN 1981-4062 (Elektronische Ressource). Siehe auch die philosophische Dissertation des Verfassers: Entre a Razão e a Sensibilidade. 2009 [Marbacher Schiller-Bibliographie 2012, Nr. 287].
- 216. Winkler, Daniel: Alfieri im Kontext. Schillers idealistische Schaubühne. In: Ders., Körper, Revolution, Nation. Vittorio Alfieri und das republikanische Tragödienprojekt der Sattelzeit. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag, 2016, S. 220–226. (= Laboratorium, Aufklärung. 29). ISBN 978-3-7705-6129-2.

#### 6.4. Musik und Tanz

217. Martin, Dieter: Schillers Lyrik für die Musik. In: Freiburger Universitätsblätter. Freiburg im Breisgau. 55. Jg., 2016, № 211, S. 65–81. – ISSN 0016-0717.

#### 6.5. Bibel, Religion(en) und Theologie

- 218. Darras, Gilles: Friedrich Schiller. In: La Bible dans les littératures du monde. Sous la direction de Sylvie Parizet. Paris: Les Éditions du Cerf, 2016, Tome 2 (J–Z), S. 2007–2008. ISBN 978-2-204-11388-5.
- 219. Dieckmann, Friedrich: Luther bei Schiller, Hegel, Schopenhauer. In: Ders., Luther im Spiegel. Von Lessing bis Thomas Mann. Berlin: Quintus Verlag, 2016, S. 102–136. ISBN 978-3-945256-76-3.
- 220. Marzolf, Hedwig: Le Christ et la question schillérienne de la grâce. La critique de Schiller. In: Dies., Libéralisme et religion. Réflexions autour de Habermas et Kant. Paris: Éditions du Cerf, 2013, S. 124 ff. (= Humanités). ISBN 978-2-204-10032-8.
- 221. Regensteiner, Henry: Moses in the Light in Schiller. In: Judaism. Quarterly Journal of Jewish Life and Thought. New York. 43. Jg., 1994, № 1, S. 61–65. ISSN 0022-5762.
- 222. Rossi, Francesco: Schiller e il cattolicesimo estetico. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 61–82. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.

Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. Il cattolicesimo in scena. »Don Carlos«, »Il visionario«, »Maria Stuarda«. –2. Estetica confessionale e teoria climatica. – 3. Religione, estetica, poetica. – 4. Conclusioni.

6.6. Naturwissenschaften, Medizin, Recht(sgeschichte) und Kriminologie (Keine Beiträge im laufenden Berichtsjahr)

#### 6.7. Griechische und römische Antike (Mythologie)

- 223. Auhagen, Ulrike: Vergilischer als Vergil? Zu Schillers Nachdichtung des vierten Buches der »Aeneis«. In: Würzburger Jahrbücher für die Altertumswissenschaft. Herausgegeben von Erika Simon, Ludwig Braun und Michael Erler. Neue Folge. Band 34 (2010). Würzburg: Kommissionsverlag Ferdinand Schöningh, S. 209–230. ISBN 978-3-87717-635-1.
- 224. Sturm, Johannes: Schiller und das Stuttgarter Theater. Zur allegorischen Deutung der griechischen Mythologie in Schillers Umfeld. In: Weimarer Beiträge. Zeitschrift für Literaturwissenschaft, Ästhetik und Kulturwissenschaften. Wien. 62. Jg., 2016, № 3, S. 442–463. ISSN 0043-2199.

## 7. Schillers literarische Werke und theoretische Schriften

## 7.1. Allgemeine gattungsübergreifende Darstellungen

- 225. Vazsonyi, Nicholas: The Play's the Thing. Schiller, Wagner, and Gesamtkunstwerk. In: The Total Work of Art. Edited by David Imhoof, Margaret Eleanor Menninger and Anthony J. Steinhoff. New York: Berghahn Books, 2016, S. 21–38. (= Spektrum: Publications of the German Studies Association. 12). – ISBN 978-1-78533-184-8.
- 226. Zhang, Gong: [戏剧美学思想;戏剧;席勒] / [Über ästhetische Gedanken in Schillers Dichtungen]. In: 武汉大学学报(人文科学版)/ Wuhan University Journal. Humanity Sciences [Wuhan Daxue Xuebao: Renwen Shehui]. 67. Jg., 2014, S. 143–149. ISSN 1671-881X.
  - Abstract: 席勒认为, 诗歌是最重要的艺术类型, 也是审美教育的最重要手段; 诗歌是最有效的使人性完整的艺术类型、塑造人性完整的人的最好审美形式, 也是使人全面发展的最重要的工具, 还是使人达到自由境界的最便

捷的途径;诗人是最接近上帝的人,是自然的守护者和复仇者,是使世界和谐发展的创造者。

## 7.2. Lyrik: Untersuchungen zu Schillers Balladen und Gedichten

- 227. Angeloch, Dominic: Reißende Mutter Natur. Zur Dialektik des Unheimlichen: Schillers »Der Taucher« und »Der Handschuh«. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 111–147. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4.
- 228. Balbuena Torezano, María del Carmen: Traducir a Friedrich Schiller. A propósito de »Die Götter Griechenlands«. In: Futhark. Revista de Investigación y Cultura. Sevilla (Editorial Bienza), 2010, № 5, S. 75−94. − ISSN 1886-9300 (Elektronische Ressource).

  Späterer Abdruck unter dem Titel: La traducción de la parabla y su entorno [s. Marbacher Schiller-Bibliographie 2012, Nr. 334].
- 229. Biała, Alina: O romantycznej idei korespondencji sztuk na podstawie »Tanća« Fryderyke Schillera. In: Ruch Literacki. Warszawa (Polska Akademia Nauk Oddział w Krakowie Komisja Historycznoliteracka, Uniwersytet Jagielloński Wydział Polonistyki), 56. Jg., 2015, № 5 (332), S. 462−477. − ISSN 0035-9602 (Print) / ISSN 2300-1968 (Elektronische Ressource). *Zu dem Gedicht »Der Tanz*«.
- 230. Bühler, Benjamin: Naturkonzepte der Aufklärung. Schillers Gedicht »Der Spaziergang«. In: Ders., Ecocriticism. Eine Einführung (Grundlagen Theorien Interpretationen). Stuttgart: J. B. Metzler Verlag, 2016, S. 103–107. ISBN 978-3-476-02567-8.
- 231. Dicke, Klaus: Drache und Kreuz. Friedrich Schillers Ballade »Der Kampf mit dem Drachen«. Herausgegeben von Helmut Hühn. Jena: Garamond Wissenschaftsverlag, 2016, 59 S. (= Lichtblicke. Jenaer Vorträge und Schriften. 4). ISBN 978-3-944830-81-0.
- 232. Görner, Rüdiger: Dichten aus dem Geist der Historie. Das Europäische in Schillers Lyrik. In: Ders., Wortspuren ins Offene. Lyrische Selbstbestimmungen. Heidelberg: Universitätsverlag Winter, 2016, S. 23–36. (= Beiträge zur neueren Literaturgeschichte. 352). ISBN 978-3-8253-6600-1.

- 233. Hamanaka, Haru / 濱中, 春: シラーの『逍遥』における風景をめぐって: 風景の補償モデルとその矛盾 [Über die Landschaft in Schillers »Der Spaziergang«: Das Kompensationsmodell der Landschaft und dessen Widerspruch]. In: 研究報告 (京都大学大学院独文研究室研究報告刊行会). [Kenkyu Hokoku. Bulletin des Germanistischen Seminars der Universität Kyoto], 1997, № 10, S. 1–20.
- 234. Hahn, Hans J.: Schiller's »Das Lied von der Glocke« ein Lied um von den Stühlen zu fallen? In: German Life and Letters. Oxford. 69. Jg., 2016, № 1, S. 22–36. ISSN 0016-8777.
- 235. Kunitoshi, Ishibashi: / 石橋 邦俊:九州工業大学大学院情報工学研究院 紀要. 人間科学篇 [Schillers Ballade »Die Bürgschaft« und ihre japanische Übersetzung von Takanori Oguri]. In:九州工業大学大学院情報工学研究 院 [Kyūshū Kōgyō / Daigakuin Jōhō Kōgaku Kenkyūin kiyō]. 2013, № 26, S. 15-44. ISSN 2185-3878.
- 236. Kunitoshi, Ishibashi: / 石橋 邦俊: 九州工業大学大学院情報工学研究院 紀要. 人間科学篇 [Die Erzählung »Lauf, Möros« von Osamu Dazai und die Ballade »Die Bürgschaft« von Schiller]. In: 九州工業大学大学院情報工学研究院 [Kyūshū Kōgyō / Daigakuin Jōhō Kōgaku Kenkyūin kiyō]. 2014, № 27, S. 55-77. ISSN 2185-3878.
- 237. Miklós, Tamás: Die Zauberer der Schattenwelt. Dichtung und Geschichtsphilosophie in Schillers Gedicht »Die Künstler«. In: Ders., Der kalte Dämon. Versuche der Domestizierung des Wissens. Übersetzt von Eva Zádor. München: Verlag C. H. Beck, 2016, S. 122–128. ISBN 978-3-406-68833-1. Der Beitrag ist in der ungarischen Originalausgabe der Aufsatzsammlung nicht enthalten: Hideg Démon. Kísérletek a tudás domesztikálására. Pozsony [Bratislava]: Kalligram Könyv és Lapkiadó, 2011, 459 S. ISBN 978-80-8101-442-0.
- 238. Pietzcker, Carl: »Das Lied von der Glocke«. Ein psychoanalytischer Versuch. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 87–110. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4.
- 239. Pontzen, Alexandra: Psychoanalytischer Blick auf die Balladen »Der Taucher« und »Der Handschuh« eine Miniatur. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 149–170. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4.

- 240. Raposo Fernández, Berta: Tradición petrarquista y metafísica del amor. Las »Odas a Laura« de Schiller y su entorno. In: Quaderns de Filologia. Estudis Literaris. València. 2005, № 10, S. 285–292. ISSN 1135-4178.
- 241. Robert, Jörg: ›Die Kunst, o Mensch, hast du allein‹. Kunstreligion und Autonomie in Schillers Gedicht »Die Künstler«. In: Literatur und praktische Vernunft. Herausgegeben von Frieder von Ammon, Cornelia Rémi und Gideon Stiening. Berlin: Verlag Walter de Gruyter, 2016, S. 393–412. ISBN 978-3-11-041030-3.
- 242. Sausner-Dobe, Wiebke: Balladen als Medium der ästhetischen Erziehung? Analyse ausgewählter Werke Friedrich Schillers. München: Grin Verlag, 72 S. ISBN 978-3-668-33308-6 (e-book).

  Masterarbeit, Carl von Ossietzky Universität Oldenburg (2012). Das Werk wird laut Auskunft des Verlags nur als Online-Ressource angeboten. Die Verfasserin behandelt die Schriften »Briefe über die ästhetische Erziehung des Menschen« und »Über naive und sentimentalische Dichtung« sowie die Balladen »Die Bürgschaft«, »Pegasus im Joche« und »Der Kampf mit dem Drachen«.
- 243. Vaderna, Gábor: Die Schuld der Zeiten. Die ungarischen Übersetzungen des Gedichts »Die Ideale« von Friedrich Schiller am Anfang des 19. Jahrhunderts. In: Berliner Beiträge zur Hungarologie. Schriftenreihe des Fachgebiets Ungarische Literatur und Kultur an der Humboldt-Universität zu Berlin. Herausgegeben von Csongor Lőrincz, György Eisemann, Rita Hegedűs u. a. Band 19 (2016), S. 75–104. ISSN 0238-2156.
- 244. Vértesi, Niklaus: Friedrich Schillers »Der Ring des Polykrates« oder das Kreuz mit dem Ring. Verfluchtes Glück oder zum Glück verflucht. München: Grin Verlag, 2016, 28 S. ISBN 978-3-668-12722-7.
- 245. Wertz, Marianna: Friedrich Schiller's »The Song of the Bell«. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 14. Jg., 2005, № 1/2, S. 36–41. ISSN 1059-9126.

  Der Beitrag, zuerst veröffentlicht in der amerikanischen Zeitschrift »The New Federalist« im Dezember 1987, schließt mit einer vollständigen Übersetzung von Schillers »Lied von der Glocke« von der Verfasserin (S. 41–45).
- 246. Wißmiller, Katja: Schillers »Glocke« und die Suche nach der tüchtigen Hausfrau. Eine verheerende Erfolgsgeschichte jenseits der Frau in Spr 31,10−31. In: Bibel und Kirche. Zeitschrift zur Bibel in Forschung und Praxis. Organ der Katholischen Bibel-Werke in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Stuttgart. 71. Jg., 2016, № 3, S. 173−175. − ISSN 0006-0623.

- 247. Takahashi, Katsumi / 高橋, 克己: Schillers »Spaziergang« und Hölderlins »Archipelagus« Gründung einer bürgerlichen Gesellschaft [シラーの『散策』とヘルダーリンの『多島海』— 市民社会の樹立]. In: 高知大学学 術研究報告 人文科学編 [Research Reports of Koshi University, Humanities Series], 1989, № 38, S. 47-72. ISSN 0389-0457.
- 248. Yamakawa, Junjiro / 山川, 淳次郎 : シラーの哀歌『逍遙』(Der Spaziergang) [Die Landschaft in Schillers Elegie »Der Spaziergang«]. In: 跡見学園女子大学紀要 [Journal of Atomi Gakuen Women's College], 1993, № 26, S. 71-81. ISSN 0389-9543.
- 249. Zepp LaRouche, Helga: The Question of Motivic Through-Composition in Schiller's Poetry. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 4. Jg., 1995,  $N^{o}$  4, S. 40–47. ISSN 1059-9126.
- 250. Zepp LaRouche, Helga: Schiller's Thought-Poety: »The Artists«. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 14. Jg., 2005, № 1/2, S. 46–48. ISSN 1059-9126.

  Der Beiträgt schließt mit einer vollständigen Übersetzung von Schillers Gedicht »Die Künstler« von Marianna Wertz (S. 49–53).
- 251. Zepp-LaRouche, Helga: Remarks on the Poem »Nänie« by Schiller. In: EIR. Executive Intelligence Review. Washington. 41. Jg., 2014, № 26, S. 55–58. ISSN 0273-6314 (Elektronische Ressource).

## 7.3. Untersuchungen zum dramatischen Werk

#### 7.3.1. Allgemeine Darstellungen und Werkvergleiche

252. Fanta, Karl: Der Revolutionär im Theater bei Schiller und Brecht. Wien: Universität Wien, Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät, Dissertation, 2012, 255 S., 4°.

Inhalt (Auszug): 4. Friedrich Schiller (S. 72ff.): 4.1. Schillers Einstellung zu dem Begriff ›Der Revolutionär‹ unter Berücksichtigung des derzeitigen Forschungsstandes. – 4.2. Die Militärakademie. – 4.3. »Die Räuber« (1791): Motivationen und philosophische Prinzipien. – Dramaturgische Grundlagen und Vorbilder. – Entstehungsgeschichte und Kritik. – Die erste Aufführung und ihr Erfolg. – Dramentheoretische Analyse (S. 81ff.). – 4.4. Schillers Flucht aus Stuttgart (S. 92ff.). – 4.5. »Die Verschwörung des Fiesco zu Genua« (1782): Die politische Intrige in Genua. – Fiescos Beeinflussung durch die von Niccolo Machiavelli verbreitete Lehre. – Verrinas Beziehung zur Lehre Montesquieus.

- Die Problematik des Dramenendes (S. 95ff.). 4.6. »Kabale und Liebe« (1784): Das Kopfgeld zur Konsolidierung der Staatsfinanzen. – Das Sittenbild eines deutschen Duodezfürstentums im 18. Jahrhundert. – Ferdinands Unfähigkeit die Intrige zu durchschauen (S. 101ff.). – 4.7. »Don Carlos« (1787): Die Auswertung historischer Grundlagen. – Die Einführung der Versform. – Die Ideenkonzentration. – Die Strategie des Marquis Posa (S. 105 ff.). – 4.8. »Wallenstein«-Trilogie (1800): Entstehungsgeschichte. – Die These von Wallensteins Verrat. – Die kompositorischen Prinzipien. – Die Stempelung Wallensteins zum ›Revolutionär‹. – Wallenstein vertraut auf sein Glück (S. 113 ff.). – 4.9. »Die Jungfrau von Orleans« (1801): Johannas übernatürliche Sendung. – Johannas Begegnungen mit dem Schwarzen Ritter und mit Lionel. – Johannas revolutionärer Drang (S. 119 ff.). – 4.10. » Wilhelm Tell« (1804): Die Landvögte in der Schweiz. – Der Apfelschuss. – Tells Gefangennahme und Selbstbefreiung. – Die hohle Gasse nach Küssnacht (S. 123ff.). – 6. Gegenüberstellung der Epochen und Revolutionäre bei Schiller und Brecht: 6.1. Übersicht der Epochen in welchen Schiller bzw. Brecht lebten (S. 161ff). – 6.2. Gegenüberstellung und Vergleich der Epochen in Hinblick auf das Theater bei Schiller und Brecht (S. 207ff.). – 6.3. Gegenüberstellung von Franz Moor aus »Die Räuber« und »Baal« (S. 217ff.). – Gegenüberstellung von Johanna aus »Die Jungfrau von Orleans« und Johanna aus »Die heilige Johanna der Schlachthöfe« (S. 220 ff.). – Gegenüberstellung von Ferdinand aus »Kabale und Liebe« und Der Junge Genosse aus »Die Maßnahme« (S. 223ff.). – Gegenüberstellung von Wallenstein aus der »Wallenstein«-Trilogie und Galileo Galilei aus »Leben des Galilei« (S. 226 ff.). – Gegenüberstellung von Wilhelm Tell und Arturo Uo aus dem Parabelstück »Der aufhaltsame Aufstieg des Arturo Ui« (S. 229 ff.). – Schlussbemerkung (S. 236–245).
- 253. Geisenhanslüke, Achim: Peinliche Reste. Ehrkonflikte in Schillers Tragödien. In: Würdelos. Ehrkonflikte von der Antike bis in die Gegenwart. Herausgegeben von Achim Geisenhanslüke. Regensburg: Schnell & Steiner, 2016, S. 131–150. (= Regensburger Klassikstudien. 1). ISBN 978-3-7954-3129-7 / ISSN 2511-9443.
- 254. Häußler, Christina: Die Intrige in Schillers frühen Dramen. »Die Räuber«, »Die Verschwörung des Fiesko zu Genua« und »Kabale und Liebe«. München: Grin Verlag, 2016, 90 S. ISBN 978-3-668-23868-8.

  Masterarbeit, Ludwig-Maximilians-Universität München, Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaften. Inhalt (Auszug): A. Einleitung: Intrigentheorie. Machiavellis Lehre der politischen Klugheit (S. 3–13). B. Dramenanalysen. I. »Die Räuber«: Ausführung der Intrige. Scheitern der Intrige (S. 13–33). II. »Die Verschwörung des Fiesko zu Genua«: Machiavel-

- lis Theorie der Verschwörungen. Vor der Verschwörung. Während der Verschwörung. Nach der Verschwörung (S. 33–60). III. »Kabale und Liebe«: Vor der Intrige. Beginn der Briefintrige. Scheitern der Intrige (S. 60–79). C. Fazit (S. 80–84).
- 255. Hsin-Fa, Wu: 'Father, don't you see I'm burning? The (Un)Staged Terrors in Schiller's "The Maid of Orleans", Shaw's "Saint Joan", and Anouilh's "The Lark". In: Asian Journal of Art and Sciences. Taiwan. 2. Jg., 2011,  $N^0$  1, S. 93–114. ISSN 2393-9532.
- 256. Krapp, Reinhard: Zur Semiotik des Gefühlsausbruchs in Schillers Dramen. In: Deutsche Sprache in linguistischen Ausprägungen. Herausgegeben von Zenon Weigt, Dorota Kaczmarek, Jacek Makowski und Marcin Michoń. Łódź: Wydawnichtwo Uniwersytetu Łódźkiego, 2014, S. 153–163. (= Felder der Sprache, Felder der Forschung: Lodzer Germanistikbeiträge). ISBN 978-83-7969-656-7.
- 257. Lehmann, Hans-Thies: Crisis of dramatic tragedy. Schiller, Hölderlin, Kleist. In: Ders., Tragedy and Dramatic Theatre. Translated by Erik Butler. London, New York: Routledge, 2016, S. 299–358. ISBN 978-1-138-85261-7. Die deutschsprachige Originalausgabe ist 2013 erschienen [Marbacher Schiller-Bibliographie 2013, Nr. 268].
- 258. Niikura, Shigemi / 新倉, 重美: モノローグ小論: シラーの後期ドラマを中心に [Der Monolog in Schillers dramatischen Spätwerken]. In: 藝文研究 (慶應義塾大学藝文学会) / Geibun-Kenkyu. Journal of Arts and Letters. 1990, № 56, S. 63–82. ISSN 0435-1630.
- 259. Tekin, Habib: Brüderkonflikte in den Dramen des Sturm und Drang. »Die Räuber« von Friedrich Schiller und »Die Zwillinge« von Friedrich Maximilian Klinger. München: Grin Verlag, 2016, 72 S. ISBN 978-3-668-25127-4.

  Staatsexamensarbeit, Universität Mannheim. Inhalt (Auszug): 1. Grundlagen und methodologisches Vorangehen (S. 1–18). 3. »Die Räuber«: 3.1. Vergleich mit verschiedenen Bibelstellen. 3.2. Vater-Sohn-Beziehung. 3.3. Das Verhältnis der Brüder Karl und Franz Moor: Die Intellektualität des Materialisten Franz Moor. Die Naivität des Idealisten Karl Moor. Der moralische Wandel von Karl Moor: Ein Charakter zwischen den Polen des Esc und des ›Über-Ich«. Parallelität zwischen dem ›hölzerne[n] Alltagsmensch« und ›feurige[n] Geist« (S. 38–52). 4. Abschließender Vergleich und Resümee der Bruderzwistmotivik in beiden Sturm und Drang Werken (S. 53–54). Literaturverzeichnis und Anhang (S. 55–72).

- 260. Thomä, Dieter: Unzärtliches Kind, böser Sohn, starker Retter: Friedrich Schiller. In: Ders., Puer robustus. Eine Philosophie des Störenfrieds. Berlin: Suhrkamp Verlag, 2016, S. 167–193. ISBN 978-3-518-58690-7.

  Das Kapitel gliedert sich in die Abschnitte: 1. Der puer robustus als >Freigelassener der Schöpfung«. 2. Franz und Karl Moor: Alle Macht für mich oder eine andere Macht für alle? 3. Wilhelm Tells Weg vom Einzelgänger zum Stifter des Bundes.
- 261. Zhang, Yuneng / 张玉能/: 席勒的戏剧美学思想 戏剧与人性 [Ästhetisches Denken in Schillers Dramen Drama und Humanität]. In: 武汉大学学报(人文科学版)/ Wuhan University Journal. Humanity Sciences [Wuhan Daxue Xuebao: Renwen Shehui]. 67. Jg., 2014, S. 131–142. ISSN 1671-881X.

Abstract: 席勒的美学思想最早就是从戏剧美学的论述开始的,他的几篇关于戏剧的专论主要探讨了戏剧的社会地位、审美本质、审美功能,并最终把戏剧与人性的内在本质联系起来,把戏剧作为改造社会、传播知识、完整人性的最重要的社会机构,把戏剧视为人类精神的最高产物。席勒特别强调了戏剧的"教育人和教育民族"的特殊使命,为德国启蒙主义要求形成"德意志民族"的历史使命进行了戏剧美学的论证。

#### 7.3.2. »Die Braut von Messina«

- 262. Lamport, Francis: ›... Alles Stoffartige vertilgt‹. »Die Braut von Messina« und »Die natürliche Tochter« [von Johann Wolfgang Goethe]. In: Oxford German Studies. Philadelphia. 45. Jg., 2016, № 4, S. 393–404. ISSN 0078-7191.
- 263. Tonger-Erk, Lily: Den Chor lesen. Medialität der Vielstimmigkeit in Schillers »Die Braut von Messina«. In: Chor-Figuren. Herausgegeben von Julia Bodenburg, Katharina Grabbe und Nicole Haitzinger. Freiburg im Breisgau, Berlin, Wien: Rombach Verlag, 2016, S. 213–230. (= Rombach Wissenschaft: Reihe Paradeigmata. 30). ISBN 978-3-7930-9837-9.

## 7.3.3. »Don Karlos«

264. Bachmayer, René zusammen mit Anna Hager und Simone Hofer: Friedrich Schiller, »Don Karlos«. In: Politische Bildung im Theater. Herausgegeben von Ingo Juchler und Alexandra Lechner-Amante. Wiesbaden: Springer VS, 2016, S. 73–94. – ISBN 978-3-658-09977-0.

- 265. Ballesteros Dorado, Ana Isabel: Cuando la traducción está prohibida. »Don Carlos« de Schiller en la España Decimonónica. In: 1611. Revista de Historia de la Traducción. Barcelona. 2012, № 6, S. 1–9. ISSN 1988-2963 (Elektronische Ressource).
- 266. Brodie, Geraldine: Schiller's »Don Carlos« in a Version by Mike Poulton, Directed by Michael Grandage. The Multiple Names and Voices of Translation. In: Authorial and Editorial Voices in Translation. Vol. 1: Collaborative Relationships between Authors, Translators, and Performers. Edited by Hanne Jansen and Anna Wagener. Montréal: Éditions Québécoises de l'Œuvre, 2013, S. 119–142. (= Collection Vita traductiva. 2). ISBN 978-2-9801702-5-6.
- 267. İnan, Siraç: Friedrich Schiller'in »Don Carlos« yapıtı üzerine bir çalişma. In: Elektronik Sosyal Bilimler Dergisi / Electronic Journal of Social Sciences. 2005, № 11, [0. S.]. ISSN 1304-0278.
- 268. Krammer, Stefan: Das letzte Wort haben. Machtvolle Abgänge in Schillers »Don Carlos« und Bernhards »Der Präsident«. In: Ein starker Abgang. Inszenierungen des Abtretens in Drama und Theater. Herausgegeben von Franziska Bergmann und Lily Tonger-Erk. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 229–247. ISBN 978-3-8260-5773-1.
- 269. Kühlmann, Wilhelm: Don Carlos in der deutschen Literatur des Spätbarock. Zu geistlichen und galanten Texttraditionen im Vorfeld von Schillers Drama. In: Ders., Gelehrtenkultur und Spiritualismus. Studien zu Texten, Autoren und Diskursen der Frühen Neuzeit. Herausgegeben von Jost Eickmeyer und Ladislaus Ludescher in Zusammenarbeit mit Björn Spiekermann. Band 3. Heidelberg: Mattes Verlag, 2016, S. 537–560. ISBN 978-3-86809-100-7.
- 270. Lange-Kirchheim, Astrid: Meines Vaters zahmer Pavian. Inzest Trauma Geschlecht. Psychoanalytische und genderbezogene Überlegungen zu Schillers »Don Karlos«. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 217–255. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4.
- 271. Rupp, Irene: Charakterisierung durch brieflich vermittelte Gruppenbildung. Macht und Empörung: Friedrich Schillers »Don Karlos«. In: Dies., Der Brief im deutschen Drama des 18. und 19. Jahrhunderts. Frankfurt a.M., Bern, Wien: Peter Lang Edition, 2016, S. 84–87. (= Historisch-kritische Arbeiten zur deutschen Literatur. 56). ISBN 978-3-631-67669-1.

272. Shimizu, Sumio / 清水, 純夫: シラーの「ドン・カルロス」について [Über »Don Karlos« von Schiller«]. In: 名古屋大学文学部研究論集. 文学. [Journal of the Faculty of Letters, Nagoya University], 1996, № 42, S. 147–164. – ISSN 0469-4716.

## 7.3.4. »Die Jungfrau von Orleans«

- 273. Bernhardt, Rüdiger: Textanalyse und Interpretation zu Friedrich Schiller »Die Jungfrau von Orleans«. Alle erforderlichen Infos für Abitur, Matura, Klausur und Referat plus Musteraufgaben mit Lösungsansätzen. Hollfeld: C. Bange Verlag, 2016, 132 S. (= Königs Erläuterungen. 2). ISBN 978-3-8044-6024-9.
- 274. Braungart, Wolfgang: Sinn sozial, kulturell, ästhetisch. Mit einem Kapitel zu Schillers »Jungfrau von Orleans«. In: Ders., Literatur und Religion in der Moderne. Studien. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag, 2016, S. 105–142. 978-3-7705-5949-7.
- 275. Gamper, Michael: Charismas in extremis. Schillers »Jungfrau von Orleans«. In: Ders., Der große Mann. Geschichte eines politischen Phantasmas. Göttingen: Wallstein Verlag, 2016, S. 141–148. ISBN 978-3-8353-1796-3.
- 276. Martin, Ariane: Klassikrezeption im modernen Roman. Schillers »Jungfrau von Orleans« in Heinrich Manns »Professor Unrat«. In: Heinrich e Thomas Mann. Un confronto con il romanzo moderno. A cura di Elisabeth Galvan. Roma: Istituto Italiano di Studi Germanici, 2012, S. 93–115. ISBN 978-88-95868-06-6.
  - Siehe auch den früheren, thematisch identischen Beitrag der Verfasserin [Marbacher Schiller-Bibliographie 2006, Nr. 336].
- 277. Port, Ulrich: Gegenrevolutionäres Theater aus dem Schlagbilderarsenal des gegenreformatorischen Katholizismus. Schillers »Jungfrau von Orleans« und die politische Ästhetik der Revolutionskriege. In: Perspektiven der politischen Ästhetik. Herausgegeben von Oliver Kohns. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag, 2016, S. 17–68. (= Texte zur politischen Ästhetik. 2). ISBN 978-3-7705-5674-8.
- 278. Rendemir, Selim: Friedrich Schiller, »Die Jungfrau von Orleans«. In: Das vergessene Wort in Heilbronn. Vom Reichtum der deutschen Sprache. Sprachforschung am Robert-Mayer-Gymnasium in Heilbronn. Herausgegeben von Angelika Humann. Teil 2. Mainz: Hans-Joachim-Lenz-Stiftung, 2016, S. 38–41. (= Edition Erneuerung geistiger Werte. 41). ISBN 978-3-938088-44-9.

- 279. Schaffer da Rosa, Alice: Imagens de Joana d'Arc na obra de Schiller: »Die Jungfrau von Orleans«. In: Aedos. Revista do Corpo Discente do Programa de Pós-Graduação em História da UFRGS. Rio Grande do Sul. 2. Jg., 2009, Nº 2, S. 478–485. ISSN 1984-5634.
- 280. Tonger-Erk, Lily: Aufwärts/Abwärts. Zur räumlichen Inszenierung wunderbarer Abgänge in Schillers »Jungfrau von Orleans«. In: Ein starker Abgang. Inszenierungen des Abtretens in Drama und Theater. Herausgegeben von Franziska Bergmann und Lily Tonger-Erk. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 81–99. ISBN 978-3-8260-5773-1.

## 7.3.5. »Kabale und Liebe«

- 281. Prokop, Ulrike: Gift in der Limonade zu Schillers »Kabale und Liebe«. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 195–216. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4. Der Beitrag gliedert sich in Abschnitte: Was soll dabei die Frau? Gut gegen Böse oder die politische Dimension. Die Dynamik des Terrors. Das Theater der Grausamkeit. Unauflösliche Bildung ewige Schuld. Tagtraum oder: Das Erfinden eines Familienromans. Individuelles Schicksal und kollektive Phantasie.
- 282. Rupp, Irene: Die Briefintrige bei Friedrich Schiller, Erpresstes Geständnis: »Kabale und Liebe«. In: Dies., Der Brief im deutschen Drama des 18. und 19. Jahrhunderts. Frankfurt a.M., Bern, Wien: Peter Lang Edition, 2016, S. 201–214. (= Historisch-kritische Arbeiten zur deutschen Literatur. 56). ISBN 978-3-631-67669-1.
- 283. Shimizu, Sumio / 清水, 純夫 : シラーの戯曲『たくらみと恋』について 自滅する主人公たち [Schillers Drama »Kabale und Liebe«. Die sich selbst zugrunde richtenden Hauptpersonen]. In: 名古屋大学文学部研究論集. 文学. [Journal of the Faculty of Letters, Nagoya University], 2006, № 52, S. 9-20. ISSN 0469-4716.
- 284. Springer, Mirjam: Moschus, Schlüssel und Perücke. Mode in Schillers »Kabale und Liebe«. In: LiTheS. Zeitschrift für Literatur- und Theatersoziologie (Institut für Germanistik der Universität Graz), 2016, № 14, S. 32–42. ISSN 2071-6346.

#### 7.3.6. »Maria Stuart«

- 285. Bariroh, Khuzzaimatul: Analyses tindak tutur ilokusi tokoh Maria Stuart dalam naskah drama »Maria Stuart« karya Friedrich Schiller. In: Identität. Jurnal Bahasa Dan Sastra Jerman (Universitas Negeri Surabaya), 3. Jg., 2014, № 2, [o. S.]. ISSN 2302-2841 (Elektronische Ressource).
- 286. Gamper, Michael: Eine Bühne für die große Königin. Schillers »Maria Stuart«. In: Ders., Der große Mann. Geschichte eines politischen Phantasmas. Göttingen: Wallstein Verlag, 2016, S. 132–141. ISBN 978-3-8353-1796-3.
- 287. Hamanaka, Haru / 濱中,春: シラーの『マリア・ストゥアルト』 : 二人の女王のドラマ [Schillers »Maria Stuart«. Das Drama von zwei Königinnen]. In: 研究報告 (京都大学大学院独文研究室研究報告刊行会). [Kenkyu Hokoku. Bulletin des Germanistischen Seminars der Universität Kyoto], 1995, № 8, S. 1–37.
- 288. Immer, Nikolas: Fish and Queens. The New Edition of Friedrich Schiller's Tragedy »Maria Stuart«. In: Scholarly Editing and German Literature. Revision, Revaluation, Edition. Edited by Lydia Jones, Bodo Plachta, Gaby Pailer and Catherine Karen Roy. Leiden, Boston: Brill Rodopi, 2016, S. 189–199. (= Amsterdamer Beiträge zur neueren Germanistik. 86). ISBN 978-90-04-30544-1.
- 289. Sieg, Christian: »Klar wie der Tag!« Evidenz und Recht in Friedrich Schillers »Maria Stuart«. In: Zeitschrift für deutsche Philologie. Berlin. 135. Jg., 2016,  $N^{o}$  4, S. 481–506. ISSN 0044-2496.
- 290. Vallacañas Berlanga, José: El animal soberano. »Maria Estuarda« de Schiller. In: Análisis. Revista de investigación filosófica. Zaragoza. 2. Jg., 2015,  $N^{o}$  2, S. 335–360. ISSN 2386-8066 (Elektronische Ressource).
- 291. Wucherpfennig, Wolf: »Maria Stuart« oder Die Kunst des Sterbens. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 257–289. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4. Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1.1. Harmoniewunsch, Todesfaszination und künstlerische Darstellung. 1.2. Narzissmus und christliches Elternhaus. 1.3. Narzissmus und ödipale Konflikte in der politischen Welt. 2.1. Die beiden Königinnen. 2.2. ars moriendi. 2.3. Der politische Konflikt und die Kunst des Sterbens. 3. Bedeutung für die Nachwelt.

#### 7.3.7. »Die Räuber«

- 292. Champlin, Jeffrey: The Law of the Death Drive. Swearing on Corpses in »The Robbers«. In: Ders., The Making of a Terrorist. On Classic German Rogues. Preface by Avital Ronell. Evanston, Illinois: Northwestern University Press, 2015, S. 67–96. ISBN 978-0-8101-3010-4.

  Siehe auch die 2011 erschienene Buchausgabe dieser Untersuchung [Marbacher Schiller-Bibliographie 2012, Nr. 434]. Das Kapitel gliedert sich in die Abschnitte: >By This Manly Right<: Swearing Obliquely. >Fort/Da? The Structure of the Death Drive. Exposing the Oath. The Ghost of Roller and Amalia's Corpse. Reparation for the Invincible Law.
- 293. Jesch, Tatjana: Schillers »Räuber« ein Drama der Anerkennung? In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 171–194. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4.

  Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. Auf der Suche nach dem Warum des dramatischen Konflikts. 2. Begriffe von Anerkennung: 2a. Zu einem Versuch philosophischer Systematisierung und Kritik psychoanalytischer Anerkennungsbegriffe. 2b. Der Anerkennungs-Begriff im Sinne der intersubjektiven Psychoanalyse Jessica Benjamins. 3. Aus dem Gleichgewicht: Selbstbehauptung und Anerkennung der Dramatis Personae.
- 294. Rupp, Irene: Nachgeholte Vorgeschichte und briefliche Exposition. Feindliche Brüder: Friedrich Schillers »Die Räuber«. In: Dies., Der Brief im deutschen Drama des 18. und 19. Jahrhunderts. Frankfurt a. M., Bern, Wien: Peter Lang Edition, 2016, S. 124–130. (= Historisch-kritische Arbeiten zur deutschen Literatur. 56). ISBN 978-3-631-67669-1.
- 295. Susteck, Sebastian: Landnahme. Naturprogramme und Bildlichkeit in Friedrich Schillers Drama »Die Räuber«; mit einem Blick auf Peter Jacksons Verfilmung von J. R. R. Tolkiens »Der Herr der Ringe«. In: Kulturökologie und Literaturdidaktik. Beiträge zur ökologischen Herausforderung in Literatur und Unterricht. Herausgegeben von Sieglinde Grimm und Berbeli Wanning. Göttingen: V & R Unipress, 2016, S. 243–258. (= Themenorientierte Literaturdidaktik. 1). ISBN 978-3-8471-0271-7.

#### 7.3.8. »Wilhelm Tell«

- 296. Arrizabalaga, Bakartxo: Friedrich Schiller, »Wilhelm Tell«. In: Senez. Itzulpen Aldizkaria. Bilbao, San Sebastián (Universidad del País Vasco), 2010, № 39, S. 187–214. ISSN 1132-2152. Detailreicher Kommentar in baskischer Sprache mit einem hohen Anteil von Textpassagen aus Schillers Drama und Übersetzungen.
- 297. Hamanaka, Haru / 濱中, 春: シラーの『ヴィルヘルム・テル』におけるスイスの風景 [Die Landschaft der Schweiz in Schillers »Wilhelm Tell«]. In: 研究報告 (京都大学大学院独文研究室研究報告刊行会). [Kenkyu Hokoku. Bulletin des Germanistischen Seminars der Universität Kyoto], 1996, № 9, S. 45-75.
- 298. Kimpel, Dieter: Schillers geschichtsphilosophische Vision. »Wilhelm Tell« in der Spannung von Naturrecht, Freiheitsgebrauch und Friedensordnung. In: Ders., Freiheitsaufbruch und Friedensverlangen. Eine deutsche Diskussion über praktische Vernunft um 1800. Frankfurt a.M., Bern, Wien: Peter Lang Edition, 2016, S. 95–106. ISBN 978-3-631-67705-6.
- 299. Maihold, Harald: ›Ein rechter Schütze hilft sich selbst.∢ Nothilfe, Freiheit und Solidarität in Schillers »Wilhelm Tell«. In: Ius.full. Forum für juristische Bildung. Zürich. 6. Jg., 2008, № 3/4, S. 106–116. ISSN 1660-3427.
- 300. Ruppelt, Georg: Vom »Starken«, der am »mächtigsten allein« ist, zum »Schweizer Heckenschützen«. Vor 75 Jahren verbot Hitler Schillers »Wilhelm Tell«. In: b.i.t.online. Bibliothek. Information. Technologie. Wiesbaden. 19. Jg., 2016, № 2, S. 178–179. ISSN 1435-7607.
- 301. Schätz, Benedikt: Die Zyklen der Geschichte. Passagen durch Schillers »Wilhelm Tell«. In: Künstliches Licht. Kulturwissenschaftliche Interventionen. Wien. 1. Jg., 2011, № 1, S. 24–35. ISSN 2225-4854.
- 302. Shimizu, Sumio / 清水, 純夫: シラーの戯曲『ヴィルヘルム・テル』について 真の主人公メルヒタール [Schillers Drama »Wilhelm Tell « Melchtal statt Tell als Hauptperson]. In: 名古屋大学文学部研究論集. 文学. [Journal of the Faculty of Letters, Nagoya University], 2007, № 53, S. 37–58. ISSN 0469-4716.
- 303. Wagner, Helen: »Reisst die Mauern ein! Kein Stein bleib' auf dem anderen!« Schillers »Wilhelm Tell« als Zeitstück zur Friedlichen Revolution 1989. In: Von der Bühne auf die Straße. Theater und friedliche Revolution in der DDR. Herausgegeben von Jutta Braun und Michael Schäbitz. Berlin: Verlag Vorwerk 8, 2016, S. 153–161. ISBN 978-3-940384-74-4.

#### 7.3.9. »Die Verschwörung des Fiesko zu Genua«

- 304. El Hissy, Maha: Die Geburt der Republik aus dem Geiste des Genies. Politische Souveränität und Genieästhetik in Schillers »Die Verschwörung des Fiesco zu Genua«. In: In (Ge)schlechter Gesellschaft? Politische Konstruktionen von Männlichkeit in Texten und Filmen der Romania. Herausgegeben von Julia Brühne und Karin Peters. Bielefeld: Transcript Verlag, 2016, S. 137–154. (= Mainzer historische Kulturwissenschaften. 27). ISBN 978-3-8376-3174-6.
- 305. Philonenko, Alexis: Schiller et la Conjuration de Fiesque. In: Le Philosophire. Laboratoire de philosophie. Paris. 2008, № 30, S. 231–250. ISSN 1283-7091.

## 7.3.10. »Wallenstein«-Trilogie

- 306. Borkowski, Jan: Ein neuer Zugang zur Geschichtskonzeption von Schillers »Wallenstein« und ihrer Funktion. In: Jahrbuch der Deutschen Schillergesellschaft. Internationales Organ für Neuere Deutsche Literatur. Berlin. 60. Jg., 2016, S. 217–242. ISBN 978-3-11-046543-3.

  Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: Schicksal, Astrologie und Religion. >Geschichte« um 1800. Das >Historische« im Drama und der Bezug zur zeitgenössischen Erfahrung. Freiheit oder Notwendigkeit? Die Motivierung des Handelns. Darstellungsleistung und Funktion.
- 307. Ebisawa, Kimio / 海老澤 君夫: シラーの「ヴァレンシュタイン」における三十年戦争の描写について [Die Darstellung des Dreißigjährigen Kriegs in Schillers »Wallenstein«]. In: 岩手大学人文社会科学部 (Artes Liberales, Wate University), 1991, № 48, S. 111–132.
- 308. Graber, Darin: Wallenstein's Rhetoric and the Development of Hegel's Modern Hero. In: Studies in Romanticism. Boston. 55. Jg., 2016,  $N^{\circ}$  2, S. 51–68. ISSN 0039-3762.
- 309. Schnyder, Peter: »Tragödien(-)Oeconomie«. Zeit und Form in Schillers »Wallenstein«. In: Zeiten der Form Formen der Zeit. Herausgegeben von Michael Gamper, Eva Geulen, Johannes Grave, Andreas Langenohl, Ralf Simon und Sabine Zubarik. Hannover: Wehrhahn Verlag, 2016, S. 299–316. (= Ästhetische Eigenzeiten. 2). ISBN 978-3-86525-535-8.

#### 7.3.11. Dramatische Fragmente: »Demetrius«

- 310. Ebisawa, Kimio / 海老澤 君夫: シラーの「デメートリウス」におけるポーランド国王 [Der polnische Krieg in Schillers »Demetrius«]. In: 岩手大学人文社会科学部 (Artes Liberales, Wate University), 1992, № 51, S. 41–57.
- 311. Ebisawa, Kimio / 海老澤 君夫: シラーの「デメートリウス」2幕2場に寄せて [Zur Bedeutung der zweiten Szene im zweiten Aufzug von Schillers »Demetrius«]. In: 岩手大学人文社会科学部 (Artes Liberales, Wate University), 1993, № 53, S. 87–107.

## 7.4. Untersuchungen zur literarischen Prosa, zu den ästhetischen Schriften und den historischen Abhandlungen

#### 7.4.1. Allgemeine Darstellungen und vergleichende Studien

- 312. Biesdorf, Markus: ›Der andere Schiller‹. Auf der Suche nach neuen Textformen und Erzählstrukturen für eine Darstellung ›menschlicher Irrungen‹. In: Ders., Geheimnis und Aufklärung. Die Darstellung von Verbrechen in deutschsprachigen Texten 1782–1855. Tübingen: Narr Francke Attempto, 2016, S. 264–327. ISBN 978-3-7720-8594-9.

  Das Kapitel gliedert sich in die Abschnitte: 6.1. Aus der Perspektive einer
  - Das Kapitel gliedert sich in die Abschnitte: 6.1. Aus der Perspektive einer Täterin: »Die Kindsmörderin«. 6.2. Weg des Verbrechens: »Verbrecher aus Infamie. Eine wahre Geschichte (1786)« / »Der Verbrecher aus verlorener Ehre«. 6.3. Geheimnis ohne Aufklärung: »Der Geisterseher«. 6.4. Eine literarische Ausgestaltung: Schillers »Pitaval«. 6.4.1. Konzepte der Verbrechensliteratur: Vorrede. 6.4.2. Aus der Perspektive eines Opfers: »Das ungleiche Ehepaar« (1795). 6.5. Schillers Konzeption eines Krimi-Theaters: Die Fragmente »Die Polizei« und »Die Kinder des Hauses« (postum 1805). 6.6. Zweiter Ausblick.
- 313. Kenklies, Karsten: Ästhetik und Lebenskunst. Schillers »Briefe über die ästhetische Erziehung« und die Teezeremonie bei Sen no Rikyū. In: Aufklärungen. Modernisierung in Europa und Ostasien. Herausgegeben von Karsten Kenklies und Kenji Imanishi. München: Iudicium Verlag, 2016, S. 99–136. ISBN 978-3-86205-448-0.
- 314. Panizzo, Paolo: Schiller e la storia come soggetto sublime. Convergenze e divergenze tra la »Antrittsvorlesung« e il saggio »Über das Erhabene«.

In: Prospero. Rivista di letterature e culture straniere. Trieste. 2016,  $N^{\Omega}$  21, S. 35–55. – ISSN 1123-2684 (Print) / ISSN 2283-6438 (Elektronische Ressource).

## 7.4.2. Analysen und Interpretationen zu einzelnen Werken und Schriften

- 315. Avezzù, Guido / Halliwell, Stephen: Friedrich Schiller, »Über den Gebrauch des Chors in der Tragödie« / »On the Use of the Chorus in Tragedy«. In: Skenè. Journal of Theatre and Drama Studies. Verona. 1. Jg., 2015, № 1, [o. S.]. ISSN 2421-4353 (Elektronische Ressource).
- 316. Bernhardt, Rüdiger: Textanalyse und Interpretation zu Friedrich Schiller »Der Verbrecher aus verlorener Ehre«. Alle erforderlichen Infos für Abitur, Matura, Klausur und Referat plus Musteraufgaben mit Lösungsansätzen. Hollfeld: C. Bange Verlag, 2016, 136 S. (= Königs Erläuterungen. 469). ISBN 978-3-8044-1913-1.
- 317. Conti, Irene: L'anima bella come ideale o como sogno. »Grazia e dignità« e »Il terremoto in Cile« di Heinrich von Kleist. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 139–150. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.
- 318. Δημητρακόπουλος, Μιχαήλ Φ.: Αισθητική πολιτική και φιλοσοφία της ιστορίας. Τεύχος δεύτερο: Ο Fr. Schiller, Για την αισθητική αγωγή του ανθρώπου. Αθήναι 2007, 188 σελ.
  - Inhalt (Auszug): 1. Ιστορικοαισθητικά Προλεγόμενα (σελ. 11–36). 2. Οι αισθητικές αντιλήψεις των »Επιστολών« του Schiller (σελ. 37–96). 3. Αισθητική φιλοσοφία της Ιστορίας (σελ. 97–132). 4. Αισθητική πολιτική (σελ. 133–181).
  - Transliteration: Dimitrakopoulos, Michail Ph.: Aisthētikē politikē kai philosophia tēs istorias: teuchos deutero: O Fr. Schiller, Gia tin aisthetikē agogi tou anthropou. Athēna: Idiotikē, 2007, 188 S. Über die Abhandlung »Die ästhetische Erziehung des Menschen in einer Reihe von Briefen«.
- 319. Escoubas, Éliane: L'éthique est-elle ›un art supérieur‹. Schiller et les »Lettres sur l'éducation esthétique de l'homme«. In: Le Beau & Le Bien. Perspectives historiques. De Platon à la philosophie américaine contemporaine. Préface de Pierre Destrée et Carole Talon-Hugon. Nice: Les Éditions Ovadia, 2012, S. 215–225. ISBN 978-2-915741-83-4.

- 320. Faul, Isabelle: Indirekte Adressaten. Erlösung durch ›Spielerei, die man jetzt schöne Kunst nennt‹. Friedrich Schillers »Über die ästhetische Erziehung des Menschen in einer Reihe von Briefen« als Impuls für Schlegels Ideen. In: Dies., Friedrich Schlegels Ideen. Ein Beitrag zur Intellektuellengeschichte. Paderborn: Ferdinand Schöningh Verlag, 2016, S. 252–270. (= Schlegel-Studien. 10). ISBN 978-3-506-78375-2.
- 321. Frank, Gustav: Was der Fall ist. Zur Funktion von Literatur in >kleinen Archiven am Beispiel von Schillers »Geisterseher«. In: Sprache und Literatur. Paderborn. 45. Jg., 2014,  $N^{o}$  2, S. 39–56. ISSN 0724-9713.
- 322. Gast, Lilli: »Versuch über den Zusammenhang der thierischen Natur des Menschen mit seiner geistigen« (1780). Schiller / Freud. Eine Lektüre. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 67–85. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4.
- 323. Gonçalves Nobre, Jaderson: A educação estética de Schiller. Da fragmentação à integralidade antropológica. In: Lampejo. Revista electrônica de filosofia e cultura. Fortaleza/Chile. 2016, № 9, S. 1–11. ISSN 2238-5274. Der Beitrag behandelt schwerpunktmäßig die Abhandlung »Über die ästhetische Erziehung des Menschen in einer Reihe von Briefen« und gliedert sich in die Abschnitte: 1. Modernidade e fragmentação nas »Cartas«. 2. Sobre a urgência de uma educação estética. 3. Beleza e Liberdade nas »Cartas«. 4. O sentido do estético na recuperação da integralidade antropológica nas »Cartas«.
- 324. Ilbrig, Cornelia: Skepsis und Dialog. Friedrich Schiller: Philosophische Briefe. In: Dies., Aufklärung im Zeichen eines ›glücklichen Skepticismus‹. Johann Karl Wezels Werk als Modellfall für literarische Skepsis in der späten Aufklärung. Hannover: Wehrhahn Verlag, 2007, S. 124–128. ISBN 978-3-86525-046-9.
- 325. Kimpel, Dieter: Schillers geschichtsphilosophische Vision. Die Ȁsthetische Erziehung des Menschen« eine Freiheits- und Friedenslehre wider den zeitgenössischen Teufelskreis von Gewalt und Gegengewalt. In: Ders., Freiheitsaufbruch und Friedensverlangen. Eine deutsche Diskussion über praktische Vernunft um 1800. Frankfurt a.M., Bern, Wien: Peter Lang Edition, 2016, S. 83–95. ISBN 978-3-631-67705-6.
- 326. Kittstein, Ulrich: Lehrreiche Verirrungen. Friedrich Schiller: »Der Verbrecher aus verlorener Ehre«. In: Ders., Gestörte Ordnung. Erzählungen vom

410

- Verbrechen in der deutschen Literatur. Heidelberg: Universitätsverlag Winter, 2016, S. 17–34. (= Beiträge zur neueren Literaturgeschichte. 359). ISBN 978-3-8253-6649-0.
- 327. Kobayashi, Hikari / 小林 日花里: A Study of the Moral Motivation in Schiller's »Über Anmut und Würde« Focusing on his Dispute with Kant's Ethics. In: 筑波大学倫理学原論研究会 [Tsukuba Daigaku Rinrigaku Genron Kenkyūkai]. 2016, № 32, S. 85–97. ISSN 0289-0666.
- 328. Miklós, Tamás: Bilder des Chaos. Schiller »Über das Erhabene«. In: Ders., Der kalte Dämon. Versuche der Domestizierung des Wissens. Übersetzt von Eva Zádor. München: Verlag C. H. Beck, 2016, S. 129–137. ISBN 978-3-406-68833-1.
  - Originalbeitrag in ungarischer Sprache unter dem Titel: A zürzavar képei. Schiller: »A fenségesről«. In: T.M., Hideg Démon. Kísérletek a tudás domesztikálására. Pozsony [Bratislava]: Kalligram Könyv és Lapkiadó, 2011, S. 181–194. ISBN 978-80-8101-442-0.
- 329. Miklós, Tamás: Der Himmel über Germanien. Zu Schillers Jenaer Antrittsrede. In: Ders., Der kalte Dämon. Versuche der Domestizierung des Wissens. Übersetzt von Eva Zádor. München: Verlag C. H. Beck, 2016, S. 114–121. ISBN 978-3-406-68833-1.
  - Originalbeitrag in ungarischer Sprache unter dem Titel: Germánia fölött az ég. Schiller Jénai székfoglaló elöadásáröl. In: T.M., Hideg Démon. Kísérletek a tudás domesztikálására. Pozsony [Bratislava]: Kalligram Könyv és Lapkiadó, 2011, S. 169–180. ISBN 978-80-8101-442-0.
- 330. Mor, Lucia: Il >progetto∢ di Mosè. »Die Sendung Moses« di Friedrich Schiller fra misteri massonici e deismo. In: Humanitas. Rivista bimestrale di cultura. Brescia. 57. Jg., 2002, № 4, S. 527–539. ISSN 0018-7461. (Themenheft: Mosè e Gesù. Interpretazioni a confronto).
  - Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. La quadratura del cerchio: il Mosè di [Karl Leonhard] Reinhold e i fondamenti religiosi della massoniera. 2. Il >progetto< di Mosè e il concetto schilleriano di >Universalgeschichte<.
- 331. Mührel, Eric: Individuum Person Mensch. Die zweite Schöpfung des Menschen in Schillers »Briefen über die ästhetische Erziehung des Menschen«. In: Zum Personenverständnis in der Sozialen Arbeit und der Pädagogik. Herausgegeben von Eric Mührel. Essen: Verlag Die Blaue Eule, 2009, S. 97–106. (= Sozialpädagogik in der Blauen Eule. 12). ISBN 978-3-89924-221-8.

- 332. Nakamura, Michitaro / 中村 美智太郎:シラーにおける「美しき魂」理念について:『優美と尊厳について』(1793)を中心に [Die Idee der ›Schönen Seele‹ bei Schiller, unter besonderer Berücksichtigung der Schrift »Über Anmut und Würde« (1793)]. In: 静岡大学教育学部 [Bulletin of the Faculty of Education, Shizuoka University. Social and Natural Sciences and Liberal Arts]. 2015, № 65, S. 101–113. ISSN 1884-3492.
- 333. Panizzo, Paolo: Paradigmi dell'antico e libertà moderna. »La legislazione di Licurgo e Solone« di Friedrich Schiller. In: Diritto e letterature a confronto. Paradigmi, processi, transizioni. A cura di Maria Carolina Foi. Trieste: Edizioni Università di Trieste, 2016, S. 39–52. ISBN 978-88-8303-740-5.
- 334, Rosario Acosta López, María del: The Resistance of Beauty. On Schiller's *Kallias Briefe* in Response to Kant's Aesthetics. In: Epoché. Journal for the History of Philosophy. Charlottesville. 21. Jg., 2016, № 1, S. 235–249. ISSN 1085-1968 (Print) / ISSN 2153-8603 (Elektronische Ressource).
- 335. Rosario Martí Marco, María: Conceptualización estética y traducción. Anmut y Würde en Friedrich Schiller. In: Translatio y cultura. (Eds.) Pedro Aullón de Haro y Alfonso Silván. Madrid: Editorial Dykinson, 2015, S. 55–62. ISBN 978-84-9085-578-2.
- 336. Sakamoto, Takashi / 坂本, 貴志: 視霊者の閾:「魂の不死性」を巡るシラー、カントの問い [Der→Kreis< in Schillers »Geisterseher«]. In: 山口大学独仏文学 [Yamaguchi Daigaku dokufutsu bungaku], 2008, № 29, S. 45-78. ISSN 0387-6918.
- 337. Schober, Angelika: Schillers Briefe über die ästhetische Erziehung des Menschen als Antwort auf die Französische Revolution und ihre Folgen. In: Wenden und Kontinuität. 3. Internationaler Germanistik-Kongress (Kairo, 27.–29. März 2012). Herausgegeben von Dalia Aboul Fatouh Salama, Nadia Metwally, Nahed El Dib u. a. Kairo 2012/2013, S. 213–233. (= Kairoer Germanistische Studien. Jahrbuch für Sprach-, Literatur- und Übersetzungswissenschaft. 20). ISSN 1110-6042.
  - Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. Schillers Wende vom Revolutionär zum Erzieher. 2. Kerngedanken der Ästhetischen Briefe. 3. Auswirkungen der »Ästhetischen Briefe« auf die deutsche Bildungslandschaft und politische Kultur. 4. Die Bedeutung der »Ästhetischen Briefe« heute.
- 338. Sommer, Niklas: Beauty, Grace and Morality in Schiller's »On Grace and Dignity«. In: Proceedings of the European Society for Aesthetics. Edited by Fabian Dorsch and Dan-Eugen Ratiu. Volume 8 (2016). Fribourg (ESA) 2016, S. 432–442. ISSN 1664-5278 (Elektronische Ressource).

- 339. Spedicato, Eugenio: Kunst als Ausgleich zu Wirklichkeit und Historie in Friedrich Schillers philosophisch-ästhetischen Schriften. In: Ders., Kompensation und Kontingenz in deutschsprachiger Literatur. Heidelberg: Universitätsverlag Winter, 2016, S. 61–72. (= Beiträge zur Literaturtheorie und Wissenspoetik. 8). ISBN 978-3-8253-6637-7.

  Das Kapitel gliedert sich in die Abschnitte: Friedrich Schillers Glücksversprechen in den Briefen »Über die ästhetische Erziehung des Menschen«. »Zwei Genien« gegen »die traurige Abhängigkeit von dem Zufall«.
- 340. Van de Lücht, Lutz: Durch die Schönheit zur Freiheit. Schillers »Briefe über die ästhetische Erziehung des Menschen«. In: Die Wiedergewinnung des Pädagogischen. Pädagogik und Politik. Herausgegeben von Matthias Rießland. Baltmannsweiler: Schneider Verlag Hohengehren, 2010, S. 184–202. ISBN 978-3-8340-0796-4.
- 341. Wertz, William F., Jr.: A Reader's Guide to Schiller's »Letters on the Aesthetical Education of Man«. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 14. Jg., 2005, № 1/2, S. 80−83. − ISSN 1059-9126.

  Der Beitrag schließt mit einer vollständigen Übersetzung von Schillers Schrift »Über die ästhetische Erziehung des Menschen in einer Reihe von Briefen« (S. 83−104).

# 7.5. Schiller als Herausgeber, Übersetzer, (Bühnen-)Bearbeiter und Literaturkritiker

- 342. Balbuena Torezano, María del Carmen: »Turandot« en la dramaturgia de Friedrich Schiller y Bertolt Brecht. In: Revista de Filología Alemana. Madrid. Band 24 (2016), S. 23–34. ISSN 1133-0406.
- 343. Brüning, Gerrit: Glückliches Ereignis im Zeichen der Kunst. Die »Propyläen« als Frucht der Zusammenarbeit Goethes und Schillers. In: Klassizismus in Aktion. Goethes »Propypläen« und das Weimarer Kunstprogramm. Herausgegeben von Daniel Ehrmann und Norbert Christian Wolf. Wien: Böhlau Verlag, 2016, S. 371–385. (= Literaturgeschichte in Studien und Quellen. 24). ISBN 978-3-205-20089-5.
- 344. Deutsch-Schreiner, Evelyn: Friedrich Schiller als Dramaturg. In: Dies., Theaterdramaturgien von der Aufklärung bis zur Gegenwart. Köln: Böhlau Verlag, 2016, S. 55–83. (= Böhlau Studien Bücher). ISBN 978-3-205-20260-8.

- 345. Dröse, Astrid: La »Turandot« di Schiller. Una tragicommedia romantica? Traduzione di Chiara Bonetti. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 83–105. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9. Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. Puccini legge Schiller. 2. La rielaborazione del mito di Turandot. 3. L'adattamento di Schiller: aspetti, analisi e confronto.
- 346. Henzel, Katrin: Veranschaulichung versus Imagination. Tod- und Jenseitsdarstellungen in Schillers Bühnenbearbeitungen »Egmont« und »Macbeth«. In: »Sei wie du willt namenloses Jenseits«. Neue interdisziplinäre Ansätze zur Erforschung des Unerklärlichen. Herausgegeben von Christa Agnes Tuczay, Ester Saletta und Barbara Hindinger. Wien: Praesens Verlag, 2016, S. 39–50. ISBN 978-3-7069-0895-5.
- 347. Lemmel, Monika: Zeitschriftenedition mit Kommentar. Schillers »Thalia« (1785–1791). In: Scholarly Editing and German Literature. Revision, Revaluation, Edition. Edited by Lydia Jones, Bodo Plachta, Gaby Pailer and Catherine Karen Roy. Leiden, Boston: Brill Rodopi, 2016, S. 200–212. (= Amsterdamer Beiträge zur neueren Germanistik. 86). ISBN 978-90-04-30544-1.
- 348. Takahata, Tokiko / 高畑, 時子: シラー『ティレニア海の嵐』解説と試訳および注釈:ウェルギリウス『アエネーイス』1.34-156 との比較研究 [Über »Der Sturm auf dem Tyrrhener Meer« Schillers. Vergleichende Analyse der »Aeneis« Vergils (1.34-156)]. In: 西洋古典論集 [Classical Studies Kyoto University], 2010, № 22, S. 279-305. ISSN 0289-7113.

  Der Beitrag enthält auch eine japanische Übersetzung von Schillers »Aeneis«-Bearbeitung.

#### 7.6. Schiller in Briefen und Korrespondenzen

349¹. Abraham, Benedicte: Die langsame Entstehung eines wissenschaftlichen Diskurses über Kunst und Literatur um 1800 im Licht des Briefwechsels zwischen Goethe und Schiller (1798–1805). In: Ansätze – Begründungen – Maßstäbe. Herausgegeben von Iwona Bartoszewicz, Marek Hałub und Tomasz Małyszek. Wrocław: Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego, 2016, S. 31–44. (= Germanica Wratislaviensia. 141; Acta Universitatis Wratislaviensis. 3715). – ISBN 978-83-229-3536-1.

Siehe auch den Beitrag der Verfasserin: Johann Christian Polycarp Erxleben (1744–1777) et de la correspondance entre Johann Wolfgang Goethe et Fried-

- rich Schiller. In: Dies., Au commencement était l'action. Les idées de force et d'énergie en Allemagne autour de 1800. Villeneuve d'Ascq: Presses Universitaires du Septentrion, 2016, S. 112–118. (= Collection Dialoges entre Cultures). ISBN 978-2-7574-1274-9.
- 349<sup>2</sup>. Fink, Wolfgang: »Blitze, die plötzlich ins Innere der Sachen schießen.« Anmerkungen zum Briefwechsel zwischen Wilhelm von Humboldt und Friedrich Schiller. In: L'art épistolaire entre civilité et civisme. Études réunies par Françoise Knopper et Wolfgang Fink. Aix-en-Provence: Aix-Marseille Université, 2016, S. 267–292. (= Cahiers d'Études Germaniques. 70). ISBN 979-10-320-0067-0.

# 7.7. Einzelne Aspekte, Motive, Stoffe, Themen und Begriffe (werkübergreifend)

- 350. Pestalozzi, Karl: Kind und Kindheit bei Schiller. In: Friedrich Schiller. Herausgegeben von Astrid Lange-Kirchheim, Joachim Pfeiffer und Carl Pietzcker. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 45–66. (= Freiburger Literaturpsychologische Gespräche. Jahrbuch für Literatur und Psychoanalyse. 35). ISBN 978-3-8260-5909-4.
- 351. Pieniążek, Pawel: Die Mythologie der Rückkehr bei Schiller. In: Denkerische und dichterische Heimatsuche. Herausgegeben von Tomasz Drewniak und Alina Dittmann. Görlitz: Viadukt-Verlag, 2012, S. 37–47. ISBN 978-3-929872-62-0. Parallelausgabe: Nysa (Oficyna Wydawnicza PWSZ). ISBN 978-83-60081-74-8.
  - 8. Nationale und internationale Wirkungsgeschichte
  - 8.1. Studien zu literarästhetischen Rezeptionsformen
  - 8.1.1. Allgemeine Untersuchungen und spezielle Aspekte
- 352. Ächtler, Norman: Schulprogramme Höherer Lehranstalten. Ein bislang unbeachtetes Quellenkorpus zur Schiller-Rezeption im 19. Jahrhundert. In: Jahrbuch des Freien Deutschen Hochstifts. Herausgegeben von Anne Bohnenkamp. 2016. Göttingen: Wallstein Verlag, 2016, S. 298–346. ISSN 0071-9463 / ISBN 978-3-8353-1934-9.

Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: I. Schiller als Nationaldichter: Deutungstrends zur Wirkungsgeschichte im 19. Jahrhundert. – II. Schiller-Rezeption an den Höheren Lehranstalten des 19. Jahrhunderts: Ein Desiderat der Wirkungsgeschichte. – III. Das Schulprogramm: Eine schulspezifische Textsorte des 19. Jahrhunderts. – IV. Die Programmabhandlungen: Kommunikationsmedium der >kleinen Akademien<. – V. Programmabhandlungen zu Schiller: Problematische Bestandserschließung. – VI. Schiller als Gegenstand von Programmabhandlungen: Erste empirische Befunde (1. Zeitlichräumliche Verbreitung der Programmabhandlungen zu Friedrich Schiller. – 2. Inhaltlich-thematische Schwerpunkte der Programmanhandlungen zu Friedrich Schiller). – VII. Ausblick: Friedrich Schiller im Deutschunterricht.

- 353. Bachmann, Jördis: Jena muss mehr schillern. Am 10. November wird in Jena Friedrich Schillers 257. Geburtstag begangen. Helmut Hühn, Leiter des Schillerhauses, wünscht sich, dass der Geist des Dichters verstärkt in die Stadt getragen wird. In: Ostthüringer Zeitung. Jena. Ausgabe vom 19. 10. 2016, [0. S.].
- 354. Bausinger, Hermann: Schillerfeiern im Südwesten. Dichterjubiläen würdig, merkwürdig, fragwürdig. In: Ders., Eine schwäbische Literaturgeschichte. Tübingen: Klöpfer & Meyer, 2016, S. 196–209. ISBN 978-3-86351-424-2.
- 355. Britsche, Frank: Schillererinnerung / Schillerfeier. In: Ders., Historische Feiern im 19. Jahrhundert. Eine Studie zur Geschichtskultur Leipzigs. Leipzig: Leipziger Universitätsverlag, 2016, S. 112–164. ISBN 978-3-96023-039-7.

Einschlägige Kapitel und Abschnitte der Untersuchung: 1.2. Die Anfänge der Leipziger Schillererinnerung: Inspirationen und Ideengeber für die ersten Schillerfeiern. – Das Schillerhaus in Gohlis als regionaler Erinnerungsort. – 1.3. Die Leipziger Schillerfeiern von 1840 bis 1859. – 2. Die Schillerfeiern 1859 im deutschsprachigen Gebiet: 2.1. Das geschichtskulturelle Groß- und Medienereignis. – 2.2. Initiatoren und soziale Struktur der Festteilnehmer. – 2.3. Auswirkungen des ereignispolitischen Zeitkontextes auf die Feiern. – 2.4. Die öffentliche Ausrichtung und praktische Umsetzung der Feiern. – 3. Die Leipziger Schillerfeier: 3.1. Vorbereitungen der Leipziger Schillerfeier. – 3.2. Das stadtöffentliche Feiern als sozialintegratives Moment identitätsstiftender Erinnerungsarbeit. – 3.3. Im Wettstreit der Erinnerung: konkurrierende Schillernarrative und Angebote historischer Sinnbildung. – 3.4. Historisches Lernen im schulischen Kontext. – 3.5. Aspekte außerschulischen historischen Lernens und Medien der Vermittlung. – 3.6. Imprägnierung des nationalen

- Bewusstseins in das kollektive Gedächtnis. 3.7. Nach der Erinnerungsfeier: Ausblick auf das zukünftige Gedenken.
- 356. Bungert, Heike: Die Schiller-Feste. In: Dies., Festkultur und Gedächtnis. Die Konstruktion einer deutschamerikanischen Ethnizität 1848–1914. Paderborn: Ferdinand Schöningh Verlag, 2016, S. 86–92. (= Studien zur historischen Migrationsforschung. 32). ISBN 978-3-506-78185-7.
- 357. Fink, Nele Maresa: Die nationalsozialistische Weltanschauung in der innerund außerschulischen Bildung. Eine Untersuchung am Beispiel Friedrich Schillers. München: Grin Verlag, 2016, 103 S. – ISBN 978-3-668-25405-3. Wissenschaftliche Hausarbeit (Erste Staatsprüfung), Justus-Liebig-Universität Gießen, Fachbereich Sprache, Literatur, Kultur. – Darin besonders Kap. 5: Die propagandistische Adaption von Friedrich Schiller. 5.1. Der literaturwissenschaftliche Umgang mit Schillers Werken im Dritten Reich. – 5.2. Schiller als Dichter des deutschen Volkes . - 5.3. Der Versuch einer dogmatischen Auslegung von Schillers Person und Werk hinsichtlich der nationalsozialistischen Ideologie. - 5.4. Der Feierkult und die Sonnwendfeier im Schillerjahr 1934. - 5.5. Schiller in der Kriegspropaganda: Die Ambivalenz hinsichtlich Schillers Nationalgesinnung. - Das Aufführverbot von »Wilhelm Tell«. - 5.6. Schiller im nationalsozialistischen Deutschunterricht: Die schulische Interpretation der Texte Schillers unter ideologischem Gesichtspunkt am Beispiel von »Die Bürgschaft« (S. 64-92). - Schlussbetrachtung (S. 93–100).
- 358. Hühn, Helmut: Schiller-Gedenken in Jena von 1805 bis 1910. Erinnerungsobjekte und Vermittlungspraxen. In: Häuser der Erinnerung. Zur Geschichte
  der Personengedenkstätte in Deutschland. Herausgegeben von Anne Bohnenkamp-Renken, Constanze Breuer, Paul Kahl und Christian Philipsen.
  Berlin: Evangelische Verlagsanstalt, 2015, S. 115–131. (= Schriften der Stiftung
  Luthergedenkstätten in Sachsen-Anhalt. 18). ISBN 978-3-374-04056-8.
- 359. Lacheny, Marc: Les auteurs du théâtre populaire viennois et les classiques allemands: entre distance et proximité? [La réception de] Schiller. In: Ders., Littérature ›d'en haut‹, littérature ›d'en bas‹? La dramaturgie canonique allemande et le théâtre populaire viennois de Stranitzky à Nestroy. Berlin: Verlag Frank & Timme, 2016, S. 127–139. (= Forum Österreich. Herausgegeben von Jacques Lajarrige und Helga Mitterbauer. 2). ISBN 978-3-7329-0197-5.
- 360. Müller-Tamm, Jutta: Goethe und Schiller ausgezählt. Farbstatistik in der Philologie um 1900. In: Die Farben der Klassik. Wissenschaft – Ästhetik –

- Literatur. Herausgegeben von Martin Dönike, Jutta Müller-Tamm und Friedrich Steinle. Göttingen: Wallstein Verlag, 2016, S. 313–324. (= Schriftenreihe des Zentrums für Klassikforschung. 3). ISBN 978-3-8353-1820-5.
- 361. Sepp, Arvi: Nationale Identität und Literatur: Goethe und Schiller. Literarische Ikonographie: Goethe und Schiller als nationale Erinnerungsorte. In: Ders., Topographie des Alltags. Eine kulturwissenschaftliche Lektüre von Victor Klemperers Tagebüchern. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag, 2016, S. 424–434. ISBN 978-3-7705-5437-9.

#### 8.1.2. Wirkung auf Personen in Literatur, Kultur und Wissenschaft

- 362. Adamo, Maria Gabriella: [Gérard de] Nerval traduttore di Schiller. La fiaba morale, la scrittura e il destino. In: L'Analisi Linguistica e Letteraria. Milano (Università Cattolica del Sacro Cuore), 14. Jg., 2006, № 2, S. 295–323. ISSN 1122-1917.
- 363. Askay, Richard / Farquhar, Jensen: Freuds Romanticistic Overtures. Goethe, Schiller, Schelling. In: Dies., Apprehending the Inaccessible. Freudian Psychoanalysis and Existential Phenomenology. Evanston, Ill.: Northwestern University Press, 2006, S. 72–88. (= Northwestern University Studies in Phenomenology and Existential Philosophy). ISBN 0-8101-1900-5.
- 364. Barrena, Sara: Primeras lecturas. Las cartas estéticas de Friedrich Schiller. In: Dies., La belleza en Charles S. Peirce. Origen y alcance de sus ideas estéticas. Pamplona: EUNSA (Ediciones Universidad de Navarra), 2015, S. 85–102. 978-84-313-2996-9.
- 365. Bartl, Carmen: Schiller und Freud. Vom Erhabenen zur Sublimierung. Eine Wissensgeschichte intellektueller Leidbewältigung. New York: University of New York, Diss. 2015, 485 S. *Quelle: Dissertation Abstracts International* 2016 = DA Nr. 3740817.
- 366. Береснев, Б. С. / Береснев, С. Д.: Лексика поэтических произведений и художественный мир автора (на материале баллады Ф. Шиллера »Der Taucher« и ее перевода В. А. Жуковским). В: Филологические Науки (Научные Доклады Высшей Школы / Государственный Комитет СССР по Народному Образованию, Москва). 1989, № 6, с. 72–76. ISSN 0130-9730.
  - Transliteration: Beresnev, B. S. / Beresnev, S. D.: Leksika poëtičeskich proizvedenij i chudožestvennyj mir avtora (na materiale ballady F. Šillera »Der Taucher« i ee perevoda V. A. Žukovskim). V: Filologičeskie Nauki. Naučnye

Doklady Vysšej Školy, Gosudarstvennyj Komitet SSSR po Narodnomu Obrazovaniju, Moskva), 1989,  $N^{0}$  6, s. 72–76.

Sinngemäße Übersetzung: Der Wortschatz der dichterischen Werke und die Gestaltungswelt in Schillers »Der Taucher« und die Übersetzung von V. A. Žukovskij (eine Fallstudie).

- 367¹. Bishop, Paul: Schillers Ästhetik in biozentrischer Sicht. Ludwig Klages und der ästhetische Vitalismus. In: Hestia. Jahrbuch der Klages-Gesellschaft. Herausgegeben von Dietrich Jäger. Band 22 (2004–2007). Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2008, S. 79–108. ISBN 978-3-8260-3855-6. Der Beitrag gliedert sich in Abschnitte: 1. Die Schillerrezeption von Ludwig Klages. 2. Hans Eggert Schröder und Schiller: 2.1. >Schiller und das moralische Ideak. 2.2. Die Wiederentdeckung der Leib-Seele-Polarität durch Schiller. 2.3. >Schiller als dramatischer Dichter. 3. >Anmut. und >Würde. in biozentrischer Sicht. 4. >Biozentrische Ästhetik.

  Siehe auch eine englischsprachige Fassung mit ähnlichem Titel [Marbacher Schiller-Bibliographie 2006, Nr. 484].
- 367². Cabré Monné, Rosa: L'estudio sobre Schiller de Josep Yxart. Notes per a la recepció a Catalunya de l'obra de Frederic Schiller fins al 1895. In: Anuari Verdaguer. Revista d'Estudis Literaris del Segle XIX. Vic (Universitat Central de Catalunya), 2001, № 10, S. 89–153. ISSN 1130-202X (Print).
- 368. Cermelli, Giovanna: La morte di Wallenstein nella messa in scena di Gustavo Modena. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 165–179. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.
- 369. Crisman, William: Coleridge's »Wallenstein« Translations as a Guide to his Dejection Ode. In: The Wordsworth Circle. Philadelphia. 18. Jg., 1987,  $N^0$  3, S. 132–136. ISSN 0043-8006.
- 370. De Caro, Eugenio: Fantasia e libertà. Jung, Schiller e l'estetica dell'inconscio. In: Immaginazione e linguaggio fra teoria e storia. A cura di Giovanna Barlusconi. Roma: Bulzoni Editore, 2005, S. 25–50. ISBN 88-7870-047-9.
- 371. Dilworth, David A.: Intellectual Gravity and Elective Attractions. The Provenance of [Charles Sanders] Peirce's Categories in Friedrich von Schiller. In: Cognitio. Revista de Filosofia. São Paulo. 15. Jg., 2014, № 1, S. 37–72. ISSN 2316-5278.
  - Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: Methodological Prolegomenon. 1. Schiller's original text, Letters 1–11 and 24–27 as Provenance of Peirce's

- First Categories of I, IT, and THOU. -2. The Second Sequence: Letters 12–23: Schiller's Anticipation of Peirce's Prioritizing of Esthetic Normativity. -3. Brief recapitulation.
- 372. Dörr, Volker C.: Vom →Organ der Tradition zur Sprache der nationalen Einheit. Friedrich Schillers Sprachreflexion und ihre Rezeption bei Jacob Grimm. In: Germanistische Mitteilungen. Zeitschrift für Deutsche Sprache, Literatur und Kultur. Heidelberg. 42. Jg., 2016, № 2, S. 9–24. ISSN 0771-3703.
- 373. Eki, Toshiro / 益, 敏郎: 客観性をめぐるヘルダーリンとシラーの近代芸術思想 -アドルノの『パラタクシス』を導入として- [Gedanken. Über moderne Kunst und ihre Objektivität bei Hölderlin und Schiller Aus Adornos Parataxis]. In: 研究報告 (京都大学大学院独文研究室研究報告刊行会). [Kenkyu Hokoku. Bulletin des Germanistischen Seminars der Universität Kyoto]. 2016, № 29, S. 21–43.
- 374. Fung, Paul: The Egoism of Suffering. Schiller with Sade. In: Ders., Dostoevsky and the Epileptic Mode of Being. London: Legenda, 2015, S. 27–47. ISBN 978-1-909662-08-7.
- 375. Grazzini, Serena: >In una parola, io tengo in gran conto Goethe o Shake-speare, ma ben poco Schiller<. Il giudizio di Büchner su Schiller e le sue implicazioni ermeneutiche. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 151–163. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.

  Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. Per un'interrogazione critica del giudizio di Büchner su Schiller. 2. Dall'avvicinamento alla contrapposizione. 3. La lettera di Büchner ai genitori. 4. >Topoi</br>
  cargomentativi. 5. Ripugnanza, ammirazione e lo scorto tra >topos</br>
  argomentativo e teatro. 6. Sul punto di vista di Büchner: una proposta interpretativa.
- 376. Guth, Deborah: George Eliot and Schiller. Intertextuality and Cross-Cultural Discourse. Milton, London: Routledge / Taylor & Francis Group, 2016, 189 S. ISBN 978-1-138-66885-0 (Printausgabe).

  Die Untersuchung ist zuerst 2003 erschienen [s. Schiller-Bibliographie 2003, Nr. 255; dort formale Titelaufnahme ohne Inhaltsverzeichnis].

  Inhalt: 1. Intertextuality and Cross-Cultural Discourse (S. 1–22). 2. >Our divine Schiller: Contexts (S. 23–48). 3. The Heroism of the Common Man: »Adam Bede« and Schiller's »Wilhelm Tell« (S. 49–78). 4. Passionate Morality and »The Mill on the Floss« (S. 79–104). 5. The Idealist and the Realist:

»Romola« (S. 108-126). - 6. Narrative Ambivalence in »Middlemarch«

- *and* »*Felix Holt, the Radical*« (*S.* 127–144). 7. *The Aesthetics of Sympathy* (*S.* 145–170). *Bibliography* (*S.* 171–183).
- 377. Hamada, Yosuke: Kant, Schiller und Goethe Nach Cassirers Verständnis. In: Ders., Symbol und Gefühl. Ernst Cassirers kulturphilosophische Gefühlstheorie. Hamburg: Felix Meiner Verlag, 2016, S. 123–133 (= Cassirer-Forschungen. 17). ISBN 978-3-7873-2883-3.

  Das Kapitel gliedert sich in die Abschnitte: 2.1. Goethe und Cassirer. 2.2. Goethes Kunst und Schillers Ästhetik. 2.3. Kants und Schillers Ästhetik: Ästhetische Welt als Welt des Scheins und des Spiels.
- 378. Hartung, Günter: Faschistische Tragiker im Verhältnis zu Schiller und Paul Ernst. In: Ders., Über Dichtungen von Paul Ernst (1866–1933). Neue analytische Studien. Leipzig: Leipziger Universitätsverlag, 2016, S. 17–30. ISBN 978-3-96023-074-8.
- 379. Henry, Richard: Charles Williams and the Aesthetic Ideal of Friedrich Schiller. In: Extrapolation. A Journal of Science Fiction and Fantasy. Liverpool, Kent/Ohio. 35. Jg., 1994, № 4, S. 271–280. ISSN 0014-5483.

  Zum Einfluß Schillers auf den britischen Schriftsteller und Mystiker Charles Walter Stansby Williams (1886–1945), der als Begründer der ›Urban Fantasyægilt.
- 380. Immer, Nikolas: Held und Heiliger. Rudolf Borchardts Schiller-Bild. In: Rudolf Borchardt und die Klassik. Herausgegeben von Dieter Burdorf und Thorsten Valk. Berlin: Verlag Walter de Gruyter, 2016, S. 139−158. (= Klassik und Moderne. 6). − ISBN 978-3-11-044863-4.

  Im Mittelpunkt steht die »Rede über Friedrich von Schiller« aus dem Jahr 1920. Wieder abgedruckt in: Neue Deutsche Hefte. Beiträge zur europäischen Gegenwart. Gütersloh. 2. Jg., 1955/56, № 14 (Mai 1955), S. 92−111. − Aufgenommen in: Reden. Herausgegeben von Marie Luise Borchardt unter Mitarbeit von Rudolf Alexander Schröder und Silvio Rizzi. Stuttgart: Ernst Klett Verlag, [1955], S. 140−174. (= Gesammelte Werke in Einzelbänden).
- 381. Jessen, Mads Sohl: Det naive og sentimentale geni. Om Schillers og Goethes betydning for Oehlenschlägers og Baggensens satiriske konflikt, 1802–1807. In: Danske Studier (Aalborg Universitet), 2014, S. 144–167. ISSN 0106-4525 (Print) / ISSN 0105-449X (Elektronische Ressource).
- 382. Jiménez Coodrero, Andrés: Máquina versus Organismo. Resonancias de un motivo schilleriano en los escritos de juventud de G. W. F. Hegel. In: Páginas de Filosofía (Universidad Nacional del Comahue), 11. Jg., 2010, № 13, S. 21–34. ISSN 0327-5108 (Print) / ISSN 1853-7960 (Elektronische Ressource).

- 383. Kibalnik, Serguei A.: Dialéctica de la liberdad y de la alegría en la »Leyenda sobre el Gran Inquisidor« (»Los Hermanos Karamazov« de Dostoevski i »Don Carlos« de Schiller). In: Cuadernos de Rusística Española. Granada. 2013, № 9, S. 45–57. ISSN 1698-322X (Print) / ISSN 2340-8146 (Elektronische Ressource).
- 384. Koopmann, Helmut: Thomas Manns Schiller-Bilder. Lebenslange Mißverständnisse? In: Ders., Thomas Mann. Studien, statt einer Biographie. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 465–483. ISBN 978-3-8260-5727-4.
- 385. Krakar, Lojze: Prešeren in Schiller. In: Dialogi. Revija za kulturo in druzba. Maribor. 28. Jg., 1992, № 2, S. 46–52. ISSN 0012-2068. Zum Einfluss Schillers auf den slowenischen Schriftsteller France Prešeren, eingedeutscht auch als Franz Preschern (1800–1849) bekannt.
- 386. Lu, Shengzhou: Dekonstruktion von Schillers Kulturansicht. In: Ders., Hat Heinrich von Kleist Unterhaltungsliteratur geschrieben? Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 55–60. (= Film Medium Diskurs). ISBN 978-3-8260-5894-3. Es handelt sich um einen Abschnitt aus dem Kapitel »Über das Marionettentheater«.
- 387. Лысенкова, Елена Иванова: Аспекты проблемы Шиллера в творчестве Ф. М. Достоевского (»Бедны Люди«, »Униженные и Оскорбленные«). In: Studia Culturae. Санкт-Петербург. 2014, № 21, с. 147–154. ISSN 2225-3211 (Print) / ISSN 2310-1245 (Elektronische Ressource). Transliteration: Elena Ivanova Lysenkova: Aspekty problemy Šillera v tvorčestve F. M. Dostoevskogo (»Belny Ljudi«, »Unižennye i Oskorbennye«). In: Studia Culturae. Sankt-Peterburg. 2014, № 21, S. 147–154. Zur Schiller-Rezeption bei Dostoevskij.
- 388. Manca, Danilo: Lo stile del filosofo. Il metodo di Schiller a partire da uno studio di Cassirer. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 199–215. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.
- 389. Moretti Falcão Mendes, Bruno: O caráter específico do romance em »Theoria do Romance« de György Lukács e a liberdade em Schiller. In: Revista Limiar. São Paulo (Universidade Federal), 3. Jg., 2016, № 5, S. 173–192. ISSN 2318-423X.
- 390. Müller, Olaf: Franco Fortini und das Tragische nach Schiller. In: Das Tragische. Dichten als Denken: Literarische Modellierungen eines *pensiero*

422

- *tragico*. Herausgegeben von Marco Menicacci. Heidelberg: Universitätsverlag Winter, 2016, S. 139–152. (= Studia Romanica. 199). ISBN 978-3-8253-6508-0.
- 391. Parr, Rolf: Schiller. In: Raabe-Handbuch. Leben Werk Wirkung. Herausgegeben von Dirk Göttsche, Florian Krobb und Rolf Parr. Stuttgart: J. B. Metzler Verlag, 2016, S. 338–343. ISBN 978-3-476-02547-0.
- 392. Paulus, Dagmar: Politik und Poetik in Gutzkows »Der Königsleutnant« und Laubes »Die Karlsschüler«. Zum vormärzlichen Bild von Goethe und Schiller. In: Goethe als Literatur-Figur. Herausgegeben von Alexander Honold, Edith Anna Kunz und Hans-Jürgen Schrader. Göttingen: Wallstein Verlag, 2016, S. 57–77. ISBN 978-3-8353-1932-9.
- 393. Pilipowicz, Andrzej: Judas und Barrabas. Die biblischen Transfigurationen von Wilhelm Tell in »Wir wollen Barrabas« von Max Geilinger und in »Barrabas« von Albert Steffen in Anlehnung an »Wilhelm Tell« von Friedrich Schiller. In: Studia Niemcoznawcze. Warszawa. Band 58 (2016), S. 321–337. ISSN 0208-4597.
- 394. Pizer, John: Aesthetic Consciousness and Aesthetic Non-Difference: Gadamer, Schiller, and Lukács. In: Philosophy Today. An International Journal of Contemporary Philosophy. Chicago. 33. Jg., 1989, № 1, S. 63−72. − ISSN 0031-8256.
- 395. Rodrigues do Espírito Santo, Erickson: A relação do aprendizado entre supergo [sic] de Freud e o impulso lúdico de Schiller. In: Anuário Pesquisa e Extensão Unoesc Joaçaba (Universidade do Oeste de Santa Catarina), 2016, № 1, [o. S.]. ISSN 2525-4669 (Elektronische Ressource).
- 396. Romagnoli, Elena: Hegel interprete di Schiller. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 121–137. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9.
- 397. Szabó, László V.: Der ›konfuzianische‹ Schiller. In: Ders., Renascimentum europaeum. Studien zu Rudolf Pannwitz. Berlin: Frank & Timme, Verlag für wissenschaftliche Literatur, 2016, S. 107–118. (= Literaturwissenschaft. 53). ISBN 978-3-7329-0185-2.
  - Über die Schiller-Rezeption im Werk von Rudolf Pannwitz, unter besonderem Hinweis auf das Gedicht »Das Reich der Schatten« und dessen zweite Fassung »Das Ideal und das Leben«.

- 398. Тарасова, Ю. Г.: Е. П. Люценко в рецептивной истории »Раздела земли« Ф. Шиллера. В: Известия Саратовского Университета. Научный журнал (Серия филология, журналистика). Саратов. Т. 10, 2010, № 2, с. 58–65. ISSN 1814-733X / ISSN 1817-7115.

  Transliteration: Tarasova, Ju. G.: E[fim] P[etrovič] Ljucenko v receptivnoj istorii »Razdela zemli« F. Schillera. In: Izvestija Saratovskogo Universiteta. Naučny žurnal (Serija filologija, žurnalistika). Saratov. 10. Jg., 2010, № 2, S. 58–65. Übersetzung: Zur Rezeption von Schillers »Die Teilung der Erde«
- 399. Ullrich, Heiko: Friedrich Schillers und Walter Scotts Einfluss auf die Form historischen Erzählens im späten 19. Jahrhundert. Zu Wilhelm Raabes »Die schwarze Galeere« und C. F. Meyers »Jürg Jenatsch«. In: Variations. Literaturzeitschrift der Universität Zürich. Bern. 2016, № 24, S. 79–90. ISSN 1424-7631.

bei Efim Petrovič Ljucenko.

- 400. Vecchiato, Daniele: ›Vivi con il tuo secolo, ma non essere la sua creatura‹. Schiller e Nietzsche fisiologi della cultura. In: Estetica, antropologia, ricezione. Studi su Friedrich Schiller. A cura di Francesco Rossi. Pisa: Edizioni ETS, 2016, S. 181–197. (= Philosophica. 175). ISBN 978-88-467-4626-9. Der Beitrag gliedert sich in die Abschnitte: 1. Nietzsche lettore di Schiller. 2. Godimento o militanza? La critica di Schiller al mercato delle forme. 3. Critica della cultura e dello storicismo nel primo Nietzsche. 4. Estetizzazione della storiografia come recupero della sensibilità in Schiller e Nietzsche.
- 401. Vigus, James: ›Conscience is God‹. Macbeth and Coleridge's Translation of the »Wallenstein« Plays of Friedrich Schiller. In: Coleridge Bulletin. Journal of the Friends of Coleridge. Bristol. 2015, № 46, S. 17–36. ISSN 0968-0551.
- 402. Warnke, Lorenz: Schillers Konzept der Triebe. Versuch eines Brückenschlags zu Freud. In: e-Journal Philosophie der Psychologie. Wien. 2015,  $N^{0}$  1, S. 1–12. ISSN 1813-7784.
- 403. Weichelt, Matthias: Das ästhetische Spiel. Die Reden über Schiller. In: Ders., Gewaltsame Horizontbildungen. Max Kommerells lyriktheoretischer Ansatz und die Krisen der Moderne. Heidelberg: Universitätsverlag Winter, 2006, S. 48–60. (= Beiträge zur neueren Literaturgeschichte. 232). – ISBN 3-8253-5177-7.
  - Siehe hierzu auch die Nachweise der Veröffentlichungen von Kommerells Schiller-Reden [Marbacher Schiller-Bibliographie 2009, Nr. 160, Nr. 378, aber auch Nr. 583].

- 404. Wetzel, Dietmar J. / Claviez, Thomas: Friedrich Schiller und die →Juno Ludovisi∢. In: Dies., Zur Aktualität von Jacques Rancière. Einleitung in sein Werk. Wiesbaden: Springer Verlag, 2016, S. 70–76. (= Aktuelle und klassische Sozial- und Kulturwissenschaftler/innen). ISBN 978-3-531-16700-8. Siehe in diesem Kontext auch den Beitrag von Jacques Rancière: Schiller et la promesse esthétique. In: Europe. Revue littéraire mensuelle. Paris. 82. Jg., 2004, № 900, S. 6–22. ISBN 0014-2751. Siehe auch die deutschsprachige Fassung [Marbacher Schiller-Bibliographie 2006, № 240].
- 405. Wilding, Adrian: Max Weber and the »faustian universality of man« (Goethe, Schiller, Windelband). In: Journal of Classical Sociology. London. 8. Jg., 2008,  $N^0$  1, S. 67–89. ISSN 1468-795X.
- 406. Zepp LaRouche, Helga: Pushkin and Schiller. Introduction to: Alexander Pushkin, Russia's Poet of Universal Genius. A Celebration on the 200th Anniversary of the Poet's Birth. Translated from the German by Rick Sanders. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 8. Jg., 1999, № 3, S. 29–35. ISSN 1059-9126.
- 407. Zorin, Andrei: Schiller, gonorrhoea and original sin in the emotional life of a Russian nobleman. In: Representing Private Lives of the Enlightenment. Edited by Andrew Kahn. Oxford: Voltaire Foundation, 2010, S. 285–301. (= SVEC: Studies on Voltaire & the Eighteenth Century. 11). ISBN 978-0-7294-1003-8.

# 8.1.3. Rezeption im fremdsprachigen Ausland

- 408. Filippi, Paola Maria: Quale lingua per Schiller in Italia. Tradurre fra traduzione e innovatività. In: Comunicare Letteratura. Rovereto (Edizioni Osiride), 2011, № 4, S. 169–184. ISBN 978-88-7498-173-1 / ISSN 2035-1232.
- 409. Galán, Ilia: Análisis bibliográfico de la influencia de la poesía de J. C. F. Schiller en España a través de traducciones al castellano. In: Revista General de Información y Documentación. Madrid (Universidad Complutense), 10. Jg., 2000, № 1, S. 225–232. ISSN 1132-1873 (Print) / ISSN 1988-2858 (Elektronische Ressource).
- 410. Graf, Harald: Den Flug des Denkers hemme ferner keine Schranke. Schiller in Schweden zwischen Aufklärung und Romantik 1790−1809. Göttingen 2014 [Marbacher Schiller-Bibliographie 2014, Nr. 269].

  Rezension von Roland Lysell. In: Samlaren. Tidskrift för svensk litteraturvetenskaplik forskning. Uppsala. 2015, № 136, S. 309−313. ISSN 0348-6133.

- 411. Helbing, Antje: Schillerrezeption in Dänemark. Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, 342 S. (= Epistemata: Würzburger wissenschaftliche Schriften. Reihe Literaturwissenschaft. 809). – ISBN 978-3-8260-5435-8. Titelaufnahme für die Göttinger Dissertation [Marbacher Schiller-Bibliographie 2013, Nr. 421]. – Inhalt (Auszug): I. Einleitung: Schiller und der Norden. – Schiller und Schweden. – Schiller und Norwegen. – Schiller und Dänemark. – Fragestellung und Forschungsgegenstand (S. 11–33). – II. Theoretische und methodische Vorüberlegungen: Interkulturelle Rezeption. – Kultur und Kontext. – Kulturtransfer und Kulturvermittler. – Literarische Übersetzung als Dramenübersetzung. – Theaterhistoriographie (S. 35–45). – III. Literaturhistorische Epochen in Deutschland und Dänemark: Klassik / Romantik. – Schiller und die Deutsche Klassik. – Schillers philosophische Abhandlungen. – Schillers klassische Dramenkonzeption. – Epochenabgrenzungen in der dänischen Literaturgeschichtsschreibung (S. 47-71). - IV. Vermittlungsinstanzen kultureller Normen: Knud Lyne Rahbek. – Adam Oehlenschläger: >Schiller des *Nordens*. – *Johan Ludvig Heiberg.* – *Georg Brandes.* – *Resümee (S. 73–171).* - V. Bestandsaufnahme. Schiller auf der dänischen Bühne: Dramenübersetzungen. – Aufführungen von Schillers Dramen. – Auswertung der Bestände: Erste Aufführungsphase. – Die zweite Aufführungsphase: Hintergründe und *Voraussetzungen. – Resümee (S. 173–237). – VI. Schillers Lyrik in Dänemark:* Schack Staffeldts Lyrik. – Adam Oehlenschlägers Lyrik (S. 239–261). – VII. Stationen der Schillerrezeption im 20. Jahrhundert: Kaj Munk. – Munk und die Deutsche Klassik. - Aufführungen und Übersetzungen bis zum Zweiten Weltkrieg. - Das Gastspiel des Königlichen Schauspiels in Berlin 1939. -Übersetzungen und Aufführungen nach dem Zweiten Weltkrieg. - Resümee (S. 263–289). – VIII. Schluss (S. 291–298). – Anhang. Verzeichnis der Schilleraufführungen in Kopenhagen (S. 299–308). – Literatur (S. 311–342).
- 412. Kostka, Edmund Karl: Schiller in Russian Literature. Philadelphia, PA.: University of Pennsylvania Press, 2016, 314 S. (= University of Pennsylvania Studies in Germanic Languages and Literatures). ISBN 978-1-5128-0338-9 (Printausgabe).

Die Untersuchung ist zuerst 1965 erschienen. Ein Teil der Beiträge ist schon in Zeitschriften veröffentlicht worden. – Neuausgabe als elektronische Ressource und als Buch. Formale Titelaufnahme ohne Inhaltsverzeichnis [s. Schiller-Bibliographie 1962–1965, Nr. 388].

Inhalt: Introduction (S. 13–23). – Nikolay Vladimirovich Stankevich (S. 24–48). – Mikhail Yurevich Lermontov (S. 49–80). – Vissarion Grigoryvich Belinsky (S. 81–115). – Mikhail Aleksandrovich Bakunin (S. 116–134). – Alexander Ivanovich Herzen (S. 135–181). – Nikolay Platonovich Ogarev (S. 182–213). –

- Fyodor M. Dostoyevsky (S. 214–250). Vjatcheslav Ivanovich Ivanov (S. 251–279). Conclusion: Retrospect and Prospect (S. 280–288). Bibliography (S. 289–301). Index (S. 303–314).
- 413. Melai, Maurizio: Comment assagir des dénouements sortis >de l'enfer ou d'une loge de fou«. Schiller adapté par les auteurs tragiques français sous la Restauration. In: Revoir la fin. Dénouements remaniés au théâtre (XVIIIe—XIXe siècles). Sous la direction de Sylviane Robardey-Eppstein et Florence Naugrette. Paris: Classiques Garnier, 2016, S. 467–476. (= Rencontres. 152; Études théâtrales. 2). ISBN 978-2-8124-5103-4.
- 414. Pala, Mauro: Censure e politica. Sulla ricezione de »I Masnadieri« di Schiller in Gran Bretagna. In: Forme della censura. A cura di Massimiliano Morini e Romana Zacchi. Napoli: Liguori Editore, 2006, S. 97–118. (= Critica e letteratura. 74). ISBN 978-88-207-4012-2.
- 415. Preljević, Vahidin: Konstrukcija herojskog tiranoubistva funkcionaliziranje djela Friedricha Schillera u narativima o Sarajevskom atentatu. In: Sarajevski Filološki Susreti. Uredili Sanjin Kodrić, Munir Mujić i Vahidin Preljević. Sarajevo (Bosansko Filološko Društvo), 2016, III/2, S. 29–44. ISSN 2233-1018. Schiller-Adaptionen und die Rolle Wilhelm Tells in (bosnischen) Erzählungen über das Attentat von Sarajevo.
- 416. Sakalli, Cemal: Schillers Rezeption in der Türkei. In: Çukurova Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi / Çukurova University Faculty of Education Journal. 41. Jg., 2012, № 2, S. 103–112. ISSN 1302-9967 (Print) / ISSN 2149-116X (Elektronische Ressorce).

#### 8.2. Schillers Werke auf der Bühne

# 8.2.1. Rückblicke auf historische Aufführungen

- 417. Heinrich, Anselm: Franz Arnold or Friedrich Schiller? The dramatic and musical contribution from German-speaking countries to the programme of the Theatre Royal in York, 1914–1945. In: Im Spiegel der Theatergeschichte. Herausgegeben von Paul S. Ulrich, Gunilla Dahlberg und Horst Fassel. Münster, Berlin: LIT Verlag, 2015, S. 283–294. (= Thalia Germanica. 15). ISBN 978-3-643-13274-1.
- 418. Kaschub, Anja: Theater. Signatur der Zeit. Spiegel der Gesellschaft? Eine kulturgeschichtliche Untersuchung anhand ausgewählter Klassikerinsze-

nierungen des Deutschen Nationaltheaters Weimar und des Deutschen Theaters und Staatstheaters Berlin. Berlin: Humboldt-Universität, Dissertation, 2016, 781 S. mit Illustrationen.

Inhalt (Auszug): Über »Don Carlos« - Vom Lesedrama zur ersten Aufführung in Berlin 1788 und in Weimar 1792 (S. 52ff.). – Goethe, Schiller und die Bühne ihrer Zeit (S. 67ff.). – Ein Hohelied der Freundschaft: Wachtels »Don Carlos«, 1889 (S. 132 ff.). – Le mystère d'une même pensée«: Max Reinhardts »Don Carlos«, 1909 (S. 139 ff.). – Das Weltpolitische als Dominante. Leopold Jessners »Don Carlos«, 1922 (S. 256 ff.). – Haupt- und Staatsaktion. Eine »Don Carlos«-Fassung der frühen 20er Jahre (S. 275ff). – Beispielinszenierungen der NS-Zeit: Das unliebsame Freiheitsdrama »Don Carlos« (S. 375ff.). -Heinz Hilperts »Don Carlos« 1937 am Deutschen Theater Berlin (S. 381ff.). – Walter Grüntzigs »Don Carlos« 1941 am Deutschen Nationaltheater Weimar (S. 394ff.). - >Zeittreue< versus >Werktreue< - Fritz Kortners Intermezzo am (West-)Berliner Hebbeltheater: »Don Carlos«, 1950 (S. 410 ff.). – Höhepunkt und Ende einer Ära – Gustaf Gründgens' Klassikerinszenierungen am Deutschen Schauspielhaus Hamburg: »Faust«, 1957, und »Don Carlos«, 1962 (S. 415ff.). – Hansgünther Heymes »Don Carlos«, 1979 (S. 433ff.). – Beispielinszenierungen aus DDR-Zeiten: ›Ein Bürger derer, welche kommen‹ – Otto Langs »Don Carlos«, 1959 (S. 491ff.). - ›Das kühne Traumbild eines neuen Staates - Fritz Langhoffs »Don Carlos «, 1952 (S. 499 ff.). - >Solange der Fasching währt ... < - Peter Schroths »Don Carlos«, 1983 (S. 574ff.). - Beispielinszenierungen der Nachwendezeit bis heute: Der Wille zur Macht - Wolfgang Maria Bauers »Don Carlos«, 1999 (S. 624ff.). – Schiller am Ende der großen Erzählungen? Nicolas Stemanns »Don Carlos«, 2007 (S. 636ff.).

- 419. Patterson, Michael: Schiller at Mannheim: »The Robbers«. In: Ders., The First German Theatre. Schiller, Goethe, Kleist and Büchner in Performance. Abingdon, Oxon; New York, NY: Routledge, Taylor and Francis Group, 2016, S. 21–52. (= Routledge Revivals). ISBN 978-1-138-63964-5.

  Das Kapitel gliedert sich in die Abschnitte: Acting style at Mannheim. The première of »The Robbers«. Iffland's performance of Franz Moor. Conclusion: Some ideas of Schiller on the theatre.

  Die Untersuchung ist zuerst 1990 in der Reihe »Theatre Production Series« erschienen. ISBN 0-415-03274-1 [Schiller-Bibliographie 1991–1994, Nr. 559].
- 420. Wertz, William F. Jr.: Schiller's »Don Carlos«: The Concept of the Sublime. Opera and Theater Productions Grace Washington, D.C. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 10. Jg., 2001, № 2, S. 74–78. ISSN 1059-9126.

## 8.2.2. Aktuelle Inszenierungen im Spiegel der Presse (Auswahl)

#### a) Don Karlos

- 421. Achilles, Stephan: Intrigantes Spiel um Macht, Geld und Liebe. Das Kleine Theater Falkensee präsentiert mit »Don Karlos« erneut ein anspruchsvolles Stück. In: Brawo Sonntag. Falkensee/Nauen. Ausgabe vom 20. 11. 2016, S. 2. *Zur Inszenierung von Sebastian Maihs*.
- 422. Berger, Jürgen: Dem Ideal nicht reif. Uwe Eric Laufenberg inszeniert Schillers »Don Karlos« in Wiesbaden. In: Süddeutsche Zeitung. München. Nr. 237 vom 13. 10. 2016, S. 13. Auch unter dem Titel »Seufzer der Verzweiflung«. In: Die Rheinpfalz. Ludwigshafen. Ausgabe vom 10. 10. 2016, o. S. [Feuilleton].
- 423. Biesemeier, Astrid: Die Macht verlangt ein schmerzhaftes Opfer. Am Staatstheater Wiesbaden lotet Intendant Uwe Eric Laufenberg in der Inszenierung von Friedrich Schillers »Don Karlos« die vielschichtigen Charaktere des Stücks fein aus. In: Frankfurter Neue Presse. Ausgabe vom 11. 10. 2016, S. KuS 2.
- 424. Bolduan, Viola: Viel Kunst in Versen und Bildern. Friedrich Schillers »Don Karlos« in der Inszenierung von Uwe Eric Laufenberg im Wiesbadener Kleinen Haus. In: Darmstädter Echo. Ausgabe vom 10. 10. 2016, S. 8.
- 425. Friesenegger, Frederik: Das Korsett der Macht. Gesellschaftskritischer »Don Carlos« im Salzburger Landestheater. In: Trostberger Tagblatt. Ausgabe vom 10. 10. 2016, S. 5.
- 426. Hanke, Rainald: Alles im Kasten. Schillers »Don Carlos« am Schlosstheater Celle. In: Hannoversche Allgemeine. Ausgabe vom 7. 09. 2016, S. 7. *Zur Inszenierung von Andreas Döring*.
- 427. Lawrenz, Ute: Drama mit vielen Verlierern. Sehenswert: Schillers »Don Karlos« feierte am Deutschen Theater in Göttingen Premiere. In: Waldeckische Landeszeitung. Ausgabe vom 21. 11. 2016, o. S. [Feuilleton]. *Zur Inszenierung von Maik Priebe*.
- 428. Meisner, Judith: Glamurös, schneidig und leidenschaftlich. Das Kleine Theater Falkensee spielt »Don Karlos« mit Bravour. In: Märkische Allgemeine. Der Havelländer. Ausgabe vom 14. 11. 2016, S. 21. Zur Inszenierung von Sebastian Maihs.

429. Sternburg, Judith von: Der König im Museum. Puristisch und ausführlich ist die neue »Don Karlos«-Inszenierung am Staatstheater Wiesbaden. In: Frankfurter Rundschau. Nr. 237 vom 11. 10. 2016, S. 34. – *Zur Inszenierung von Uwe Eric Laufenberg*.

# b) Die Jungfrau von Orleans

- 430. Miehle, Ralf: Hexe oder Heilige? Rettender Engel oder tötender Teufel? Schillers Tragödie »Die Jungfrau von Orleans« jetzt auf der Bühne des Landestheaters [Altenburg-Gera]. In: Osterland Sonntag. Ausgabe vom 1. 05. 2016, S. 10. Zur Inszenierung von Christian Schmidt.
- 431. Starke, Kerstin: Schiller heute schön und schrecklich. Das Theater Hof zeigt »Die Jungfrau von Orleans«. Sapir Heller erzählt von einer radikalen Frau, einem gleichgültigen Herrscher und von entpersonifizierten Mitläufern. In: Frankenpost. Hof. Ausgabe vom 31. 03. 2016, S. 11.

# c) Kabale und Liebe

- 432. Bail, Petra: Mythos Liebe. Premiere von Schillers Trauerspiel »Kabale und Liebe« im Schauspiel Nord in Stuttgart. In: Eßlinger Zeitung. Ausgabe vom 22. 11. 2016, S. 26. *Zur Inszenierung von Wolfgang Michalek*.
- 433. Bauer, Arnim: Entstaubung misslingt. Die Inszenierung »Kabale und Liebe« in der Studiobühne Nord des Schauspiels Stuttgart wird durch zeitgenössischen Stil nicht aktueller. In: Ludwigsburger Kreiszeitung. Nr. 270 vom 21. 11. 2016, S. 17. Zur Inszenierung von Wolfgang Michalek.
- 434. Oehmsen, Heinrich: Im Gefängnis der Gefühle. Am Ernst Deutsch Theater feierte Wolf-Dietrich Sprengers Inszenierung von Friedrich Schillers »Kabale und Liebe« eine gelungene Premiere. In: Hamburger Abendblatt. Ausgabe vom 30. 04. 2016, S. 21.
- 435. Pavlovic, Tomo: Die Liebe, ein tödliches Spiel. Wolfgang Michalek bringt im Nord Schillers »Kabale und Liebe« zur Aufführung Seziert wird eine empathielose Gesellschaft. In: Stuttgarter Nachrichten. Ausgabe vom 21. 11. 2016, S. 12. Gleichzeitig in: Stuttgarter Zeitung. Nr. 270 vom 21. 11. 2016, S. 11.
- 436. Ulandowski, Friederike: Liebesdrama auf der Bühne. Elftklässler des Alexander-von-Humboldt-Gymnasiums zeigen »Kabale und Liebe« von Friedrich Schiller. In: Märkische Oderzeitung. Eberswalde. Ausgabe vom 25. 06. 2016, S. 19.

# d) Maria Stuart

- 437. Christiani, Sabine: Überdrehte »Maria Stuart«-Inszenierung beleuchtet Spielarten der Macht. In: Flensburger Tageblatt. Ausgabe vom 18. 01. 2016, o. S. [Kultur].
- 438. Claussen, Catharina / Hans, Rebekka: Über die Zerrissenheit einer Königin. Higa-Schülerinnen überzeugen mit ihrer Interpretation von Schillers »Maria Stuart«. In: Allgemeine Zeitung. Mainz. Ausgabe vom 4. 03. 2016, S. 18.
- 439. Hansen, Hannes: Geschichte als Wiederkehr des Immergleichen. Bildmächtige, von übergeordneter Phantasie geprägte Inszenierung: »Maria Stuart« am Schleswig-Holsteinischen Landestheater. In: Kieler Nachrichten. Ausgabe vom 18. 01. 2016, S. 33. *Zur Inszenierung von Maria Bues*.
- 440. Herrmann, Andreas: Schönheitsfanal und Alterswahnsinn. Die Neue Bühne Senftenberg beweist Mut mit Schillers »Maria Stuart« und Pelliers »Wir waren«. In: Dresdner Neueste Nachrichten. Ausgabe vom 27. 02. 2016, S. 10.
- 441. Jüttner, Andreas: Packender Polit-Thriller. Wolf E. Rahlfs inszeniert Schillers Drama »Maria Stuart« in Bruchsal. In: Badische Neueste Nachrichten. Karlsruhe. Ausgabe vom 20. 02. 2016, S. 15.
- 442. Krumbholz, Martin: Tee mit Beleidigung. Anna Bergmann inszeniert Schillers »Maria Stuart« am Schauspiel Essen. In: Süddeutsche Zeitung. München. Nr. 148 vom 29. 06. 2016, S. 10.
- 443. Lange, Joachim: Ein Triumph für Schiller und die deutsche Sprache. Im Goethe-Theater Bad Lauchstädt wird es beim 10. Festspiel der deutschen Sprache königlich. Hanna Schygulla und Sibylle Canonica halten Hof und Friedrich Schiller liefert den Text dazu. In: Freies Wort. Suhl. Ausgabe vom 29. 09. 2016, S. 18.
- 444. Matysiak, Günter: So nah und pathoslos an Schillers Sprache. Bremer Shakespeare Company spielt »Maria Stuart« auf Einladung des Kulturkreises Wildeshausen. In: Weser-Kurier. Delmenhorster Kurier. Ausgabe vom 31. 10. 2016, S. 5.
- 445. Muggenthaler, Christian: Was im Verborgenen haust. Hansgünther Heyme inszeniert »Maria Stuart« in Ingolstadt streng puristisch. In: Bayerische Staatszeitung. München. Nr. 49 vom 9. 12. 2016, S. 30.

- 446. Rakow, Christian: Im Untergang wächst Dulderin Maria zu wahrer Größe. Schillers »Maria Stuart« feiert Premiere in Senftenberg eine dramatische Begegnung, die sich lohnt. In: Märkische Allgemeine. Potsdamer Tageszeitung. Ausgabe vom 23. 02. 2016, S. 13.
- 447. Schulze-Reimpell, Jesko: Nichts als die Schönheit der Sprache. Hansgünther Heyme inszeniert am Stadttheater Ingolstadt eine radikal reduzierte Version von Schillers »Maria Stuart«. In: Donaukurier. Ingolstadt. Ausgabe vom 5. 12. 2016, S. 13.
- 448. Thomas, Gina: Ein Münzwurf entscheidet über ihr Leben. Auf den Londoner Bühnen schlüpfen immer öfter Frauen in Männerrollen. Am Almeida Theatre wagen sich die Hauptdarstellerinnen in »Maria Stuart« an ein ganz anderes Experiment. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Nr. 299 vom 22. 12. 2016, S. 11.
- 449. Von der Gönna, Lars: Hinrichten mit Schiller. Zerfledderter Text plus Performance-Krümel: Eine platte »Maria Stuart« in Essen. In: Westdeutsche Allgemeine Zeitung. Essen. Ausgabe vom 27. 06. 2016, o. S. [Kultur].
- 450. Weser, Jürgen: Klassisches Königinnendrama will Spiegelfolie für die Gegenwart sein. Friedrich Schillers »Maria Stuart« an der Neuen Bühne Senftenberg auf den Schlachtfeldern von Machtpolitik, Erotik und Religion. In: Lausitzer Rundschau. Cottbuser Rundschau. Ausgabe vom 22. 02. 2016, S. 5.

# e) Die Räuber

- 451. Adler, Steffen: Eigenwillige Inszenierung. Eine große Sympathie für Neues war zur Aufführung von Friedrich Schillers »Die Räuber« in einer Inszenierung des Neuen Globe Theaters aus Berlin im König Albert Theater gefragt. In: Vogtland-Anzeiger. Plauen. Ausgabe vom 7. 06. 2016, S. 10. *Zur Inszenierung von Andreas Erfurth*.
- 452. Bahners, Patrick: Da rollt etwas auf uns zu. »Die Räuber« und »Die schmutzigen Hände«: Ulrich Rasche und Intendant Martin Kušej drehen zur Spielzeiteröffnung des Münchner Residenztheaters am ganz großen Rad der politischen Dramatik. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Nr. 225 vom 26. 09. 2016, S. 9.
- 453. Claus, Peter: Leander Haußmann hört auf vorerst. Sag zum Abschied ganz laut Servus. Der Regisseur inszeniert »Die Räuber« am BE und ist sauer auf die Berliner Kulturpolitik. In: Abendzeitung. München. Ausgabe vom 30. 05. 2016, S. 26.

- 454. Dössel, Christine: Im Räderwerk der Macht. In München eröffnet eine bombastische Inszenierung von Schillers »Räubern« die Saison am Residenztheater und der Intendant zieht sich mit einem Sartre-Stück auf die Nebenbühne zurück. In: Süddeutsche Zeitung. München. Nr. 223 vom 26. 09. 2016, S. 9. Zur Inszenierung von Ulrich Rasche.
- 455. Eidenberger, Peter: Sie marschieren wieder. Ein Abend wie ein Magenschwinger: »Die Räuber« im Residenztheater. In: In München. Nr. 20 (6.10–19. 10. 2016), S. 32. *Zur Inszenierung von Ulrich Rasche*.
- 456. Franzen, K. Erik: Männer in Ausnahmezuständen. Das Münchner Residenztheater startet mit Schillers »Räubern« und Sartres »Schmutzigen Händen«. In: Frankfurter Rundschau. Nr. 225 vom 26. 09. 2016, S. 20–21. *Zur Inszenierung von Ulrich Rasche*.
- 457. Fraschke, Bettina: Radikalisiert durch innere Not. Am Kasseler Staatstheater erscheint Schillers von zwei Regisseuren inszeniertes Drama »Die Räuber« aktuell. In: Hessische Allgemeine. Kassel. Ausgabe vom 4.10.2016, o.S. [Feuilleton]. Zur Inszenierung von Philipp Rosendahl und Mayke Heggers.
- 458. Gallisch, André: Räuberinnen erobern die Bühne. Blomberger Gymnasiasten überzeugen mit einer brandaktuellen Fassung des Schiller-Stoffes. In: Lippische Landeszeitung. Ausgabe vom 18. 06. 2016, S. 19.
- 459. Hejny, Mathias: Die Erde ist ein Kriegspanzer. Das Residenztheater eröffnet heute die neue Spielzeit mit einem Klassiker: Schillers »Die Räuber« ist Ulrich Rasches erste Regiearbeit in München. In: Abendzeitung. München. Ausgabe vom 23. 09. 2016, S. 26.
- 460. Hildebrand, Katrin: ›Keiner weiß, wohin die Reise geht. Ulrich Rasche inszeniert zur Spielzeiteröffnung am Münchner Residenztheater Friedrich Schillers »Räuber«. In: Münchner Merkur. Ausgabe vom 21. 09. 2016, S. 18.
- 461. Karweik, Hans: Zwei Brüder in zwei Welten. Matthias Hartmann inszeniert »Die Räuber« zugleich auf der Bühne [des Wolfsburger Theaters] und als Film. In: Goslarsche Zeitung. Ausgabe vom 17. 09. 2016, S. 10.
- 462. Kern, Ulrike: Hoher Preis für die Freiheit. Friedrich Schillers erstes Drama »Die Räuber« feiert in der Regie von Ulrike Müller im Rudolstadter Theater seine Premiere. In: Ostthüringer Zeitung. Gera. Ausgabe vom 21. 03. 2016, o. S. [Kultur]. Dazu das Interview mit Ulrike Merkel: >Schillers zusammengerauschtes Stück«. In: a.a.O., Ausgabe vom 18. 03. 2016, o. S. [Feuilleton].

- 463. Kurz, Tania: Sturm auf Nonnenklöster und Notunterkünfte. Saisoneröffnung auf der Großen Treppe: Schillers »Räuber« bei den Haller Freilichtspielen. In: Stuttgarter Nachrichten. Ausgabe vom 14. 06. 2016, S. 13. Unter dem Titel »Wenn Schillers Sprachgewalt hervorbricht« auch in: Stuttgarter Zeitung. Nr. 135 vom 14. 06. 2016, S. 31. Zur Inszenierung von Thomas Goritzki.
- 464. Lindenthal, Nadine: »Freiheit oder Tod« auf der Bühne. In: Cannstatter Zeitung. Stuttgart. Ausgabe vom 27. 07. 2016, S. 4. *Zu einer* »*Räuber*«-*Aufführung in der Jörg-Ratgeb-Schule*.
- 465. Macher, Hannes S.: Auf dem Laufband in den Untergang. »Die Räuber« am Münchner Residenztheater: Ulrich Rasche macht aus Schillers Sturm-und-Drang-Drama ein Ereignis. In: Donaukurier. Ingolstadt. Ausgabe vom 28. 09. 2016, S. 18.
- 466. Meiborg, Mounia: Helden wie wir. Leander Haußmann inszeniert Schillers »Die Räuber« am Berliner Ensemble als wilde Effekttheater-Party. In: Süddeutsche Zeitung. München. Nr. 124 vom 1. 06. 2016, S. 10.
- 467. Meierhenrich, Doris: Fanatiker in einer Wendejacke. Die Parkaue spielt Schillers »Die Räuber« im Prater. In: Berliner Zeitung. Nr. 17 vom 21. 01. 2016, S. 22. Zur Inszenierung von Kay Wuschek.
- 468. Meierhenrich, Doris: Effekthungriges Trickbudentheater. Da bleibt keine Frisur in Form: Leander Haußmann inszeniert Schillers »Die Räuber« am Berliner Ensemble. In: Berliner Zeitung. Nr. 124 vom 30. 05. 2016, S. 23.
- 469. Meyer-Arlt, Ronald: In die Röhren geguckt. Klassiker 2: Schillers »Räuber« am Staatstheater Braunschweig. In: Hannoversche Allgemeine. Ausgabe vom 29. 09. 2016, S. 7. *Zur Inszenierung von Juliane Kann*.
- 470. Nölker, Sabine: Liebe, Eifersucht, Mord. 12. Jahrgang des Twistringer Gymnasiums führt Schillers »Räuber« auf. In: Syker Kreiszeitung. Ausgabe vom 9. 03. 2016, o. S. [Lokales].
- 471. Pawlu, Erich: Ein Lehrstück für unsere Zeit. Das Landestheater Tübingen gastierte auf Einladung des Kulturrings in Dillingen und zeigte Schillers »Räuber«. In: Donau Zeitung. Ausgabe vom 14. 10. 2016, S. 35. Zur Inszenierung von Christoph Roos.
- 472. Petsch, Barbara: Schillers »Räuber« als großes Gefühlskino. Salzburger Landestheater: Das Publikum feierte Ex-Burg-Chef Matthias Hartmanns glamouröse Inszenierung. Den Wettstreit Theater/Film gewann indes der Film. In: Die Presse. Wien. Nr. 20974 vom 5. 09. 2016, S. 19.

- 473. Pörksen, Kai: Intrigenspiel im Glitteranzug. Das Neue Globe Theater Potsdam gastierte mit »Die Räuber« in der Stadthalle. In: Eckernförder Nachrichten. Ausgabe vom 23. 09. 2016, S. 30. *Zur Inszenierung von Andreas Erfurth*.
- 474. Schleicher, Michael: Sportfreunde Schiller. Ulrich Rasche inszenierte »Die Räuber« zum Spielzeitauftakt am Münchner Residenztheater. In: Münchner Merkur. Ausgabe vom 26. 09. 2016, S. 15.
- 475. Schmidt, Thomas E.: Die üblichen Schweinchen. Leander Haußmann inszeniert ein letztes Mal am Berliner Ensemble. In: Die Zeit. Hamburg. Nr. 24 vom 2. 06. 2016, S. 44.
- 476. Schütt, Hans-Dieter: Cowboys im Indianerspiel. Schillers »Die Räuber« am Berliner Ensemble. Regie: Leander Haußmann. In: Neues Deutschland. Berlin. Nr. 124 vom 30. 05. 2016, S. 15.
- 477. Schütt, Hans-Dieter: Wucht am laufenden Band. »Die Räuber« von Friedrich Schiller am Residenztheater München. In: Neues Deutschland. Berlin. Nr. 250 vom 25. 10. 2016, S. 15. *Zur Inszenierung von Ulrich Rasche*.
- 478. Stadler, Michael: Verbrechen am laufenden Band. Saisoneröffnung im Resi: Ulrich Rasche inszeniert Friedrich Schillers »Die Räuber« als monumentales Ereignis. In: Abendzeitung. München. Ausgabe vom 26. 09. 2016, S. 31.
- 479. Sturm, Helmut: »Die Räuber« im modernen Gewand. Die Theatergruppe des OG hat den Klassiker überarbeitet und mit Poetry Slam ergänzt. In: Neumarkter Tagblatt. Ausgabe vom 1. 07. 2016, S. 32. *Zur Inszenierung von Tobias Krischke und Peter Weis*.
- 480. Tausendfreund, Judith: Den Finger in die Wunde gelegt. Das Theaterensemble Lunatics führte Schillers »Die Räuber« auf. In: Kölnische Rundschau. Ausgabe vom 14. 01. 2016, S. 37. *Zur Inszenierung von Heike Werntgen*.
- 481. Wahl, Christine: Bandenwerbung. Ewige Jugend: Leander Haußmann lässt »Die Räuber« am Berliner Ensemble los. In: Der Tagesspiegel. Berlin. Nr. 22771 vom 29. 05. 2016, S. 26.
- 482. Wessels, Ute: Marschierende Mörderbande. »Die Räuber« am Residenztheater [München]. In: Hanauer Anzeiger. Ausgabe vom 26. 09. 2016, S. 8. *Zur Inszenierung von Ulrich Rasche*.

## f) Wilhelm Tell

- 483. Aschwanden, Erich: 'Tell hinterfragt sich selber. 'Bei den Altdorfer Tellspielen steht diesmal die Gemeinschaft im Mittelpunkt. In: Neue Zürcher Zeitung. Internationale Ausgabe. Nr. 195 vom 23. 08. 2016, S. 18. *Interview mit dem Regisseur Philipp Becker*.
- 484. Braun, Melanie: Der Apfelschuss in neuer Form. Eine Kooperation der Kunstschule Labyrinth und der Jungen Bühne führt eine ganz eigene Version des Schiller-Dramas »Wilhelm Tell« auf. In: Stuttgarter Zeitung. Nr. 28 vom 4. 02. 2016, S. VII. *Zur Inszenierung von Gabriele Sponner*.
- 485. Friesenegger, Frederik: Der Glaube an das Gute. Premiere von Schillers »Wilhelm Tell« in einer Inszenierung von Agnessa Nefjodov am Landestheater Salzburg. In: Reichenhaller Tagblatt. Ausgabe vom 28.04.2016, S. 17.
- 486. Klein, Frank: Apfelschuss vor der Turbinenhalle. Theater unter der Dauseck bringt den »Wilhelm Tell« in den Marbacher Energiepark. In: Ludwigsburger Kreiszeitung. Nr. 152 vom 4. 07. 2016, S. 11. *Zur Inszenierung von Christine Gnann*.
- 487. Süess, Martina: Singend und tanzend das Fest der Freiheit feiern. Die Altdorfer Tellspiele sind ein bildgewaltiges Spektakel. Leider fällt in der Inszenierung alles politische Potenzial den oberflächlichen Effekten zum Opfer. In: Die Wochenzeitung. Zürich. Nr. 35 vom 1. 09. 2016, S. 19. *Zur Inszenierung von Philipp Becker*.
- 488. Thewes, Dominik: Bergler, Welter und Seeler am Kraftwerk. Das Theater unter der Dauseck hat am Freitag Premiere von »Tell« nach Friedrich Schiller gefeiert. In: Marbacher Zeitung. Nr. 152 vom 4. 07. 2016, S. IV. *Zur Inszenierung von Christine Gnann*.

### g) Wallenstein-Trilogie

- 489. Bazinger, Irene: Als hätte die Erde die Sonne verschluckt. Totentanz, Blutrausch, nirgends ein Halt: Michael Thalheimers grandiose Inszenierung von Friedrich Schillers »Wallenstein« an der Berliner Schaubühne. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Nr. 106 vom 7. 05. 2016, S. 12.
- 490. Dössel, Christine: Nichts für Luschen. Schillers »Wallenstein« an der Berliner Schaubühne. In: Süddeutsche Zeitung. München. Nr. 106 vom 9. 05. 2016, S. 12. Zur Inszenierung von Michael Thalheimer.

- 491. Pilz, Dirk: Was darf man wollen? Schaubühne: Michael Thalheimer inszeniert Schillers »Wallenstein«. In: Berliner Zeitung. Nr. 104 vom 4. 05. 2016, »Kulturkalender«, S. 1.
- 492. Schaper, Rüdiger: Daheim in Pappenheim. Michael Thalheimer stemmt an der Schaubühne Schillers »Wallenstein«. In: Der Tagesspiegel. Berlin. Nr. 22750 vom 7. 05. 2016, S. 23.
- 493. Schütt, Hans-Dieter: Im Nebel des Grauens. Schillers »Wallenstein« an Berlins Schaubühne. Regie: Michael Thalheimer. In: Neues Deutschland. Berlin. Nr. 106 vom 7./8. 05. 2016, S. 10.
- 494. Seidler, Ulrich: Ein Pferd wird geräuchert. Michael Thalheimer vollstreckt in Berlin Schillers »Wallenstein« als finsteren Dreistünder. In: Frankfurter Rundschau. Nr. 106 vom 7./8. 05. 2016, S. 35. Dasselbe auch in: Berliner Zeitung. Nr. 106 vom 7./8. 05. 2016, S. 23.

# 8.2.3. Aktuelle Aufführungen von musikalischen Adaptionen / Opern (Auswahl)

#### a) Don Karlos

- 495. Kansteiner, Armin: Musikalischer Hochgenuss, verfehlte Regie. »Don Carlo«: Grandiose Darsteller singen gegen die Inszenierung an. In: Westfalen-Blatt. Bielefeld. Ausgabe vom 3. 10. 2016, o. S. [Feuilleton]. Zu einer Inszenierung von Jochen Biganzoli.
- 496. Mirkovic, Nikola: Die ultimative Intrige. Robert Carsen inszeniert Verdis »Don Carlo« an der Opéra national du Rhin [Strasbourg] mit psychologischem Spürsinn und radikaler Konsequenz. In: Badische Zeitung. Freiburg im Breisgau. Nr. 141 vom 21. 06. 2016, S. 20.
- 497. Roux, Marie-Aude: Robert Carsen dessine un »Don Carlo« en noir et blanc. L'œuvre de Verdi, mise en scène par le Canadien, clôt de manière décevante la saison de l'Opéra national du Rhin [Strasbourg]. In: Le Monde. Paris. Nr. 22224 vom 28. 06. 2016, S. 17.

# b) Die Jungfrau von Orleans

498. Wildhagen, Christian: Am Ende rufen die Engel. Anna Netrebko in der Titelrolle von Giuseppe Verdis »Giovanna d'Arco« an der Mailänder Scala. In: Neue Zürcher Zeitung. Internationale Ausgabe. Nr. 284 vom 10.12.2015, S. 20. – Zu einer Inszenierung von Riccardo Chailly.

#### c) Kabale und Liebe / Luisa Miller

- 499. Coletti, Vittorio: Da »Simon Boccanegra« senza mare a »Luise Miller« sulle orme di Schiller. In: L'Indice dei Libri nel mese. 2015, № 1, S. 41.
- 500. Stäbler, Marcus: Menschen in Zeiten des Umbruchs. Verdis »Luisa Miller« mit Andreas Homoki in der Oper Hamburg. In: Neue Zürcher Zeitung. Internationale Ausgabe. Nr. 271 vom 21. 11. 2014, S. 26.
- 501. Wildhagen, Christian: Ab unters Fallbeil mit euch. Die Musik erblüht, das Elend wächst. Giuseppe Verdis »Luisa Miller« in Hamburg. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Nr. 270 vom 20.11.2014, S. 13. *Zur Inszenierung von Andreas Homoki*.

## d) Maria Stuart

- 502. Helmig, Martina: Als Ausländer unsere Nationaldichter vertonen. Eine italienische Sicht auf Schiller, ein französischer Blick auf Goethe: »Maria Stuarda« [...]. In: Berliner Morgenpost / Live Berlin. Ausgabe vom 29.05.–4.06.2014, S. 2–3. Zur Oper von Gaetano Donizetti.
- 503. Wilkening, Martin: Belcanto-Zauber. Nah an höchster Kunst: Joyce DiDonato sang die Maria Stuarda in der Deutschen Oper. In: Berliner Zeitung. Nr. 130 vom 6. 06. 2014, S. 24. *Zur Oper von Gaetano Donizetti*.

## e) Die Räuber

504. Bachmann, Jan: Wer einmal schnupft, dem glaubt man nicht. Geschürte Angstlust: Volker Lösch instrumentalisiert Giuseppe Verdis »I Masnadieri« in Weimar für plattes Sprechblasentheater. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Nr. 29 vom 4. 02. 2015, S. 12.

- 505. Bender, Ruth: Sturm und Rock. Neue Sommerproduktion: Theater Kiel und Kettcar machen Schillers »Räuber« zur Indie-Oper. In: Kieler Nachrichten. Ausgabe vom 12. 01. 2016, S. 33.
- 506. Lange, Joachim: Wirr sind die Räuber, wo ist das Volk? Volker Lösch erfindet Verdis »I Masnadieri« am Nationaltheater Weimar als brandaktuelle und hochpolitische Comicoper neu. In: taz. die tageszeitung. Berlin. Nr. 10630 vom 3. 02. 2015, S. 16.
- 507. Tholl, Egbert: Sie haben es wirklich gesagt. Schiller in Weimar: »Die Räuber« als Demonstration und »Wallenstein« als Sprechexerzitium. In: Süddeutsche Zeitung. München. Nr. 29 vom 5. 02. 2015, S. 19.

# f) Wilhelm Tell

- 508. Benda, Susanne: Pflicht oder Neigung? Opernfestspiele München: Rossinis »Guillaume Tell«, dirigiert vom künftigen Stuttgarter-Philharmoniker-Chef Dan Ettinger. Das Operndebüt des Schauspielregisseurs Antú Romero Nunes ist an der Bayerischen Staatsoper zum Rampentheater verkommen. In: Stuttgarter Nachrichten. Nr. 151 vom 4. 07. 2014, S. 14.
- 509. Brembeck, Reinhard J.: Bis der Apfel zerplatzt. Eröffnung der Münchner Opernfestspiele: Antú Romero Nunes inszeniert Rossinis »Guillaume Tell« mit Ironie und Sängerglanz. In: Süddeutsche Zeitung. München. Nr. 147 vom 30. 06. 2014, S. 10. Zur Aufführung in der Bayerischen Staatsoper.
- 510. Brug, Manuel: Rossini schaut in die Röhre. Der tolle Regisseur Antú Romero Nunes verhebt sich in München am Riesenschinken »Guillaume Tell«. In: Die Welt. Berlin. Nr. 149 vom 30. 06. 2014, S. 23. *Zur Aufführung in der Bayerischen Staatsoper.*
- 511. Brünig, Eleonore: Vier Zylinder im Dreivierteltakt. Was wäre aus der Schweiz geworden, hätte Wilhelm Tell danebengeschossen? Auf der Münchener Opernbühne sucht Antú Romero Nunes eine Antwort. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Nr. 158 vom 11. 07. 2014, S. 12.
- 512. Brünig, Eleonore: Der Apfel fällt nicht weit vom Schuss. Ohne Berge, aber mit Belcanto: Roger Vontobel inszeniert in Hamburg »Guillaume Tell« von Gioachino Rossini. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Nr. 58 vom 9. 03. 2016, S. 14.

- 513. Dobner, Walter: München: Tell im grauen Säulenwald. Opernfestspiele: Beifall, aber auch kräftige Buhrufe für die enttäuschende Eröffnungspremiere: Rossinis »Guillaume Tell«, unschlüssig inszeniert von Antú Romero Nunes, uninspiriert dirigiert von Dan Ettinger. In: Die Presse. Wien. Nr. 20202 vom 1. 07. 2014, S. 19. Zur Aufführung in der Bayerischen Staatsoper.
- 514. Frei, Marco: Der Mensch in der Revolte. Gioachino Rossinis »Guillaume Tell« in München. In: Neue Zürcher Zeitung. Nr. 148 vom 30. 06. 2014, S. 22. Zur Inszenierung von Antú Romero Nunes an der Bayerischen Staatsoper.
- 515. Haslmayr, Harald: Alpin aufgeputschtes Politdrama. Oper Graz: Ihre letzte Spielzeit eröffnete Intendantin Elisabeth Sobotka mit Rossinis »Wilhelm Tell«. Das exzellente Ensemble reüssierte mit der heiklen Aufgabe. In: Die Presse. Wien. Nr. 20296 vom 4. 10. 2014, S. 28.
- 516. Stäbler, Marcus: Wenn Bilder Geschichte schreiben. Roger Vontobel erkundet in seiner Deutung von Rossinis Oper »Guglielmo Tell« die Macht nationaler Mythen und Symbole. In: Neue Zürcher Zeitung. Internationale Ausgabe. Nr. 58 vom 10. 03. 2016, S. 24.
- 517. Strohal, Ursula: Umjubelte Opern-Premiere in Erl. In: Die Furche. Wien. Nr. 28 vom 14. 07. 2016, S. 16. Zur Aufführung von Rossinis »Guglielmo Tell« bei den Tiroler Festspielen. Inszenierung von Gustav Kuhn.
- 518. Weber, Mirko: Wo die wilden Kerle wohnen. Und Action: Antú Romero Nunes legt sich zur Eröffnung der Münchner Opernfestspiele »Guillaume Tell« von Gioachino Rossini als Pistolero zwischen Maurice Sendak und Mel Gibson zurecht. In: Stuttgarter Zeitung. Nr. 147 vom 30. 06. 2014, S. 10. Zur Aufführung in der Bayerischen Staatsoper.
- 519. Weidringer, Walter: Ein Rossini in Wagner-Länge. »Guglielmo Tell« in Erl bietet orchestrale Brillanz und Sopran-Glanzlichter. Leider hat Dirigent Gustav Kuhn auch inszeniert. In: Die Presse. Wien. Nr. 20934 vom 26.07.2016, S. 21. Zur Aufführung bei den Tiroler Festspielen.

#### 8.3. Untersuchungen zu Bearbeitungen und Vertonungen

520. Balázs, István: ›Olaszol vagyunk, az isten szerelmére!‹ Verdi találkozása Schiller drámáival a ›gályarabság éveiben‹. In: Muzsike. Budapest. 56. Jg., 2013, № 10, S. 11–16. – ISSN 1588-1415.

- 521. Boresch, Hans-Werner: Festgesang an die Künstler nach Schillers Gedicht op. 68 für Soli, Männerchor und Blech-Blasorchester. In: Felix Mendelssohn Bartholdy. Interpretationen seiner Werke in 2 Bänden. Herausgegeben von Matthias Geuting unter Mitarbeit von Michaela Grochulski. Laaber: Laaber Verlag, 2016, Band 2, S. 400–405. ISBN 978-3-89007-505-1.
- 522. Garbe, Michala: Lieder Franz Schuberts nach Texten von Friedrich Schiller. Vergleichende Analysen anhand ausgewählter Beispiele. München: Grin Verlag, 2006, 67 S. ISBN 978-3-638-06935-9 (Elektronische Ressource). Wissenschaftschaftliche Hausarbeit zur Ersten Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien, Hochschule für Musik »Franz Liszt«, Weimar. Kein Nachweis in der Deutschen Nationalbibliographie.
- 523. Gerhard, Anselm: Verdi, [Ferdinand] Hiller und Schiller in Köln. Ein unbeachtetes Albumblatt und die Frage möglicher Beziehungen zwischen »Die Verschwörung des Fiesko zu Genua« und »Simon Boccanegra«. In: Verdiperspektiven. Herausgegeben von Anselm Gerhard und Vincenzina C. Ottomano. Band 1 (2016). Würzburg: Verlag Königshausen & Neumann, 2016, S. 67–92. ISBN 978-3-8260-5957-5.
- 524. Hamerman, Nora: Two Early Song Settings of Schiller's »The Maiden's Lament«. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 1. Jg., 1992, № 3, S. 56–60. ISSN 1059-9126.

  Zur Vertonung des Gedichts »Des Mädchens Klage« durch Johann Friedrich Reichardt und »Thekla« durch Johann Rudolf Zumsteg. Der Beitrag enthält auch eine englische Übersetzung von »Des Mädchens Klage« von Marianna Wertz.
- 525. Linder, Jutta: Affinità come ostacolo. Beethoven di fronte a Schiller. In: Atti del 3. Convegno Internazionale Interdisciplinare su Testo, Metodo, Eleborazione Elettronica (Messina-Savoca, 12–14 novembre 2003). A cura di Domenico Antonio Cusato, Domenica Iaria e Rosa Maria Palermo. Messina: A. Lippolis Editore, 2004, S. 345–359. ISBN 88-86897-28-6.
- 526. Longyear, Rey M.: Liszt's Philosophical Symphonic Poems: Their Intellectual History. In: JALS. Journal of the American Liszt Society. Louisville. 1992, № 32, S. 42–51. ISSN 0147-4413.

  Zu den Gedichten »Ce qu'on entend sur la montagne« von Victor Hugo (1829) und »Die Ideale« von Friedrich Schiller (1795).
- 527. Luhning, Helga: »Don Karlos« di Schiller secondo Verdi e Du Locle. Traduzione dal tedesco di Elisabetta Fava. In: Verdi e le letterature europee. A cura di Giorgio Pestelli. Torino: Accademia delle Scienze di Torino, 2016,

S. 152–171. (= Quaderni. Accademia delle Scienze di Torino. 25). – ISBN 978-88-99471-04-0.

Siehe in diesem Kontext auch die Monographie von Ethery Inasaridse: Schiller und die italienische Oper. Das Schillerdrama als Libretto des Belcanto. Frankfurt a.M., Bern: Peter Lang Verlag, 1989, 222 S. (= Europäische Hochschulschriften. I/1130). – ISBN 3-631-41848-5.

- 528. Lund, Tobias: Frihet och fångenskap i Franz Schuberts deklamation av Schillers »Die Bürgschaft«. In: Vetenskapenssocieteten i Lund. Årsbok 2007. (Eds.) Valéria Molnár, Göte Paulsson och Greger Andersson. Lund: Vetenskapenssocieteten, 2007, S. 92–107. ISBN 978-91-974863-5-4. Siehe auch die Monographie des Verfassers aus dem Jahre 2009 [Marbacher Schiller-Bibliographie 2013, Nr. 547].
- 529. Mancuso, Vito: »Giovanna d'Arco«, ovvero il conflitto guerra-sanità. In: »Giovanna d'Arco« di Verdi. Dramma lirico in quattro atti. Musica di Giuseppe Verdi. Libretto di Temistocle Solera. Nuova produzione Teatro della Scala. A cura di Marinella Guatterini. Milano: Edizioni del Teatro della Scala, 2015, S. 84–99.
- 530. Meloni, Ilaria: »I Masnadieri« Andrea Maffei mediatore tra Schiller e Verdi. In: Atti della Accademia Roveretana degli Agiati. Classe di Scienze Umane, Lettere ed Arti. Rovereto. 2007, Serie VIII, Volume VII (A), S. 417–437. ISSN 1122-6064.
- 531. Morello, Riccardo: >S'apre il ciel ...<. Dalla »Jungfrau von Orléans« di Schiller alla »Giovanna d'Arco« di Verdi. In: »Giovanna d'Arco« di Verdi. Dramma lirico in quattro atti. Musica di Giuseppe Verdi. Libretto di Temistocle Solera. Nuova produzione Teatro della Scala. A cura di Marinella Guatterini. Milano: Edizioni del Teatro della Scala, 2015, S. 67–83.
- 532. Rega, Lorenza: Le opere di Giuseppe Verdi da Friedrich Schiller. In: Le parole della musica. I libretti delle opere verdiane. Atti del Convegno in Onore del Primo Centenario della Morte di Giuseppe Verdi, tenutosi presso la Gutenberg Universität Mainz, Germersheim il 28 e 29 giugno 2001. A cura di Daria von Bubnoff. Perugia: Guerra Edizioni, 2003, S. 33–44. ISBN 88-7715-697-X.
- 533. Richardson, Cloret: Johannes Brahms and Friedrich Schiller Instruct Us in Today's Civilizational Crisis. →Dem dunklen Schoß der heilgen Erde∢ from Schiller's »The Song of the Bell«. In: Fidelio. Journal of Poetry, Science, and Statecraft. Washington. 9. Jg., 2000, № 1, S. 33–47 mit zahlreichen Notenbeispielen im Text. ISSN 1059-9126.

534. Roccatagliati, Alessandro: Da »Kabale und Liebe« a »Luisa Miller«. Quanto di Schiller nel dramma in musica verdiano? In: Musicus Discologus 2. Musiche e scritti per l'80. anno di Carlo Marinelli. A cura di Maria Emanuela Marinelli e Anna Grazia Petaccia. Pisa: ETS, 2007, S. 627–640. – ISBN 978-88-467-1938-6.

# 8.4. Studien zu Illustrationen und Ikonographie

535. Rosenbaum, Alexander: Die Gewohnheit fodert dergleichen Verzierungen. Zur bildlichen Ausstattung von Schillers Musenalmanachen (1796–1800). In: Kupferstich und Letternkunst. Buchgestaltung im 18. Jahrhundert. Herausgegeben von Peter-Henning Haischer, Charlotte Kurbjuhn, Steffen Martus und Hans-Peter Nowitzki. Heidelberg: Universitätsverlag Winter, 2016, S. 571–603. (= Wieland im Kontext. 2). – ISBN 978-3-8253-6543-1.

## 8.5. Produktive Rezeption: Fiktionalisierungsformen

- 536. Annuß, Evelyn: Schiller offshore. Über den Gebrauch von gebundener Sprache und Chor in Elfriede Jelineks »Ulrike Maria Stuart«. In: Elfriede Jelinek. Stücke für oder gegen das Theater. Herausgegeben von Inge Arteel und Heidy Margrit Müller. Brüssel: Koninklijke Vlaamse Academie van België voor Wetenschappen en Kunsten, 2008, S. 29–42. (= Contactforum).
- 537. Blatter, Michael / Groebner, Valentin: Wilhelm Tell. Import Export: Ein Held unterwegs. Baden: Verlag Hier und Jetzt, 2016, 149 S. mit Illustrationen. ISBN 978-3-03919-387-5.
- 538. Faust, Armin Peter: Im Schiller-Haus in Weimar. In: Ders., Auf der Suche nach der blauen Blume: oder: Was bleibt, das stiften die Dichter. 52 Widmungsgedichte. Simmern: Pandion Verlag, 2015, S. 58–59. ISBN 978-3-86911-067-7.
- 539. Greter, Heinz: Das verschleierte Bildnis. Eine philosophische Suche. Roman. Zürich: Elster Verlagsbuchhandlung, 2016, 157 S. ISBN 978-3-906065-45-8. *Mit einem vollständigen Abdruck von Schillers Ballade »Das verschleierte Bild zu Sais« (S. 7–10).*
- 540¹. Herwegh, Georg: Die Schillerfeier in Zürich. Prolog für die Fest-Vorstellung im Theater am 10. November 1859. In: Ders., Werke und Briefe. Kritische und kommentierte Gesamtausgabe. Band 2: Gedichte 1849–1875. Nachlass. Bearbeitet von Ingrid und Heinz Pepperle unter Mitarbeit von Hendrik

- Stein. Bielefeld: Aisthesis Verlag, 2016, S. 25–30. ISBN 978-3-8494-1195-2. Hinweise auf zeitgenössische Quellen und Abdrucke dieses Gedichts in Zeitungen sowie Erläuterungen (S. 324–326).
- 540<sup>2</sup>. Hochhuth, Rolf: Kann Schiller. In: Ders., Das Grundbuch. 365 Sieben- bis Zwölfzeiler. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt Verlag, 2016, S. 30. ISBN 978-3-498-03027-8.
- 541. Horus: Schiller. Eine Comic-Novelle. Neustadt an der Weinstraße: Boiselle & Ellert, 2015, 79 S., überwiegend Illustrationen. ISBN 978-3-939233-97-8.
- 542. Jöst, Erhard: Schiller. Schillers Götterfunken. In: Ders., Blauer Trost. Gedichte. Reutlingen: Verlag Freiheitsbaum (Edition Spinoza), 2015, S. 15 und S. 16. ISBN 978-3-922589-60-0. [s. auch Marbacher Schiller-Bibliographie 2012, Nr. 848].
- 543. Rinnebach, Wolfgang: Klage einer Mutter (frei nach Friedrich Schiller). In: Ders., Trost der Lyrik. Gedichte. Band 2. Frankfurt a. M., Weimar, London, New York: August-von-Goethe-Literaturverlag, 2015, S. 58–62. ISBN 978-3-8372-1654-7.
- 544. Schäfers, Eduard: Schiller. In: Ders., Gedichte zur Poesie der Liebe. Göttingen: Cuvillier Verlag, 2016, S. 77. ISBN 978-3-7369-9395-2.
- 545. Schütt, Hans-Dieter: [Unmögliches Interview mit] Friedrich Schiller. In: Ders., Besuchen Sie mich, bin im Himmel. Elf unmögliche Interviews. Berlin: Eulenspiegel Verlag, 2016, S. 45–64. ISBN 978-3-359-01700-4.

# 8.6. Schiller im Deutschunterricht (Auswahl)

- 546. Blecken, Gudrun: Friedrich Schiller. In: Dies., Textanalyse und Interpretation zu Lyrik der Klassik. Hollfeld: Bange Verlag, 2016, S. 117–178. (= Königs Erläuterungen Spezial). ISBN 978-3-8044-3037-2.

  In dem Kapitel werden folgende Gedichte behandelt (mit Abdruck der vollständigen Quellentexte): »Die Götter Griechenlands« (S. 120–131), »Die Worte des Glaubens« (S. 132–134), »Die Worte des Wahns« (S. 134–137), »Hoffnung« (S. 137–138), »Der Ring des Polykrates« (S. 138–146), »Die Bürgschaft« (S. 146–155), »Nänie« (S. 155–157), »Das Lied von der Glocke« (S. 157–178).
- 547. Friedl, Gerhard: Friedrich Schiller: »Don Carlos, Infant von Spanien« ... verstehen. Herausgegeben von Johannes Diekhans und Michael Völkl. Paderborn: Ferdinand Schöningh Verlag, 2016, 169 S. ISBN 978-3-14-022615-8.

- Inhalt (Auszug): An die Leserin und den Leser (S. 5–8). Der Inhalt im Überblick (S. 9–11). Die Personenkonstellation (S. 12–13). Inhalt, Aufbau und Deutungsansätze (S. 14–102). Hintergründe: Lebensstationen Schillers (S. 103–105). Themen und Konflikte im Drama »Don Carlos« (S. 105–109). Geschichte und Dichtung (S. 110–112). Entstehung und Rezeption des Dramas (S. 113–116). Das Drama »Don Carlos« in der Schule: Der Blick auf die Figuren. Der Blick auf den Text: Die Szenenanalyse. Der Blick auf die Prüfung (S. 117–165). Internetadressen und Literatur (S. 166–169).
- 548. Hofmann, Fritz L.: Interpretation einer Ballade. Friedrich Schiller: »Die Bürgschaft«. In: Ders., Gedichte analysieren und interpretieren. Mit Lernvideos. Hallbergmoos: Stark Verlagsgesellschaft, 2016, S. 51–60. ISBN 978-3-8490-2149-8. *Mit Abdruck des Textes der Ballade*.
- 549. Madsen, Hendrik / Madsen, Rainer: Friedrich Schiller, »Der Verbrecher aus verlorener Ehre«. Neubearbeitung. Herausgegeben von Johannes Diekhans. Paderborn: Schöningh Verlag im Westermann Schulbuchverlag, 2016, 165 S., 4° mit Abbildungen. – ISBN 978-3-14-022663-9. *Inhalt (Auszug): Die Figuren (S. 10−11). – Der Inhalt der Erzählung (S. 12−13).* - Vorüberlegungen zum Einsatz des Buches im Unterricht (S. 14-15). - Konzeption des Unterrichtsmodells (S. 16–19). – Die thematischen Bausteine des Unterrichtsmodells. Baustein 1: Die Frage des Einstiegs (S. 20-24). - Baustein 2: >In der ganzen Geschichte der Menschheit ist kein Kapitel unterrichtender ... < - Schillers theoretische Einleitung (S. 25-29). - Baustein 3: Christian Wolfs Weg in die Kriminalität – Die Genese eines Verbrechers (S. 30–39). - Baustein 4: Christan Wolfs Integrationsversuche nach dem Mord (S. 40−59). - Baustein 5: Die Erzählstruktur (S. 60−68). - Baustein 6: Kriminalität und Strafe – damals und heute (S. 69–87). – Baustein 7: Das Werk im historischen Zusammenhang (S. 88–93). – Baustein 8: Kriminelle in Schillers Frühwerken (S. 94–106). – Baustein 9: Vergleichstexte aus dem 18. Jahrhundert bis in die Gegenwart: Richard Schmid, Karl Philipp Moritz, Ferdinand von Schirach u.a. (S. 107-151). - Klausurvorschläge (S. 152-162). - Literaturhinweise (S. 163–165).
- 550. Rausch, Anna / Stefan, Simone: Unterrichtsskizze »Der Handschuh« von Friedrich Schiller. In: Sehnsuchtsort Mittelalter. Herausgegeben von Sabine Seelbach und Gerhild Zaminer. Innsbruck: StudienVerlag, 2016, S. 90–95. (= Informationen zur Deutschdidaktik. 2016/3). ISSN 0721-9954
- 551. Wacker, Gabriela: Friedrich Schiller, »Die Räuber«. Module und Materialien für den Literaturunterricht. Braunschweig: Schroedel Schulbuchverlag, 2016, 99 S. (= Schroedel Lektüren). ISBN 978-3-507-69988-5.

Inhalt (Auszug): Fachliche Orientierung (S. 9–13). – Literaturverzeichnis (S. 14–15). – Darstellung des Unterrichts in acht Modulen: Modul 1: Annäherungen an das Drama (S. 16–17). – Modul 2: Charakterisierung der >außerordentliche[n] Menschen« (»Vorrede«) in Schillers Schauspiel (S. 18–29). – Modul 3: Die Räuber (S. 30–34). – Modul 4: Intertextualität in den »Räubern« (S. 35–44). – Modul 5: Medizinisches Wissen: Schiller als Arzt (S. 45–48). – Modul 6: Liebesphilosophie auf dem Prüfstand (S. 49–54). – Modul 7: Lebensgefühl und Geniekonzept des Sturm und Drang (S. 55–59). – Modul 8: Inszenierungen der »Räuber« (S. 60–61). – Arbeitsblätter / Kopiervorlagen zu den Modulen (S. 62–95). – Klausurvorschläge mit Erwartungshorizonten (S. 96–99).

# 9. Audiovisuelle Medien in Auswahl

- 552. An Emma. Komposition: Johann Rufinatscha. In: Johann Rufinatscha: Lieder. Interpreten: Maria Erlacher (Sopran), Andreas Lebeda (Bassbariton), Annette Seiler (Hammerflügel). Produktion: Franz Gratl. Innsbruck: Tiroler Landesmuseum, 2016, 1 CD, Track 11 (3:36 Min.). (= Musikmuseum. 25). Das Begleitheft enthält Schillers Gedicht in deutscher und englischer Sprache (S. 29–30).
- 553. Des Mädchens Klage. Komposition: Johann Friedrich Reichardt. Interpreten: Reinaldo Dopp (Tenor). Albrecht Hartmann (Fortepiano). In: Johann Friedrich Reichardt, Gelebte Lieder / Living Songs. Produced by Frank Hallmann. Leipzig: Rondeau Production GmbH., 2014, 1 CD, Track 9 (2:11 Min.). Das Booklet enthält den vollständigen Text von Schillers Gedicht [S. 13].
- 554. Des Mädchens Klage. Komposition: Felix Mendelssohn. Interpretin: Mary Bevan. Piano: Malcolm Martineau. In: Mendelssohn. Complete Songs. Vol. 1. Champs Hill Records, 2015, Track 15 (2:14 Min.).

  Das Textheft enthält einen Beitrag von Susan Youens sowie Schillers Gedicht in deutscher und englischer Sprache. Übersetzung von Richard Stokes.
- 555. Die Räuber. Sehr frei nach Schiller. Ein Film von Frank Hoffmann und Pol Cruchten. Drehbuch: Érick Malabry und Frank Hoffmann. Darsteller: Eric Caravaca, Maximilian Schell, Isild Le Besco, Tchéky Karyo u. a. Berlin: Farbfilm Home Entertainment, 2015, 1 DVD (80 Min.).
- 556. Don Carlo. Opera in Five Acts by Giuseppe Verdi. Konzertvereinigung Wiener Staatsopernchor und Wiener Philharmoniker. Dirigent: Antonio Pappano. Staged by Peter Stein. Libretto: Joseph Méry and Camille Du Locle

- after Friedrich Schiller's Play »Don Karlos, Infant von Spanien«. Darsteller: Matti Salminen, Jonas Kaufmann, Thomas Hampson, Anja Harteros, Ekaterina Semenchuk u. a. Recorded live at the Salzburg Festival (2013). Sony Music Entertainment, 2014, 2 DVDs (237 Min.) und 1 Textheft (15 S.).
- 557. Don Carlo. Opera in Four Acts. 1884 Italian Version by Giuseppe Verdi. Orchestra and Chorus Teatro Regio Torino conducted by Gianandrea Noseda. Regie/Director: Hugo de Ana. Libretto: François-Joseph Méry and Camille du Locle after Friedrich Schiller's Dramatic Poem »Don Karlos, Infant von Spanien«. Interpreten: Ramón Vargas, Svetlana Kasyan, Ildar Abdrazákov, Ludovic Tézier, Daniela Barcellona, Marco Spotti u. a. Recorded at the Teatro Regio, Torino, 19. April 2013. Waldron: Opus Arte, 2015, 2 DVDs (217 Min.) und 1 Textheft (19 S.).
- 558. Don Carlos. Dreistündiges Fernsehspiel des Dramas von Friedrich Schiller. Regie: Franz Peter Wirth. Drehbuch: Franz Peter Wirth und Bernt Rhotert. Interpreten: Rolf Boysen, Jacques Breuer, Marita Marschall, Robert Atzorn u. a. Walluf: Filmverlag Fernsehjuwelen, 2015, 1 DVD (176 Min.) und 1 Textheft (16 S.). (= Juwelen der Filmgeschichte).
- 559. Don Carlos. Hörspiel nach Friedrich Schiller. Hörspielbearbeitung und Regie: Leopold Lindtberg. Komposition: Rolf Unkel. Sprecherinnen und Sprecher: Ewald Balser, Eva Zilcher, Wolfgang Stendar, Gerd Brüdern, Heinz Moog u. a. Produktion: Süddeutscher Rundfunk (1959). Berlin: Audio-Verlag, Neuauflage 2014, 2 CDs (141 Min.). ISBN 978-3-86231-425-6.
- 560. Giovanna d'Arco. Dramma lirico in un prologo e tre atti di Giuseppe Verdi. Libretto: Temistocle Solera after Friedrich Schiller's Drama »Die Jungfrau von Orleans«. Philharmonia Chor Wien. Chorus Master: Walter Zeh. Münchner Rundfunkorchester. Dirigent: Paolo Carignani. Darsteller: Anna Netrebko, Francesco Meli, Plácido Domingo, Johannes Dunz, Roberto Tagliavini u. a. Recorded live at the Salzburg Festival, Felsenreitschule (2013). Berlin: Deutsche Grammophon, 2014, 2 CDs (109 Min.) und 1 Textheft (84 S.). Das Booklet, herausgegeben von Manuela Amadei und Eva Reisinger, enthält einen Beitrag von Roger Parker und den Operntext in französicher, deutscher, italienischer und englischer Sprache, übersetzt von Jean-Claude Poyet, Gudrun Meier und Gwyn Morris (S. 22–83).
- 561. Guillaume Tell. Opéra by Gioachino Rossini. Orchestra e coro del Teatro Comunale di Bologna. Libretto by Étienne de Jouy and Hippolyte Bis after »Wilhelm Tell« by Friedrich Schiller. Conducted by Michele Mariotti. Staged by Graham Vick. Interpreten: Nicola Alaimo, Marina Rebeka, Juan

- Diego Flórez, Amanda Forsythe u.a. Recorded at the Rossini Opéra Festival in Pesaro, August 2013. London: Decca Music Group Ltd., 2015, 2 DVDs (247 Min.) und 1 Textheft (30 S.).
- 562. Guillaume Tell. Opéra in Four Acts. First Recording of the Complete Opéra by Gioachino Rossini. Libretto by Étienne de Jouy and Hippolyte Florent Bis after Schiller's »Wilhelm Tell« and Claris de Florian's »Guillaume Tell«. Camerata Bach Choir, Poznań, Chorus Master: Ania Michalak. Virtuosi Brunensis, Artistic Director: Karel Mitáš. Conducted by Antonio Fogliani. Interpreten: Andrew Foster-Williams, Michael Spyres, Judith Howarth u. a. Recorded live at the Trinkhalle, Bad Wildbad, July 2013. Münster: Naxos, 2015, 4 CDs (4:12 Std.) und 1 Textheft (23 S.).
- 563. Kabale und Liebe. Hörspiel nach Friedrich Schiller. Hörspielbearbeitung und Regie: Paul Hoffmann. Komposition: Peter Zwetkoff. Sprecherinnen und Sprecher: Gert Westphal, Jürgen Goslar, Ludwig Cremer u.a. Produktion: SWR (1955). Berlin: Audio-Verlag, Neuauflage 2014, 2 CDs (88 Min.). ISBN 978-3-86231-423-2.
- 564. Maria Stuarda. Opera in Two Acts by Gaetano Donizetti. Libretto by Giuseppe Bardari, based on the Play by Friedrich Schiller. The Metropolitan Opera Orchestra and Chorus. Chorus Master: Donald Palumbo. Conductor: Maurizio Benini. Director: Gary Halvorson. Darsteller: Elza van den Heever, Matthew Rose, Joshua Hopkins, Matthew Polenzani u.a. Erato / Warner Classics [2014], 1 DVD (142 Min.).
- 565. Maria Stuart. Hörspiel nach Friedrich Schiller. Hörspielbearbeitung und Regie: Gert Westphal. Regieassistenz: Timmy Haberger. Sprecherinnen und Sprecher: Sonja Sutter, Christiane Hörbiger, Karl Michael Vogler, Will Quadflieg u. a. Produktion: Österreichischer Rundfunk (1981). Berlin: Audio-Verlag, Neuauflage 2014, 2 CDs (99 Min.). ISBN 978-3-86231-424-9.
- 566. Nevěsta Messinská. The Bride of Messina [Die Braut von Messina]. Tragische Oper in drei Akten von Zdeněk Fibich. Libretto von Otokar Hostinský nach Friedrich Schiller. Opernchor des Theaters Magdeburg. Magdeburgische Philharmonie unter Leitung von Kimbo Ishii. Interpreten: Lucia Cervoni, Thomas Florio, Richard Samek, Noa Danon, Johannes Stermann u.a. Georgsmarienhütte: cpo / Deutschlandradio Kultur, 2016, 2 CDs (120 Min.) und 1 Textheft (113 S.).
  - Das Booklet enthält den tschechischen Originaltext sowie Übersetzungen ins Deutsche von Klará Boková und ins Englische von Susan Marie Praeder.

- 567. Spruch des Confucius I / Spruch des Confucius II. Interpreten: Hans Christoph Begemann (Bariton), Thomas Seyboldt (Piano). In: Wolfgang Rihm, Goethe-Lieder 2. Produktion: SWR. Bastille Musique, 2016, 1 CD mit Begleitheft, Track 14 (3:52 Min.) und Track 15 (3:04 Min.).

  Das Booklet enthält den vollständigen Text der beiden Gedichte und eine Einführung von Thomas Seyboldt in englischer und deutscher Sprache.
- 568. Wallenstein-Trilogie: Wallensteins Lager Die Piccolomini Wallensteins Tod. Inszenierung: Friedo Solter. Regie: Margot Thyret. Darsteller: Eberhard Esche, Rolf Ludwig, Frank Lienert, Dieter Mann u. a. Produktion: Deutscher Fernsehfunk (1987). Hamburg: Studio Hamburg Enterprises, 2015, 2 DVDs (266 Min.) und 1 Textheft mit einem Beitrag von Hans-Dieter Schütt (8 S.). (= Großes Berliner Theater. 2).
- 569. Wilhelm Tell. Hörspiel nach Friedrich Schiller. Hörspielbearbeitung: Gerhard W. Menzel. Regie: Carl Nagel. Sprecherinnen und Sprecher: Wolf Kaiser, Ludwig Anschütz, Walter Stickan u.a. Produktion: Rundfunk der DDR (1950). Berlin: Audio-Verlag, 2014, 1 CD (79 Min.). ISBN 978-3-86231-422-5.

# 10. Personenregister

Verzeichnet werden alle Personen (Verfasser, Herausgeber, Übersetzer, Rezensenten, Komponisten, Illustratoren, Regisseure, Interpreten), die literarischen Autoren, Philosophen und historischen Persönlichkeiten, die in den Zeitschriftenaufsätzen und Buchbeiträgen im Zusammenhang mit Schillers Werk und Wirkung behandelt und erwähnt werden. Nicht berücksichtigt sind dagegen die mythologischen Figuren, die biblischen Gestalten und die »gefeierten Personen« aus Wissenschaft und Forschung (Festschriften). Auf die Herausgeber von Tagungsbänden und Kongress-Schriften zu Schillers Werken wird nur einmal an der entsprechenden Systemstelle (unter Kap. 1.4.) verwiesen.

Abdrazákov, Ildar 557 Adler, Steffen 451 Aboul Fatouh Salama, Dalia 337 Adorno, Theodor W. 373 Abraham, Benedicte 3491 Alaimo, Nicola 561 Achilles, Stephan 421 Alfieri, Vittorio 216 Ächtler, Norman 352 Allmann, Silke 162 Acosta, Emiliano 074 Almai, Frank 069 Adam, Wolfgang 093 Alpers, Paul 200 Adamo, Maria Gabriella 362 Altmann, Werner 201

Amadei, Manuela 560 Ammon, Frieder von 115, 241

Ana, Hugo de 557 Andersson, Greger 528 Andrijauskas, Alfredas 125 Androulidakes, Kōstas 044 Angeloch, Dominic 227 Annuß, Evelyn 536 Anouilh, Jean 255 Anschütz, Ludwig 569 Antonopulu, Anastasia 043

Aoki, Atsuko 126 Apergē, Biky 043 Arendt, Hannah 122 Arnold, Franz 417

Arrizabalaga, Bakartxo 296

Arteel, Inge 536

Aschwanden, Erich 483
Askay, Richard 363
Asmuth, Christoph 173
Attanucci, Timothy 123
Atzorn, Robert 558
Auhagen, Ulrike 223

Aullón de Haro, Pedro 053, 202, 335 Avezzù, Guido 315

Aytaç, Gürsel 127
Bach, Friedrich Teja 085
Bachmann, Jan 504
Bachmann, Jördis 353
Bachmayer, René 264
Baggensen, Jens 381
Bahners, Patrick 452
Bail, Petra 432

Bakunin, Michail Aleksandrovič 412

Balázs, István 520

Balbuena Torezano, María del

Carmen 228, 342

Ballesteros Dorado, Ana Isabel 265

Balser, Ewald 559 Bär, Andreas 128 Bär, Ursula 111

Barbosa, Ricardo 129, 130, 131 Barcellona, Daniela 557 Bardari, Giuseppe 564 Bariroh, Khuzzaimatul 285 Barlusconi, Giovanna 370

Barrena, Sara 364 Barry, David T. 123 Bartl, Carmen 365

Bartoszewicz, Iwona 3491

Bauer, Arnim 433 Bauer, Bruno 118

Bauer, Wolfgang Maria 418

Baumann, Fred 132
Baumeister, Angelika 012
Bausinger, Hermann 354
Bazinger, Irene 489
Becker, Philipp 483, 487
Beethoven, Ludwig van 525
Begemann, Hans Christoph 567
Belinskij, Vissarion Grigorivič 412

Benda, Susanne 508 Bender, Ruth 505

Benn, Sheila Margaret 073
Bennini, Maurizio 564
Bensi, Matteo 133
Benthien, Claudia 203
Beresnev, B. S. 366
Beresnev, S. D. 366
Berger, Jürgen 422
Bergmann, Anna 442

Bergmann, Franziska 268, 280

Bernhard, Thomas 268 Bernhardt, Oliver 075 Bernhardt, Rüdiger 273, 316 Bersier, Gabrielle 079 Bevan, Mary 554 Biała, Alina 229

Białek, Edward 119 Bidmon, Agnes 134

Braungart, Wolfgang 274

Brecht, Bertolt 207, 252, 342 Breidecker, Volker 012, 057

Brembeck, Reinhard J. 509

Biesdorf, Markus 312 Breuer, Constanze 358 Biesemeier, Astrid 423 Breuer, Jacques 558 Biganzoli, Jochen 495 Brinnich, Max 098, 193 Billings, Joshua 076, 135, 204 Britsche, Frank 355 Brodie, Geraldine 266 Bis, Hippolyte Florent 561, 562 Bishop, Paul 3671 Brogi, Susanna 012 Black, Cordelia 018 Brüdern, Gerd 559 Blatter, Michael 537 Brug, Manuel 510 Blecken, Gudrun 546 Brühne, Julia 304 Blum, Marion o62 Brünig, Eleonore 511, 512 Bodenburg, Julia 121, 206, 263 Brüning, Gerrit 079, 343 Boenisch, Peter M. 205 Brux, Ingoh 004 Böhm, Roland 010, 011 Bubnoff, Daria von 532 Bohnenkamp(-Renken), Anne 352, Büchner, Georg 375 Bues, Maria 439 Boková, Klará 566 Bühler, Benjamin 230 Bolduan, Viola 424 Bulgakov, Michail Afanassevič 164 Bonetti, Chiara 345 Bungert, Heike 356 Bonomo, Daniel 136 Burdorf, Dieter 380 Boos, Stephan 137 Bürger, Peter 138 Borchardt, Marie Luise 380 Burke, Edmund 190 Borchardt, Rudolf 380 Burns, Timothy 132 Boresch, Hans-Werner 521 Butler, Erik 257 Borkowski, Jan 306 Byron, George Gordon 208 Börnchen, Stefan 077 Cabré Monné, Rosa 3672 Boyken, Thomas 206 Cage, John 179 Boysen, Rolf 558 Canonica, Sibylle 443 Brahms, Johannes 533 Caravaca, Eric 555 Brandenburger-Schift, Rita 054 Carignani, Paolo 560 Brandes, Georg 411 Carsen, Robert 496, 497 Brandtner, Andreas 078 Carstens, Renate 070 Braun, Friederike 032 Cassirer, Ernst 377, 388 Braun, Jutta 303 Catani, Stephanie 113 Braun, Ludwig 223 Cecchinato, Giorgia 080, 139 Braun, Melanie 484 Cermelli, Giovanna 368 Braun, Volker 093 Cervantes Saavedra, Miguel de 201

Cervoni, Lucia 566

Chaitkin, Peter 105

Chailly, Riccardo 498

Chaitkin, Gabriele 105

Champlin, Jeffrey 292 Chicharro, Dámaso 081 Christiani, Sabine 437 Claeys, Gregory 118 Claus, Peter 453

Claussen, Catharina 438 Claviez, Thomas 404

Coleridge, Samuel Taylor 369, 401

Coletti, Vittorio 499
Conterno, Chiara 178
Conti, Irene 317
Conti, Romina 140
Corbea-Hoişie, Andrei 045
Craig, Charlotte M. 055
Cremer, Ludwig 563
Crisman, William 369
Cruchton, Pol 555

Cusato, Domenico Antonio 525 d'Alfonso, Matteo V. 086, 097

Dahlberg, Gunilla 417

Dahlmann-Resing, Andrea 111

Danon, Noa 566
Danz, Christian 098
Darras, Gilles 218
Dartsch, Michael 141
Daubitz, Ursula 142
Dazai, Osamu 236
Dazert, Denise 162
De Caro, Eugenio 370
De Pascale, Carla 086, 097
Denison, Jaime 143

Depastas, Giōrgos 042 Destrée, Pierre 319

Deutsch-Schreiner, Evelyn 344 Dias Rabelo, Marcelo 144

Dicke, Klaus 231 Diderot, Denis 093 DiDonato, Joyce 503 Dieckmann, Friedrich 219 Diekhans, Johannes 547, 549 Dilworth, David A. 371

Dimitrakopoulos, Michail Ph. 318

Dimter, Tomáš 138 Dittmann, Alina 351 Dobner, Walter 513 Doll, Martin 120 Domingo, Placido 560 Dönike, Martin 360

Donizetti, Gaetano 502, 503, 564

Dopp, Reinaldo 553 Döring, Andreas 426 Dörr, Volker C. 372 Dorsch, Fabian 338 Dössel, Christine 454, 490

Dossi, Ugo 025

Dostojewskij, Fedor 098, 374, 383, 387,

412

Drewniak, Tomasz 351 Dröse, Astrid 345

Du Locle, Camille 527, 556, 557 Dücker, Burckhard 004 Dunkhase, Jan Eike 012

Dunz, Johannes 560 Dupuis, Gilles 166 Durst, Margarete 122

Ebisawa, Kimio 307, 310, 311 Ehrmann, Daniel 343 Eickmeyer, Jost 269 Eidenberger, Peter 455 Eisemann, György 243 Eki, Toshiro 145, 373 El Dib, Nahed 337

El Hissy, Maha 304 Eliot, George 376 Ellis, Robbie 018 Englmann, Felicia 052

Enzensberger, Hans Magnus 093

Erfurth, Andreas 451, 473 Erlacher, Maria 552 Erler, Michael 223

Freitas, Verlaine 147

Ernst, Paul 378 Freud, Sigmund 077, 165, 322, 363, 365, Ernst, Thomas 069 395, 402 Erxleben, Johann Christian Polycarp Fricke, Gerhard 015  $349^{1}$ Friedauer, Denise 148 Esche, Eberhard 568 Friedl, Gerhard 547 Friesenegger, Frederik 425, 485 Escoubas, Éliane 319 Ettinger, Dan 508, 513 Fuchs, Erich 086, 097 Fanta, Karl 252 Fung, Paul 374 Farquhar, Jensen 363 Fürnkäs, Josef 084 Gadamer, Hans Georg 394 Fassel, Horst 417 Faul, Isabelle 320 Gaier, Ulrich 045 Galán, Ilia 409 Faust, Armin Peter 538 Fava, Elisabetta 527 Gallagher, Anita 050 Feldhaus, Charles 146 Gallagher, Paul 037 Fellows, Theo Machado 207 Gallisch, André 458 Felten, Agnès 208 Galvan, Elisabeth 276 Fernández Frías, Iván 082 Gamper, Michael 275, 286, 309 Fibich, Zdeněk 566 Garbe, Michala 522 Fichte, Johann Gottlieb 074, 086, 090, García Morente, Manuel 081 Gassner, Florian 111 097, 107, 156 Fick, Monika 009 Gast, Lilli 322 Geilinger, Max 393 Filippi, Paola Maria 408 Fink, Nele Maresa 357 Geisenhanslüke, Achim 253 Fink, Wolfgang 349<sup>2</sup> Gemmingen, Otto Heinrich von 212 Flórez, Juan Diego 561 Gerber, Sophie 193 Florian, Claris de 562 Gerhard, Anselm 523 Florio, Thomas 566 Geulen, Eva 309 Fogliani, Antonio 562 Geuting, Matthias 521 Gibson, Mel 518 Foi, Maria Carolina 333 Foley, Peter 083 Giordanetti, Piero Emilio 149 Folkmann, Mads Nygaard 156 Glaser, Thomas 085 Forla, Franca 051 Glowacka, Dorota 137 Forsythe, Amanda 561 Gnann, Christine 486, 488 Fortini, Franco 390 Goethe, Johann Wolfgang 052, 070, Foster-Williams, Andrew 652 079, 081, 082, 084, 088, 091, 096, 099, 102, 105, 262, 343, 349<sup>1</sup>, 360, Frank, Gustav 321 Franzen, K. Erik 456 361, 363, 377, 381, 392, 405, 418 Fraschke, Bettina 457 Gonçalves Nobre, Jaderson 322 Göpfert, Herbert Georg 015 Frei, Marco 514

Goritzki, Thomas 463

Görner, Rüdiger 232 Goslar, Jürgen 563

Gotter, Friedrich Wilhelm 212

Göttsche, Dirk 391

Grabbe, Katharina 121, 206, 263

Graber, Darin 308 Graf, Harald 410 Gralle, Jonas 086 Grandage, Michael 266 Gratl, Franz 552

Grave, Johannes 309 Grazzini, Serena 375

Gregori (Giralt), Eva 087, 150

Gregory, George 049 Greiling, Werner 091 Greter, Heinz 539 Griffith, Mark 200 Grimm, Jacob 372 Grimm, Sieglinde 295 Grochulski, Michaela 521 Groebner, Valentin 537 Gründgens, Gustaf 418

Guatterini, Marinella 529, 531

Guth, Deborah 376 Gutzkow, Karl 392 Haberger, Timmy 565 Hager, Anna 264 Hahn, Hans J. 234

Grüntzig, Walter 418

Haischer, Peter-Henning 535 Haitzinger, Nicole 121, 206, 263

Halliwell, Stephen 315 Hallmann, Frank 553 Hałub, Marek 349<sup>1</sup> Halvorson, Gary 564 Hamada, Yosuke 377

Hamanaka, Haru 233, 287, 297

Hamerman, Nora 524 Hammer, Ernst 075 Hampson, Thomas 556 Hanke, Rainald 426 Hans, Rebekka 438 Hansen, Hannes 439 Hardtmann, Markus 118 Harteros, Anja 556 Hartmann, Albrecht 553 Hartmann, Matthias 461, 472

Hartung, Günter 378 Haselstein, Ulla 085 Haslmayr, Harald 515 Häußler, Christina 254

Haußmann, Leander 453, 466, 468,

475, 476, 481 Hegedűs, Rita 243

Hegel, Georg Wilhelm Friedrich 137,

158, 173, 219, 308, 382, 396

Heggers, Mayke 457
Heiberg, Johan Ludvig 411
Heinrich, Anselm 417
Heinze, Carsten 194
Heist, Walter 059
Hejny, Mathias 459
Helbing, Antje 411
Heller, Sapir 431
Hellmann, Brigitte 021
Helmig, Martina 502
Henry, Richard 379
Hentschel, Elke 210
Henzel, Katrin 346

Herder, Johann Gottfried 091, 134 Hernández Pérez, Luis Miguel 151

Herrmann, Andreas 440 Herwegh, Georg 540<sup>1</sup>

Herzen, Aleksander Ivanovič 412

Heuss, Theodor 012

Heyme, Hansgünther 418, 445, 447

Hildebrand, Katrin 460 Hiller, Ferdinand 523 Hilpert, Heinz 418 Hindinger, Barbara 346

Hochhuth, Rolf 5402 Jelinek, Elfriede 536 Hofer, Simone 264 Jeppesen, Morten Haugaard 156 Hoffmann, Frank 555 Jesch, Tatjana 293 Hoffmann, Paul 563 Jessen, Mads Sohl 381 Hofmann, Fritz L. 548 Jessner, Leopold 418 Hohr, Hansjörg 152, 153 Jiménez Coodrero, Andrés 382 Hölderlin, Friedrich 056, 086, 089, Jones, Gareth Stedman 118 092, 103, 104, 108, 247, 257, 373 Jones, Lydia 110, 288, 347 Homoki, Andreas 501 Jones, Sheila Anne 105 Honold, Alexander 005, 392 Jones, William 071 Hopkins, Joshua 564 Jöst, Erhard 542 Hörbiger, Christiane 565 Jouy, Étienne de 561, 562 Horus 541 Juchler, Ingo 264 Hostinský, Otokar 566 Jüdt, Norbert 157 Howarth, Judith 562 Jung, Carl Gustav 370 Jüttner, Andreas 441 Hsin-Fa, Wu 255 Hugo, Victor 526 Kaczmarek, Dorota 256 Hühn, Helmut 231, 353, 358 Kage, Melanie 110, 111 Humann, Angelika 278 Kahl, Paul 358 Humboldt, Wilhelm von 106, 128, 162, Kahn, Andrew 407  $349^{2}$ Kaiser, Wolf 569 Iaria, Domenica 525 Kann, Juliane 469 Iffland, August Wilhelm 419 Kansteiner, Armin 495 Ilbrig, Cornelia 324 Kant, Immanuel 080, 098, 120, 128, Imanishi, Kenji 313 134, 137, 138, 139, 146, 156, 158, 163, Imhoof, David 225 164, 166, 174, 182, 188, 190, 193, Immer, Nicolas 112, 288, 380 327, 334, 377 İnan, Siraç 267 Karweik, Hans 461 Inasaridse, Ethery 527 Karyo, Tchéky 555 Isakow, Laura 111 Kaschub, Anja 418 Ishii, Kimbo 566 Kasyan, Svetlana 557 Ishizawa, Masato 154 Kaufmann, Jonas 556 Ito, Gen 155 Kegel, Sandra 012 Ivaldo, Marco 086, 097 Kellow, Geoffrey 118 Ivanov, Vjačeslav Ivanovič 412 Kenklies, Karsten 313 Keppler, Stefan 209 Jackson, Peter 295 Jagemann, Caroline 099 Kern, Ulrike 462 Jäger, Dietrich 3671 Kerner, Justinus 077 Jakovljević, Alexander 114 Khurana, Thomas 158 Jansen, Hanne 266 Kibalnik, Serguei A. 383

Kierkegaard, Sören 187 Kimpel, Dieter 298, 325 Kister, Stefan 012, 013 Kittstein, Ulrich 326 Klages, Ludwig 367<sup>1</sup> Klein, Frank 486

Kleist, Heinrich von 056, 100, 101, 257,

317, 386

Klinger, Friedrich Maximilian 259

Klucinskas, Jean 166 Knapp, Gottfried 014 Knopper, Françoise 349² Kobayashi, Hikari 327 Kodrić, Sanjin 415 Kohns, Oliver 120, 277 Kolf, Bernd 028 Kommerell, Max 403 Konrad, Michaela 002, 003 Koopmann, Helmut 056, 384 Koppenfels, Martin von 203

Kortner, Fritz 418

Košenina, Alexander 019, 020, 034

Körner, Christian Gottfried 052, 077

Kostka, Edmund Karl 412 Kowal, Grzegorz 119 Krakar, Lojze 385 Krammer, Stefan 268 Krapp, Reinhard 256 Krischke, Tobias 479 Krobb, Florian 391 Kroeker, Joshua 111 Kronberg, Kenneth 006 Krumbholz, Martin 442 Küchenhoff, Joachim 159 Kühlmann, Wilhelm 269 Kuhn, Gustav 517, 519 Kunitoshi, Ishibashi 235, 236 Kunz, Edith Anna 392 Kurbjuhn, Charlotte 535

Kurz, Lukas 099

Kurz, Tania 463 Kušej, Martin 452 Lacheny, Marc 359 Lammert, Norbert 057 Lamport, Francis 262 Lang, Otto 418

Lange, Joachim 443, 506

Lange-Kirchheim, Astrid 008, 270

Langenohl, Andreas 309 Langhoff, Fritz 418 Laube, Heinrich 392

Laufenberg, Uwe Eric 422, 423, 424,

429

Lawrenz, Ute 427 Le Besco, Isild 555 Lebeda, Andreas 552

Lechner-Amante, Alexandra 264

Leddy, Neven 118 Leghissa, Giovanni 088 Lehmann, Hans-Thies 257 Leibniz, Gottfried Wilhelm 128

Lemmel, Monika 347 Lenau, Nikolaus 075

Lermontov, Michail Jurevič 412 Lessing, Gotthold Ephraim 075, 115

Lindemann, Uwe 209 Lindenthal, Nadine 464 Linder Jutta 525

Linder, Jutta 525 Lindtberg, Leopold 559 Lischewski, Andreas 160

Liszt, Franz 526

Ljucenko, Efim Petrovič 398 Llorente Cardo, Jaime 089 Longinus, Dionysius 190 Longyear, Rey M. 526 Lőrincz, Csongor 243 Lösch, Volker 504, 506 Loth, Robert 161 Lu, Shengzhou 386

Lubkoll, Christine 005 Ludescher, Ladislaus 269

Ludwig, Rolf 568 Luhning, Helga 527 Lühr, Rosemarie 210 Lukács, Georg 389, 394 Lund, Tobias 528

Luposchanskyj, Jaroslaw 119 Luserke-Jaqui, Matthias 027, 058

Lüthe, Rudolf 162 Luther, Martin 219 Lysell, Roland 410

Lysenkova, Elena Ivanova 387

Macher, Hannes S. 465
Macor, Laura Anna 163
Madsen, Hendrik 549
Madsen, Rainer 549
Maesschalck, Marc 090
Maffei, Andrea 530
Magid, Václav 138

Mahlmann-Bauer, Barbara 115

Maihold, Harald 299
Maihs, Sebastian 421, 428
Makowski, Jacek 256
Malabry, Érick 555
Malyszek, Tomasz 349<sup>1</sup>
Manca, Danilo 388
Mancuso, Vito 529
Manger, Klaus 091
Mann, Dieter 568
Mann, Heinrich 276

Mann, Thomas 056, 384 Mao, Mingchao 211 Marcu, Grigore 045

Marcuse, Herbert 140 Marggraff, Ute 164

Marinelli, Maria Emanuela 534

Mariotti, Michele 561 Marschall, Marita 558

Martí Marco, Maria Rosario 053, 202

Martin, Ariane 276 Martin, Dieter 217 Martineau, Malcolm 554 Martus, Steffen 535 Marx, Karl 176 Marzolf, Hedwig 220

Massara Rocha, Guilherme 165 Mastronarde, Donald 200 Matsui, Toshio 116 Matysiak, Günter 444 Mauersberger, Wolfgang 023

May, Yomb 032

Mazzocut-Mis, Maddalena 149

Meccariello, Aldo 122 Méchoulan, Éric 166 Mehring, Franz 059 Meiborg, Mounia 466 Meier, Gudrun 560 Meier, Lars 092

Meierhenrich, Doris 467, 468 Meierhofer, Christian 035

Mein, Georg 069 Meisner, Judith 428 Melai, Maurizio 413 Meli, Francesco 560 Meloni, Ilaria 530

Mendelssohn Bartholdy, Felix 521, 554

Menicacci, Marco 390 Menke, Bettine 085

Menninger, Margaret Eleanor 225

Menzel, Gerhard W. 569 Merkel, Ulrike 462

Méry, François-Joseph 556, 557 Mestmäcker, Ernst-Joachim 117

Metwally, Nadia 337

Meyer, Conrad Ferdinand 399

Meyer, Ursula I. 167 Meyer-Arlt, Ronald 469

Meyer-Sickendiek, Burkhard 212

Michalak, Ania 562

Michalek, Wolfgang 432, 433, 435 Michel, Volker 002, 003 Michoń, Marcin 256 Miehle, Ralf 430

Miklós, Tamás 237, 328, 329
Milenkaya, Galina 168
Mirkovic, Nikola 496
Mitáš, Karel 562
Mix, York-Gothard 093
Modena, Gustavo 368
Moens, Herman 001
Moggach, Douglas 118
Molnár, Valéria 528
Mondot, Jean 093
Moog, Heinz 559
Mor, Lucia 330
Morello, Riccardo 531

Moretti Falcão Menes, Bruno 389 Morini, Massimiliano 414 Moritz, Karl Philipp 078, 549

Morris, Gwyn 560

Moser-Verrey, Monique 213 Moshammer, Gerald 169 Muggenthaler, Christian 445

Mührel, Eric 331 Mujić, Munir 415 Müller, Gerhard 091 Müller, Heidy Margrit 536

Müller, Olaf 390 Müller, Ulrike 462 Müller-Tamm, Jutta 360

Munk, Kaj 411 Musset, Alfred de 208 Nagel, Carl 569

Nakamura, Michitaro 170, 171, 332

Nata, Robert 152 Naugrette, Florence 413 Nefjodov, Agnessa 485 Nerval, Gérard de 362 Netrebko, Anna 498, 560 Neuhaus, Dietrich 094 Nicolae, Octavian 045 Niekerk, Carl 009

Nielsen, Karsten Hvidtfelt 060 Nietzsche, Friedrich 400 Niikura, Shigemi 214, 258 Nölker, Sabine 470 Noseda, Gianandrea 557 Novo, Salvador 061 Nowitzki, Hans-Peter 535 Nunes, Ana Raquel 172

Nunes, Antú Romero 508, 509, 510,

511, 513, 514, 518

Oehlenschläger, Adam 381, 411 Oehmsen, Heinrich 434 Ogarev, Nikolaj Platonovič 412

Oguri, Takanori 235 Osterkamp, Ernst 005

Ota, Koji 092

Ottomano, Vincenzina C. 523 Pailer, Gaby 110, 111, 288, 347

Pala, Mauro 414

Palermo, Rosa Maria 525
Palumbo, Donald 564
Panizzo, Paolo 314, 333
Pankow, Marcin 173
Pannwitz, Rudolf 397
Pappano, Antonio 556
Parizet, Sylvie 218
Parker, Roger 560
Parr, Rolf 391
Pascal, Blaise 087
Patterson, Michael 419
Paulsson, Göte 528

Paulus, Heinrich Eberhard Gottlob 115

Pavlovic, Tomo 435 Pawlu, Erich 471

Paulus, Dagmar 392

Peirce, Charles Sanders 371 Pepperle, Heinz 540<sup>1</sup>

Pepperle, Ingrid 540¹ Pestalozzi, Karl 350 Pestelli, Giorgio 527 Petaccia, Anna Grazia 534

Peters, Karin 304 Petsch, Barbara 472 Pfeiffer, Joachim 008 Philipsen, Christian 358 Philonenko, Alexis 305 Pieniążek, Pawel 119, 351 Pietzcker, Carl 008, 238 Pilipowicz, Andrzej 393

Pilz, Dirk 491 Pizer, John 394

Plachta, Bodo 110, 288, 347

Pokorný, Martin 138
Polenzani, Matthew 564
Poltrum, Martin 174
Pontzen, Alexandra 239

Pörksen, Kai 473 Port, Ulrich 277

Posada Ramírez, Jorge Gregorio 1751

Potthast, Barbara 095
Poulton, Mike 266
Poyet, Jean-Claude 560
Praeder, Susan Marie 566
Preljević, Vahidin 415
Prešeren, France 385
Priebe, Maik 427
Prill, Meinhard 175²
Pröger, Susanne 002, 003
Prokop, Ulrike 281
Puccini, Giacomo 345
Pugh, David 009
Puškin, Aleksander 406
Quadflieg, Will 565

Quiroz Ospina, Daniel 176 Raabe, Wilhelm 391, 399 Rahbek, Knud Lyne 411 Rahlfs, Wolf E. 441 Rakow, Christian 446 Rancière, Jacques 085, 404 Raposo Fernández, Berta 240 Rasche, Ulrich 452, 454, 455, 456, 459,

460, 465, 474, 477, 478, 482

Ratiu, Dan-Eugen 338
Raulff, Ulrich 005
Rausch, Anna 550
Rebeka, Marina 561
Reed, Rebecca 111
Reed, Terence James 079
Reemtsma, Jan Philipp 062

Rega, Lorenza 532 Regensteiner, Henry 221

Reichardt, Johann Friedrich 524, 553

Reinhardt, Max 418

Reinhold, Karl Leonhard 330

Reisinger, Eva 560 Rémi, Cornelia 115, 241 Rendemir, Selim 278 Rhotert, Bernt 558 Richardson, Cloret 533 Richter, Tina 063 Riedel, Nicolai 001

Rieger-Ladich, Markus 194 Rießland, Matthias 340 Rigoti dos Anjos, Vitor Luiz 177

Rihm, Wolfgang 567 Rinnebach, Wolfgang 543

Rizzi, Silvio 380

Robardey-Eppstein, Sylviane 413

Robert, Jörg 178, 241

Roccatagliati, Alessandro 534

Rocks, Carolin 120, 121

Rodrigues do Espírito Santo, Erick-

son 395

Rohbeck, Johannes 175<sup>2</sup> Romagnoli, Elena 396 Ronell, Avital 292 Rönneper, Joachim 025

Roos, Christoph 471 Root, Christina 096 Rosario Acosta López, María del 334 Rosario Martí Marco, María 335 Rose, Matthew 564 Rosenbaum, Alexander 535 Rosendahl, Philipp 457 Rossi, Francesco 007, 222 Rossini, Giacomo 508, 509, 510, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 561, 562

Rōtas, Basilēs 040 Rothman, Roger 179 Rousseau, Jean-Jacques 085

Roux, Marie-Aude 497 Roy, Catherine Karen 110, 111, 288, 347

Roy, Manuel 097

Rudolph, Georg Gottfried 094 Rufinatscha, Johann 552 Rupp, Irene 271, 282, 294 Ruppelt, Georg 300 Sade, Donatien Alphonse François 374

Safranski, Rüdiger o64 Sakalli, Cemal 416

Sakamoto, Takashi 180, 181, 336

Saletta, Ester 346 Salminen, Matti 556 Samek, Richard 566 Sanders, Rick 406

Santos Neto, Artur Bispo dos 182 Sasnauskienė, Jadvyga 183

Sausner-Dobe, Wiebke 242 Schäbitz, Michael 303

Schafarschik, Walter 031 Schäfer, Martin Jörg 184 Schäfers, Eduard 544

Schaffer da Rosa, Alice 279 Schaller, Philipp 098, 193 Schanz, Magdalena 012

Schaper, Rüdiger 492

Schätz, Benedikt 301 Schell, Maximilian 555 Schelling, Friedrich Wilhelm

Joseph 076, 363 Schikowski, Michael 035 Schiller, Charlotte 110, 111, 112 Schirach, Ferdinand von 549

Schirmer, Uwe 091 Schlegel, Friedrich 086, 320

Schleicher, Michael 474 Schmeling, Manfred 209 Schmid, Richard 549

Schmidt am Busch, Hans-Chris-

toph 118

Schneider, Ute 035

Schmidt, Alexander 048 Schmidt, Beate Agnes 099 Schmidt, Christian 430 Schmidt, Ricarda 100 Schmidt, Thomas E. 475 Schmitz-Emans, Monika 209 Schneckenburger, Manfred 025

Schnyder, Peter 309 Schober, Angelika 337 Schopenhauer, Arthur 219 Schöpfer, Dorothee 057 Schrader, Hans-Jürgen 392 Schrammen, Gerd 029 Schröder, Hans Eggert 3671 Schröder, Rudolf Alexander 380

Schroth, Peter 418

Schubart, Christian Friedrich

Daniel 095

Schubert, Franz 522, 528 Schulze-Reimpell, Jesko 447

Schütt, Hans-Dieter 476, 477, 493, 545,

568

Schygulla, Hanna 443 Scott, Walter 399 Seelbach, Sabine 550

Seidler, Ulrich 494 Seiler, Annette 552 Selbmann, Rolf 058 Selden, Daniel 085 Semenchuk, Ekaterina 556 Sendak, Maurice 518 Sepp, Arvi 361 Serra, Teresa 122 Seyboldt, Thomas 567 Shaw, Devin Zane 185 Shaw, George Bernard 255 Shimizu, Sumio 272, 283, 302 Sichrovsky, Heinz 016 Sieg, Christian 289 Silva Júnior, Clecio Luiz 186 Silva, Carina Zanelato 101 Silván, Alfonso 335 Simon, Erika 223 Simon, Ralf 309

Skouphes, Panagiotēs 041 Sobotka, Elisabeth 515

Solera, Temistocle 529, 531, 560

Solter, Friedo 568 Sommer, Niklas 338 Sousa, Elisabete M. de 187 Spedicato, Eugenio 339 Sponner, Gabriele 484 Spotti, Marco 557 Spreicer, Jelena 114 Sprenger, Wolf-Dietrich 434 Springer, Mirjam 284 Spyres, Michael 562 Stäbler, Marcus 500, 516 Stadler, Michael 478

Stankevič, Nikolaj Vladimirovič 412

Starke, Kerstin 431 Stefan, Simone 550 Steffen, Albert 393 Stein, Hendrik 5401

Staffeldt, Schack 411

Stein, Peter 556 Steiner, Kilian 012 Steiner, Rudolf 102 Steinhoff, Anthony J. 225 Steinle, Friedrich 360 Stemann, Nicolas 418 Stendar, Wolfgang 559 Stermann, Johannes 566 Sternburg, Judith von 429 Stickan, Walter 569 Stiening, Gideon 115, 241 Stocker, Oskar 016 Stokes, Richard 554 Straume, Ingerid S. 153 Strohal, Ursula 517 Strohmann, Nicole K. 099 Strohmeyer, Ingeborg 188 Sturm, Helmut 479 Sturm, Johannes 224 Süess, Martina 487 Sulzer, Johann Georg 121 Susteck, Sebastian 295 Sutter, Sonja 565 Szabó, László V. 397

Tagliavini, Roberto 560

Takahashi, Katsumi 103, 104, 247

Takahata, Tokiko 348 Talon-Hugon, Carole 319 Tarasova, Ju. G. 398 Tausendfreund, Judith 480

Tekin, Habib 259 Tennenbaum, Rosa 105 Tenorth, Heinz-Elmar 106

Tézier, Ludovic 557

Thalheimer, Michael 489, 490, 491,

492, 493, 494 Thewes, Dominik 488 Tholl, Egbert 507 Thomä, Dieter 260 Thomas, Gina 448

Thyret, Margot 568 Tolkien, John Ronald Reuel 295 Tonger-Erk, Lily 263, 268, 280 Tribe, Keith 048 Trinidade de Araújo, Ana Karênina 189, 190 Tuczay, Christa Agnes 346 Tuda, Yasuo 191 Tumat, Antje 099 Turgenev, Andrej Ivanovič 407 Ulandowski, Friederike 436 Ullrich, Heiko 399 Ulrich, Paul S. 417 Unkel, Rolf 559 Urbanc, Jani 102 Uribarri Zenekorta, Ibon 065 Vaccari, Ulisses Razzante 107 Vaderna, Gábor 243 Valk, Thorsten 380 Vallacañas Berlanga, José 290 Vallée, Jean-François 166 Van de Lücht, Lutz 340 Van den Heever, Elza 564 Vargas, Ramón 557 Vasco da Gama 070 Vazsonyi, Nicholas 225 Vecchiato, Daniele 123, 400 Verdi, Giuseppe 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 504, 506, 520, 523, 527, 529, 530, 531, 532, 534, 556, 557, 560 Vergilius Maro, Publius 223, 348 Vero, Marta 108 Verstegen, Ian 179 Vértesi, Niklaus 244 Vick, Graham 561 Vieira, Vladimir 215 Vigus, James 401 Vogler, Karl Michael 565

Volkening, Heide 192

Völkl, Michael 547 Von der Gönna, Lars 449 Vontobel, Roger 512, 516 Voß, Ernestine 109 Wachtel > Regisseur < 418 Wacker, Gabriela 551 Wagener, Anna 266 Wagener, Hans 024 Wagner, Helen 303 Wagner, Richard 225 Wahl, Christine 481 Waibel, Violetta L. 098, 193 Walter, Axel E. 109 Walther, Helmut G. 091 Wanning, Berbeli 295 Warnke, Lorenz 402 Watteau, Antoine 215 Waugh, Peter 193 Weber, Max 405 Weber, Mirko 518 Weichelt, Matthias 403 Weidringer, Walter 519 Weigt, Zenon 256 Weis, Peter 479 Weiß, Gabriele 194 Welsch, Wolfgang 195 Werntgen, Heike 480 Wertheimer, Jürgen 054 Werther, Barbara o66 Wertz, Marianna 036, 037, 038, 039, 105, 245, 524 Wertz, William F. 006, 046, 047, 105, 341, 420 Weser, Jürgen 450 Wessels, Ute 482 Westphal, Gert 563, 565 Wetzel, Dietmar J. 404 Wieland, Christoph Martin 091, 100 Wiersing, Erhard 196 Wildhagen, Christian 498, 501

Wilding, Adrian 405 Wilkening, Martin 503 Wilkes, Johannes 072 Williams, Charles 379 Winckelmann, Johann Joachim

156

Windelband, Wilhelm 405
Winkler, Daniel 216
Wirsing, Claudia 118
Wirth, Franz Peter 558
Wißmiller, Katja 246
Witte, Egbert 194
Wogawa, Stefan 124
Wolf, Norbert Christian 343
Wolzogen, Karl von 070
Wucherpfennig, Wolf 291
Wurmb, Ludwig von 070

Yamakawa, Junjiro 197, 248

Youens, Susan 554

Wuschek, Kay 467

Yxart, Josep 367<sup>2</sup> Zacchi, Romana 414 Zádor, Eva 237, 328, 329 Zaminer, Gerhild 550

Zeh, Juli 194 Zeh, Walter 560

Zepp LaRouche, Helga 067, 068, 198,

249, 250, 251, 406 Zhang, Gong 226 Zhang, Yuneng 199, 261 Zhao, Zifeng 111 Zilcher, Eva 559

Zimmermann, Juana 099

Zirfas, Jörg 026 Zorin, Andrei 407 Zubarik, Sabine 309

Žukovskij, Vasilij Andreevič 366

Zumbusch, Cornelia 203 Zumsteg, Johann Rudolf 524

Zwetkoff, Peter 563